



Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

REGOLAMENTI

- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/608 tal-14 ta' April 2015 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 798/2008 fir-rigward tal-annotazzjonijiet tal-Ukraina u l-Iżrael fil-lista ta' pajjiżi terzi, l-approvazzjoni tal-programm ta' kontroll tal-Ukraina għas-Salmonella fit-tigieġ li jbidu, ir-rekwiziti għaċ-ċertifikazzjoni veterinarja dwar il-marda ta' Newcastle u r-rekwiziti tal-iprocessar ta' prodotti tal-bajd ⁽¹⁾** 1
- Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/609 tas-17 ta' April 2015 li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex 58

DEĊIŻJONIJIET

- ★ **Deċiżjoni tal-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà (PESK) 2015/610 tal-15 ta' April 2015 li testendi l-mandat tal-Kap tal-Missjoni tal-PSDK tal-Unjoni Ewropea fil-Mali (EUCAP Sahel Mali) (EUCAP Sahel Mali/2/2015)** 60
- ★ **Deċiżjoni tal-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà (PESK) 2015/611 tal-15 ta' April 2015 li testendi l-mandat tal-Kap tal-Missjoni tal-missjoni tal-PSDK tal-Unjoni Ewropea fin-Niġer (EUCAP Sahel Niger) (EUCAP Sahel Niger/1/2015)** 61

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaž-ŻEE

II

(Atti mhux legiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/608

tal-14 ta' April 2015

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 798/2008 fir-rigward tal-annotazzjonijiet tal-Ukraina u l-Iżrael fil-lista ta' pajjiżi terzi, l-approvazzjoni tal-programm ta' kontroll tal-Ukraina għas-Salmonella fit-tigieġ li jbidu, ir-rekwiżiti għaċ-ċertifikazzjoni veterinarja dwar il-marda ta' Newcastle u r-rekwiżiti tal-iproċessar ta' prodotti tal-bajd

(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 2160/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Novembru 2003 dwar il-kontroll tas-salmonella u agenti zoonotiċi oħra speċifiċi li jkun hemm fl-ikel ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 10(2) tiegħu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 854/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 li jippreskrivi regoli speċifiċi għall-organizzazzjoni ta' kontrolli uffiċjali fuq prodotti li joriġinaw mill-annimali maħsuba għall-konsum uman ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 11(1) tiegħu,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2002/99/KE tas-16 ta' Dicembru 2002 li tistabbilixxi r-regoli sanitarji għall-annimali u li jiddeterminaw il-produzzjoni, l-ipproċessar, id-distribuzzjoni u l-introduzzjoni ta' prodotti li joriġinaw mill-annimali u li huma għall-konsum uman ⁽³⁾, u b'mod partikolari l-frazi ta' introduzzjoni tal-Artikolu 8, l-ewwel subparagrafu tal-punt 1 tal-Artikolu 8, il-punt 4 tal-Artikolu 8, u l-Artikolu 9(2)(b) u (4) tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2009/158/KE tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-kundizzjonijiet tas-saħha tal-bhejjem li jirregolaw il-kummerċ intra-Komunitarju u l-importazzjoni ta' tajr u bajd tat-tfaqqis minn pajjiżi terzi ⁽⁴⁾, u b'mod partikolari l-Artikoli 23(1), 25, 26(2) u 28(1) tagħha,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 798/2008 ⁽⁵⁾ jistipula li l-prodotti li jaqgħu fl-ambitu tiegħu għandhom biss ikunu importati fl-Unjoni, u jgħaddu mill-Unjoni, bi tranżitu mill-pajjiżi terzi, mit-territorji, miż-żoni jew mill-kompartimenti elenkati fil-kolonna 1 u 3 tat-tabella li tinsab fil-Parti 1 tal-Anness I tiegħu.
- (2) Ir-Regolament (KE) Nru 2160/2003 jistipula regoli għall-kontroll tas-Salmonella f'popolazzjonijiet ta' tjur differenti fl-Unjoni. Dan jistipula li l-ammissjoni jew iż-żamma fil-listi ta' pajjiżi terzi stipulati fil-legiżlazzjoni tal-Unjoni, għall-ispeċijiet jew il-kategoriji relevanti, li minnhom l-Istati Membri huma awtorizzati li jimportaw bajd għall-ikel minn tjur koperti minn dak ir-Regolament hija suġġetta għall-preżentazzjoni lill-Kummissjoni mill-pajjiż terz ikkonċernat ta' programm ta' kontroll kontra s-Salmonella b'garanziji ekwivalenti għal dawk li jinsabu

⁽¹⁾ ĠUL 325, 12.12.2003, p. 1.

⁽²⁾ ĠUL 139, 30.4.2004, p. 206.

⁽³⁾ ĠUL 18, 23.1.2003, p. 11.

⁽⁴⁾ ĠUL 343, 22.12.2009, p. 74.

⁽⁵⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 798/2008 tat-8 ta' Awwissu 2008 li jstabbilixxi lista ta' pajjiżi terzi, territorji, żoni jew kumpartimenti li minnhom jistgħu jiġu impurtati u jsir tranżitu ta' tjur u prodotti tat-tjur fil-Komunità u r-rekwiżiti ta' ċertifikazzjoni veterinarja (ĠUL 226, 23.8.2008, p. 1).

fil-programmi ta' kontroll nazzjonali għas-*Salmonella* fl-Istati Membri. F'dan ir-rigward huma inkluzi wkoll fil-mudelli taċ-ċertifikati veterinarji rilevanti għal dawk il-prodotti stipulati fil-Parti 2 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008, il-garanziji u l-informazzjoni rilevanti.

- (3) L-Ukraina sottomettiet il-programmi ta' kontroll tagħhom tas-*Salmonella* f'qatgħat tat-tgħammir ta' *Gallus gallus* lill-Kummissjoni. Instab li dawn il-programmi jagħtu garanziji l-istess għall-garanziji stipulati fir-Regolament (KE) Nru 2160/2003 u għalhekk għandhom jiġu approvati.
- (4) L-Ukraina hija elenkata fid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2011/163/UE ⁽¹⁾ u għandha pjan ta' monitoraġġ tar-residwi approvat għall-bajd.
- (5) Bħala konsegwenza tal-ekwivalenza tal-programmi għall-kontroll tas-*Salmonella*, l-annotazzjoni għall-Ukraina fil-lista stabbilita fil-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008 għandha tiġi emendata b'tali mod li l-importazzjoni tal-bajd tal-klassi A fl-Unjoni hija permessa.
- (6) Ir-Regolament (KE) Nru 798/2008 jistipula wkoll ir-rekwiżiti ta' ċertifikazzjoni veterinarja għal dawk il-komoditajiet. Dawk ir-rekwiżiti jqisu jekk humiex meħtieġa kundizzjonijiet speċifiċi minhabba l-istat tal-mard f'dawk il-pajjiżi terzi, territorji, żoni jew kompartimenti, inkluż it-tehid tal-kampjuni u l-ittestjar għall-mard tat-tjur differenti, kif xieraq. Dawk il-kundizzjonijiet speċifiċi, kif ukoll il-mudelli taċ-ċertifikati veterinarji li għandhom jakkumpanjaw dawk il-prodotti għall-importazzjoni fl-Unjoni, jew għat-tranzitu minnha, huma stabbiliti fil-Parti 2 tal-Anness I ta' dak ir-Regolament.
- (7) Il-marda ta' Newcastle hija marda virali tat-tjur kuntaġġuza hafna li tista' twassal għal mard serju, b'mod partikolari f'qatgħat tat-tjur li mhumiex imlaqqma u mhumiex protetti. Il-marda ta' Newcastle tinsab f'diversi pajjiżi terzi fuq bażi sporadika jew rari u għal bosta snin dehret fl-Iżrael f'sensiliet epidemici.
- (8) F'Ġunju tal-2014, l-Uffiċċju Alimentari u Veterinarju tal-Kummissjoni (FVO) għamel spezzjoni fl-Iżrael sabiex jiġu evalwati l-kontrolli tas-saħħa tal-annimali għat-tjur u prodotti tat-tjur maħsuba għall-importazzjoni lejn l-Unjoni.
- (9) Il-verifika kkonfermat li s-servizzi veterinarji tal-Iżrael generalment għandhom sistemi effettivi fis-seħh biex jiġu indirizzati t-tifqigħat tal-marda ta' Newcastle fażjendi kummerċjali tat-tjur.
- (10) Madankollu, ġew identifikati nuqqasijiet serji fil-kontroll tal-marda ta' Newcastle fażjendi mhux kummerċjali tat-tjur bħan-nuqqas ta' tqassim f'żoni madwar azjendi infettati. In-nuqqas ta' restrizzjonijiet ta' moviment ta' tjur u prodotti tat-tjur fiż-żona madwar xi tfaqqiġha tal-marda ta' Newcastle jistgħu jwasslu għal tixrid u l-introduzzjoni tal-virus f'qatgħat ta' tjur kummerċjali inkluż dawk li minnhom tjur hajjin jew prodotti tat-tjur li jkunu ntbagħtu lejn l-Unjoni.
- (11) Barra minn hekk, instab li l-eżamijiet ta' qabel l-esportazzjoni f'qatgħat ta' tjur tat-tniissil li minnhom huma derivati l-bajd tat-tfaqqis u flieles ta' jum ma kinux imwettqa minn veterinarju uffiċjali u li kien hemm nuqqas ta' informazzjoni disponibbli lill-uffiċjal veterinarju taċ-ċertifikazzjoni waqt il-konsenja ta' prodotti tat-tjur lejn l-Unjoni.
- (12) Il-verifika żvelat ukoll li l-investigazzjonijiet epidemjoloġiċi effettivi kienu nieqsa fir-rigward ta' tifqigħat tal-marda ta' Newcastle kif ukoll analiżi ta' dejta epidemjoloġika minn tfaqqiġh u studji ta' tilqim. Dan ixekkel il-kontroll tal-mard u l-fehim tas-sitwazzjoni epidemjoloġika għal persistenza tal-virus tal-marda ta' Newcastle. Konsegwentement, dan bħalissa ma jippermettix lill-Iżrael jiżviluppa u jimplementa strateġija komprensiva u effettiva għall-kontroll tal-marda ta' Newcastle.
- (13) Dawn in-nuqqasijiet jimminaw l-affidabbiltà ta' garanziji sanitarji għal prodotti tat-tjur previsti fiċ-ċertifikati veterinarji u juru li miżuri ta' kontroll Iżraeljani tal-marda ta' Newcastle bħalissa ma jissodisfawx kompletament ir-rekwiżiti rilevanti stabbiliti bid-Direttiva tal-Kunsill 92/66/KEE ⁽²⁾.
- (14) B'reazzjoni għal dawn il-konklużjonijiet u r-rakkomandazzjonijiet tal-FVO, l-awtoritajiet Iżraeljani indirizzaw in-nuqqasijiet, b'mod partikolari il-prekondizzjonijiet għaċ-ċertifikazzjoni veterinarja u t-tqassim f'żoni madwar it-tifqigħat f'qatgħat mhux kummerċjali.

⁽¹⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2011/163/UE tas-16 ta' Marzu 2011 dwar l-approvazzjoni tal-pjanijiet sottomessi mill-pajjiżi terzi skont l-Artikolu 29 tad-Direttiva tal-Kunsill 96/23/KE (ĠU L 70, 17.3.2011, p. 40).

⁽²⁾ Id-Direttiva 92/66/KEE tal-Kunsill tal-14 ta' Lulju 1992 li tintroduċi miżuri tal-Komunità għal kontroll tal-marda ta' Newcastle (ĠU L 260, 5.9.1992, p. 1).

- (15) Minkejja l-isforzi mwettqa f'dawn l-aħhar sentejn flimkien ma' xi titjib fil-bijosigurtà u miżuri oħra preventivi għall-marda ta' Newcastle, għadhom isehhu regolarment tifqighat ta' din il-marda fl-Iżrael, kemm fis-setturi kummerċjali u mhux kummerċjali tat-tjur, u fil-futur qrib jidher li din il-marda mhux se tiġi kompletament ikkontrollata u eradikata.
- (16) Minhabba l-persistenza tal-virus tal-marda ta' Newcastle fit-territorju Iżraeljan u t-tifqighat kontinwi f'qatgħat ta' tjur kummerċjali, huwa meħtieġ li jiġu emendati l-kundizzjonijiet tal-importazzjoni u rekwiżiti ta' ċertifikazzjoni eżistenti sabiex jiġu stabbiliti miżuri addizzjonali li jipprovdu garanziji aħjar għas-sikurezza ta' importazzjonijiet ta' tjur u prodotti tat-tjur mill-Iżrael lejn l-Unjoni.
- (17) Ir-rekwiżiti sanitarji u tas-saħħa tal-annimali għal azjendi li jzommu tjur produttivi u għat-tgħammir u għasafar li ma jtirux produttivi u tat-tgħammir huma aktar stretti milli għal dawk li jzommu tjur għall-qatla u tjur għall-istokkjar mill-ġdid tal-ħażniet ta' tjur tal-priża, li jstgħu għalhekk ikunu f'riskju akbar ta' esponiment għal virus tal-marda ta' Newcastle. Barra minn hekk, huwa diffiċli li jiġi vvalutat l-istatus tal-mard ta' għasafar selvaġġi fl-ambjent naturali tagħhom fejn il-laħam għall-importazzjoni fl-Unjoni jinkiseb minn laħam tal-priża tal-għasafar selvaġġi.
- (18) Importazzjonijiet ta' tjur għall-qatla u tjur għall-istokkjar mill-ġdid tal-ħażniet ta' tjur tal-priża għandhom ikunu pprojbiti peress li dawn jinżammu f'azjendi li m'humiex meqjusa li jagħtu biżżejjed garanziji tas-saħħa tal-annimali peress l-persistenza tal-virus tal-marda ta' Newcastle fit-territorju Iżraeljan.
- (19) L-importazzjonijiet ta' laħam tal-priża tal-għasafar selvaġġi għandha tiġi pprojbita minhabba li l-laħam jinkiseb minn għasafar li jgħixu fl-ambjent naturali tagħhom, fejn l-istatus tas-saħħa tal-annimali ma jistax jiġi vvalutat biżżejjed minhabba l-esponiment mhux magħruf għall-virus tal-marda ta' Newcastle.
- (20) L-entrata dwar l-Iżrael f'Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008 għandha għalhekk tiġi emendata u tinkludi l-kodiċi "P3" fil-kolonna 6 li tirreferi għar-restrizzjonijiet fis-seħħ minhabba l-marda ta' Newcastle u "data tal-ghelug" fil-kolonna 6 A fuq il-prodotti, li għalihom l-importazzjonijiet għandhom jiġu pprojbiti (SRP u WGM).
- (21) Fl-Iżrael it-tjur huma regolarment imlaqqma kontra l-marda ta' Newcastle u rament juru mard kliniku meta jiġu infettati b'virus tal-marda ta' Newcastle, li għalhekk jista' jibqa' ma jinstabx. Sabiex jittaffew dawn ir-riskji possibbli tehid tal-kampjuni addizzjonali u l-ittestjar fil-laboratorju għal preżenza ta' virus tal-marda ta' Newcastle qabel l-esportazzjoni lejn l-Unjoni għandhom ikunu meħtieġa għal qatgħat li minnhom tjur hajjin u għasafar hajjin li ma jtirux huma maħsuba għall-importazzjoni fl-Unjoni, tjur ta' tniissil u qatgħat tal-għasafar li ma jtirux għat-tgħammir li minnhom il-bajd tat-tfaqqis u flieles ta' jum huma maħsuba għall-importazzjoni fl-Unjoni, qatgħat ta' tjur għall-qatla u għasafar li ma jtirux tal-qatla li jipproduċu laħam maħsub għall-importazzjonijiet fl-Unjoni u gruppi ta' tiġieġ li jbidu li l-bajd tagħhom huma maħsub għall-importazzjoni fl-Unjoni.
- (22) F'dan il-kuntest, l-Artikolu 6 tar-Regolament (KE) Nru 798/2008 jistipula li l-proċeduri tat-tehid tal-kampjuni u l-ittestjar għal ċertu mard tat-tjur inkluż il-marda ta' Newcastle għandhom jitwettqu skont l-Anness III. Taqsima I ta' dak l-Anness għandu jiddeskrivi r-rekwiżiti tat-tehid tal-kampjuni u l-ittestjarfir-rigward ta' garanziji addizzjonali għal marda ta' Newcastle.
- (23) Bħala konsegwenza, fil-Parti 2 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008 entrata "X" għandha tiżdied mat-taqsima dwar "Garanziji Addizzjonali (AG)" li tirreferi għall-kampjunar speċifiku u rekwiżiti tal-ittestjar stabbiliti fl-Anness III. Il-kodiċi "X" għandu jiġi inkluż fil-kolonna 5 tal-entrata dwar l-Iżrael fil-parti 1 ta' dak l-Anness.
- (24) Barra minn hekk, iċ-ċertifikati veterinarji BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, POU, RAT u E għandhom jiġu emendati sabiex jirreferu għal dawn il-Garanziji Addizzjonali (AG) ta' hawn fuq speċifikati taħt "X" li jeħtieġ li jkunu sodisfatti għall-importazzjonijiet fl-Unjoni fir-rigward tal-marda ta' Newcastle.
- (25) Barra minn hekk, huwa xieraq li jkunu inklużi rekwiżiti għal trattament addizzjonali ta' prodotti tal-bajd f'konformità mal-istandards tal-Organizzazzjoni Dinjija għas-Saħħa tal-Annimali (OIE) fil-mudell taċ-ċertifikat veterinarju għall-prodotti tal-bajd (EP) biex jinattiva kwalunkwe preżenza possibbli tal-virus tal-marda ta' Newcastle f'każ ta' okkorrenza tal-marda ta' Newcastle fit-territorju ta' pajjiż terz.
- (26) Il-mudelli taċ-ċertifikat veterinarju għat-tjur tat-tgħammir jew tjur produttivi minbarra għasafar li ma jtirux (BPP), flieles ta' jum minbarra għasafar li ma jtirux (DOC), bajd tat-tfaqqis minbarra għasafar li ma jtirux (HEP) u l-mudell għat-tjur tal-qatla u tjur għall-istokkjar mill-ġdid tal-ħażniet ta' tjur tal-priża minbarra għasafar li ma jtirux (SRP) jirreferi għall-Artikolu 13(1) tar-Regolament (KE) Nru 798/2008 rigward l-użu tat-tilqim kontra l-marda ta' Newcastle fil-pajjiż terz tal-origini u jirrikjedi rekwiżiti tas-saħħa addizzjonali biex jiġu ssodisfati. Sabiex tiġi evitata kwalunkwe mizinterpretazzjoni possibbli f'każ li r-rekwiżiti tas-saħħa addizzjonali ma japplikawx għall-pajjiż terz, territorji jew żona ta' organi tal-prodott rispettiv, il-possibilità tat-thassir tat-taqsima kollha għandha tiġi prevista f'dawn il-mudelli taċ-ċertifikati.

- (27) Ir-Regolament (KE) Nru 798/2008 għandu jiġi emendat skont dan.
- (28) Qabel ma l-mudelli ta' ċertifikati veterinarji emendati jsiru obligatorji għandu jithalla jgħaddi perjodu tranżitorju ta' żmien raġonevoli, u dan sabiex l-Istati Membri u l-industrija jkunu jistgħu jithallew jadattaw għar-reqwiżiti l-godda stabbiliti fil-mudelli ta' ċertifikati veterinarji emendati.
- (29) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Animali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Approvazzjoni ta' programm ta' kontroll

Il-programm ta' kontroll ipprezentat mill-Ukraina skont l-Artikolu 10(1) tar-Regolament (KE) Nru 2160/2003 huwa b'dan approvati fir-rigward tas-*Salmonella* fil-qatgħat kollha tat-tiġieġ li jbidu.

Artikolu 2

Emenda għar-Regolament (KE) Nru 798/2008

Il-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008 għandha tiġi emendata skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 3

Dispożizzjonijiet tranżitorji

Għal perjodu ta' tranżizzjoni sat-18 ta' Mejju 2015, l-introduzzjoni fl-Unjoni ta' konsenji ta' prodotti koperti mir-Regolament (KE) Nru 798/2008, akkumpanjati b'ċertifikat veterinarju li jkun imtela skont il-mudelli ta' ċertifikati veterinarji BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, POU, RAT, E jew EP rilevanti stabbiliti fil-Parti 2 tal-Anness I ta' dak ir-Regolament, fil-verżjonijiet tagħhom ta' qabel l-emendi introdotti b'dan ir-Regolament, għandha tibqa tiġi awtorizzata, dment li ċ-ċertifikat veterinarju ġie komplut, iffirmat u datata mhux aktar tard mit-3 ta' Mejju 2015.

Artikolu 4

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fit-tielet jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-14 ta' April 2015.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER

ANNEX

L-Annessi I u III tar-Regolament (KE) Nru 798/2008 huma emendati kif ġej:

(1) L-Anness I huwa emendat kif ġej:

(a) Fil-Parti 1, l-entrata dwar l-Iżrael tinbidel b'dan li ġej:

Kodiċi ISO u isem tal-pajjiż terz jew territorju	Kodiċi tal-pajjiż terz, territorju, żona jew kompartment	Deskrizzjoni tal-pajjiż terz, territorju, żona jew kompartment	Ċertifikat veterinarju		Kundizzjonijiet speċifiċi	Kundizzjonijiet speċifiċi		Status tas-sorveljanza tal-influenza avjarja	Status tat-tilqim tal-influenza avjarja	Status tal-kontroll tas-salmoneġla
			Mudell(i)	Garanziji addizzjonali		Skadenza	Data tal-ftuħ			
1	2	3	4	5	6	6 A	6B	7	8	9
"IL — Israel ⁽⁶⁾	IL-0	Il-pajjiż kollu	SPF							
			BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER	X	N			A		S5, ST1
			SRP		P3	18.4.2015				
			POU, RAT	X	N					
			WGM	VIII	P3	18.4.2015				
			E	X						S4
			EP"							

(b) Fil-Parti 1, l-entrata dwar l-Ukraina tinbidel b'dan li ġej:

Kodiċi ISO u isem tal-pajjiż terz jew territorju	Kodiċi tal-pajjiż terz, territorju, żona jew kompartment	Deskrizzjoni tal-pajjiż terz, territorju, żona jew kompartment	Ċertifikat veterinarju		Kundizzjonijiet speċifiċi	Kundizzjonijiet speċifiċi		Status tas-sorveljanza tal-influenza avjarja	Status tat-tilqim tal-influenza avjarja	Status tal-kontroll tas-salmoneġla
			Mudell(i)	Garanziji addizzjonali		Skadenza	Data tal-ftuħ			
1	2	3	4	5	6	6 A	6B	7	8	9
"UA — L-Ukraina	UA-0	Il-pajjiż kollu	E, EP, POU, RAT, WGM"							

(c) Il-Parti 2 hija emendata kif ġej:

(i) fit-taqsima dwar “Mudelli ta’ ċertifikati veterinarji”, taht l-intestatura “Garanziji Addizzjonali (AG)”, jiżdied it-test li ġej:

“X: garanziji addizzjonali li jkopru prodotti ċertifikati skont il-punt 8 tal-Anness III u l-mudelli ta’ ċertifikat BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, POU, RAT u E”;

(ii) il-mudelli ta' ċertifikati veterinarji BPP, BPR, DOC, DOR, HEP u HER huma mibdula b'dawn li ġejjin:

"Mudell ta' ċertifikat veterinarju għat-tjur produttiv u għat-tghammir minbarra l-ghasafar li ma jtirux (BPP)

PAJJIŻ:

Ċertifikat veterinarju għall-UE

Parti I: Dettalji tal-kunsinna mibgħuta	I.1. Konsenjatur Isem Indirizz Pajjiż Nru tat-Tel.		I.2. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat		I.2.a.	
			I.3. Awtorità Ċentrali Kompetenti			
			I.4. Awtorità Lokali Kompetenti			
	I.5. Destinatarju Isem Indirizz Pajjiż Nru tat-Tel.		I.6.			
	I.7. Pajjiż tal-origini	Kodiċi ISO	I.8. Ir-reġjun tal-origini	Kodiċi	I.9. Pajjiż tad-destinazzjoni	Kodiċi ISO
			I.10.			
	I.11. Il-post tal-origini Isem Numru tal-approvazzjoni Indirizz Isem Numru tal-approvazzjoni Indirizz Isem Numru tal-approvazzjoni Indirizz		I.12.			
	I.13. Post tat-tagħbija Indirizz		Numru tal-approvazzjoni		I.14. Data tat-tluq	
					Fin tat-tluq	
	I.15. Mezz ta' trasport Ajruplan <input type="checkbox"/> Vapur <input type="checkbox"/> Vagun tal-ferrovija <input type="checkbox"/> Vettura tat-triq <input type="checkbox"/> Oħrajn <input type="checkbox"/> Identifikazzjoni: Dokument:		I.16. BIP tad-dħul fl-UE		I.17. Numru/i tas-CITES	
I.18. Deskrizzjoni tal-prodott			I.19. Il-kodiċi tal-merkanzija (kodiċi SA)			
		I.20. Kwantità				
I.21.		I.22. Għadd ta' pakketti				
I.23. Numru tas-sigill/tal-kontenitur		I.24.				
I.25. Prodotti ċertifikati bħala: Tgħammir <input type="checkbox"/>						
I.26.		I.27. Għall-importazzjoni jew għad-dħul fl-UE <input type="checkbox"/>				
I.28. Identifikazzjoni tal-prodott Speċi Razza/Kategorija Kwantità (isem xjentifiku)						

PAJJIŻ

BPP (tjur tat-tgħammir jew produttivi għajr l-għasafar li ma jtirux)

	II. Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.	
Parti II: Ċertifikazzjoni	II.1. Attestazzjoni tas-saħħa tal-annimal			
		Jiena, il-veterinarju uffiċjali sottoskritt, b'dan qed niċċertifika li t-tjur ⁽¹⁾ deskritti f'dan iċ-ċertifikat:		
	II.1.1	jissodisfaw id-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 2009/158/KE;		
	II.1.2	baqgħu fi:		
	⁽²⁾ ⁽³⁾ <i>jew</i>	[it-territorju tal-kodiċi];		
	⁽³⁾ ⁽⁴⁾ <i>jew</i>	[kompartment(i)];		
		għal mill-anqas tliet xhur jew mindu faqqsu fejn ikollhom inqas minn tliet xhur; fejn kienu importati fil-pajjiż, territorju, zona jew kompartment tal-orġini, dan sar skont il-kundizzjonijiet veterinarji stretti tal-anqas daqs ir-rekwiziti rilevanti tad-Direttiva 2009/158/KE u kull Deciżjoni sussidjarja;		
	II.1.3	għejjin minn:		
	⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽¹²⁾ <i>jew</i>	[it-territorju tal-kodiċi];		
	⁽³⁾ ⁽⁴⁾ <i>jew</i>	[kompartment(i)];		
	(a)	li, fid-data tal-ħruġ ta' dan iċ-ċertifikat, ma kellux (ma kellhomx) il-marda ta' Newcastle kif definit fir-Regolament (KE) Nru 798/2008;		
	(b)	fejn ikun twestaq programm ta' sorveljanza għall-influenza avjarja skont ir-Regolament (KE) Nru 798/2008;		
	II.1.4	għejjin minn:		
	⁽²⁾ ⁽³⁾ <i>jew</i>	[it-territorju tal-kodiċi];		
	⁽³⁾ ⁽⁴⁾ <i>jew</i>	[kompartment(i)];		
	⁽³⁾ <i>jew</i>	[II.1.4.1	li, fid-data tal-ħruġ ta' dan iċ-ċertifikat ma kellux (ma kellhomx) influwenza avjarja b'patogeniċità għolja u b'patogeniċità baxxa kif definit fir-Regolament (KE) Nru 798/2008;]	
	⁽³⁾ <i>jew</i>	[II.1.4.1	li, fid-data tal-ħruġ ta' dan iċ-ċertifikat ma kellux (ma kellhomx) influwenza avjarja b'patogeniċità għolja kif definit fir-Regolament (KE) Nru 798/2008, u t-tjur inżamm f'azjenda:	
		(a)	li fit-30 jum qabel l-importazzjoni fl-Unjoni l-influenza b'patogeniċità baxxa ma kinitx prezenti fihom;	
		(b)	li jinsab f'żona li mhix taħt restrizzjonijiet veterinarji uffiċjali mill-awtorità kompetenti fir-rigward ta' tifqigħa tal-influenza avjarja b'patogeniċità baxxa u fi kwalunkwe każ li madwaru f'raġġ ta' 1 km ma kienx hemm influwenza avjarja b'patogeniċità baxxa fl-ebda azjenda matul l-aħħar 30 jum qabel l-importazzjoni fl-Unjoni;	
		(c)	fejn ma kien hemm l-ebda rabta epidemjoloġika ma' azjenda fejn giet skoperta l-influenza avjarja b'patogeniċità baxxa fl-aħħar 30 jum; qabel l-importazzjoni fl-Unjoni;]	
	II.1.5	għejjin minn qatgħa li ma gietx imlaqqma kontra l-influenza avjarja;		
	II.1.6	għejjin minn azjenda(i) definiti fil-Kaxxa I.11 tal-Parti I approvati uffiċjalment skont ir-rekwiziti li huma mill-anqas ekwivalenti għal dawk stabbiliti fl-Anness II tad-Direttiva 2009/158/KE, fejn inżamm minn meta faqqsu jew għal mill-anqas sitt ġimgħat eżatt qabel l-esportazzjoni, u		
		(a)	l-approvazzjoni tiegħu ma gietx sospiza jew irtirata;	
		(b)	li, fil-ħin tal-konsenja, ma kienx (kinux) soġġett(i) għall-ebda restrizzjoni tas-saħħa tal-annimali;	
		(c)	li f'raġġ ta' 10 km, inkluż, fejn xieraq, it-territorju ta' pajjiż ġar, ma faqqgħetx l-influenza avjarja b'patogeniċità għolja jew il-marda ta' Newcastle għal mill-anqas it-30 jum ta' qabel;	
	II.1.7	għejjin minn qatgħa li:		
		(a)	giet eżaminata mhux aktar minn 24 siegħa qabel it-tagħbija u ma wriet l-ebda sinjal kliniku ta' mard u ma kien hemm ebda raġuni biex tiġi ssuspettata xi marda;	
		(b)	għaddiet minn programm ta' sorveljanza tal-mard għal:	

PAJJIŻ

BPP (tjur tat-tgħammir jew produttivi għajr l-għasafar li ma jtirux)

II. Tagħrif dwar is-saħħa		II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat			II.b.	
(³) jew	[<i>Salmonella</i> Pullorum, <i>S. Gallinarum</i> u <i>Mycoplasma gallisepticum</i> (tajr);]					
(³) jew	[<i>Salmonella arizonae</i> (serogrupp O:18(K)), <i>S. Pullorum</i> u <i>S. Gallinarum</i> , <i>Mycoplasma meleagridis</i> u <i>M. gallisepticum</i> (dundjani);]					
(³) jew	[<i>Salmonella</i> Pullorum u <i>S. Gallinarum</i> (farawni, summien, faġani, perniċi u papri);]					
	skont il-Kapitolu III tal-Anness II tad-Direttiva 2009/158/KE u ma nstabx li kienet infettata, u ma wriet l-ebda raġunijiet biex tkun suspettata xi infezzjoni, minn dawn l-aġenti;					
(³) jew	[(c) ma tlaqqmitx kontra l-marda ta' Newcastle;]					
(³) jew	[(c) tlaqqmet kontra l-marda ta' Newcastle:					
	Identifikazzjoni tal-qatgħa	Età tal-għasafar	Data tat-tilqim [dd/mm/yyyy]	Isem u tip (hajr jew inattivat tar-razza tal-virus tal-marda ta' Newcastle użat fil-vaċċin/i))	Numru tal-lott	L-isem u l-manifattur tal-vaċċin
(⁵) u/jew	[(d) tlaqqmet billi ntużaw vaċċini approvati uffiċjalment:					
	Identifikazzjoni tal-qatgħa	Età tal-għasafar	Data tat-tilqim [dd/mm/yyyy]	Imlaqma kontra	Numru tal-lott	L-isem, il-manifattur, u t-tip ta' vaċċini approvati uffiċjalment
II.1.8	għew eżaminati fid-data tal-ħruġ ta' dan iċ-ċertifikat u ma wrew l-ebda sinjali kliniċi jew ma taw l-ebda raġuni biex tkun suspettata xi marda;					
II.1.9	fil-perjodu msemmi f'II.1.6, ma għewx f'kuntatt ma' tjur li ma jilħqux ir-rekwiżiti stipulati f'dan iċ-ċertifikat jew ma' tajr selvaġġ.					
II.2.	Garanziji addizzjonali għas-saħħa pubblika					
(⁶) [II.2.1	[[Il-programm ta' kontroll tas- <i>Salmonella</i> msemmi fl-Artikolu 10 tar-Regolament (KE) Nru 2160/2003 u r-rekwiżiti speċifiċi għall-użu ta' antimikrobiċi u vaċċini fir-Regolament (KE) Nru 1177/2006, għew applikati għall-qatgħa ta' oriġini u l-qatgħa għet ittestjata għal serotipi ta' <i>Salmonella</i> ta' sinifikat għas-saħħa pubblika.					
	Identifikazzjoni tal-qatgħa	Età tal-għasafar	Data tat-tehid tal-aħħar kampjun tal-qatgħa li minnha r-risultat tal-ittestjar huwa magħruf [dd/mm/yyyy]	Risultat tal-ittestjar kollu fil-qatgħa (⁷)		
				pożittiv	negattiv	
	Għal raġunijiet oħra minbarra l-programm ta' kontroll tas- <i>Salmonella</i> , fl-aħħar tliet ġimgħat qabel l-importazzjoni:					
(³) jew	[[antimikrobiċi ma għewx amministrati fuq it-tjur tat-tgħammir jew produttivi għajr l-għasafar li ma jtirux;]					
(³) (⁸) jew	[[antimikrobiċi għew amministrati fuq it-tjur tat-tgħammir jew produttivi għajr l-għasafar li ma jtirux;];]]					
(⁶) [II.2.2	Jekk dan hu tjur tat-tgħammir, ma nstabt la s- <i>Salmonella</i> Enteritidis u lanqas is- <i>Salmonella</i> Typhimurium waqt il-programm ta' kontroll imsemmi fil-punt II.2.1.]					
II.3.	Garanziji addizzjonali dwar is-saħħa tal-annimali					
	Jiena, il-veterinarju uffiċjali sottoskritt, niċċertifika wkoll li:					
(⁸) [II.3.1	fejn il-konsenja hija maħsuba għal Stat Membru li l-istatus tiegħu għie stabbilit skont l-Artikolu 15(2) tad-Direttiva 2009/158/KE, it-tjur deskritti f'dan iċ-ċertifikat:					
(a)	ma tlaqqmux kontra l-marda ta' Newcastle;					

PAJJIŻ

BPP (tjur tat-tgħammir jew produttivi għajr l-għasafar li ma jtirux)

II. Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
(b)	inżammu f'izolament għal 14-il jum qabel il-konsenja f'azjenda taħt is-supervizjoni ta' veterinarju uffiċjali. B'rabta ma' dan, l-ebda tajr fl-azjenda tal-origini jew tal-istazzjon tal-kwarantana, kif applikabbli, ma għew imlaqqma kontra l-marda ta' Newcastle fi żmien 21 jum qabel il-konsenja u l-ebda tajra li ma kinitx maħsuba għall-konsenja ma daħlet f'dak iż-żmien;	
(c)	sar eżami seroloġiku fuqhom għall-preżenza ta' antikorpi tal-marda ta' Newcastle fl-14-il jum qabel il-konsenja u rriżultaw negattivi;]	
(5) [II.3.2	il-garanzji addizzjonali li għejjin, stipulati mill-Istat Membru tad-destinazzjoni skont l-Artikoli 16 u/jew 17 tad-Direttiva 2009/158/KE, huma previsti:;]	
(6) [II.3.3	jekk l-Istat Membru ta' destinazzjoni huwa l-Finlandja jew l-Isvezja:	
(7) jew	[it-tjur tat-tgħammir irriżultaw negattivi għat-test skont ir-regoli stabbiliti fid-Deciżjoni 2003/644/KE;]	
(8) jew	[it-tigieg li jbidu (tjur produttivi imrobbi biex jipproduċi l-bajd għall-konsum) irriżultaw negattivi għat-test skont ir-regoli stabbiliti fid-Deciżjoni 2004/235/KE.]	
(13) [II.3.4	it-tjur tat-tgħammir jew produttivi minbarra l-għasafar li ma jtirux deskritti f'dan iċ-ċertifikat għew eżaminati u ttestjati skont il-punt 8 tat-Taqsima I tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 798/2008.]	
II.4.	Rekwiżiti tas-saħħa addizzjonali	
(10)	[Jiena, il-veterinarju uffiċjali sottoskritt, niċċertifika wkoll li: għalkemm l-użu ta' vaċċini kontra l-marda ta' Newcastle li ma jissodisfawx ir-rekwiżiti speċifiċi tal-Anness VI (II) tar-Regolament (KE) Nru 798/2008 mhux projbit fi:	
(2) (3) jew	[it-territorju tal-kodiċi;]	
(3) (4) jew	[kompartment(i);]	
	it-tjur deskritti f'dan iċ-ċertifikat:	
(a)	ma tlaqqmox għal tal-anqas it-12-il xahar ta' qabel b'dawk il-vaċċini;	
(b)	għej minn xi qatgħa jew qatgħat li għaddew minn test ta' iżolament tal-virus għall-marda ta' Newcastle, li sar f'laboratorju uffiċjali mhux aktar kmieni minn 14-il jum qabel ma saret il-konsenja fuq kampjun kloakali ta' mill-anqas 60 tajra f'kull qatgħa u li fih ma nstabu l-ebda paramiksovirus avjarji b'Indiċi tal-Patoġeniċità Intraċerebrali (ICPI) ta' aktar minn 0,4;	
(c)	fis-60 jum ta' qabel il-konsenja ma kinux f'kuntatt ma' tjur li ma jissodisfawx il-kundizzjonijiet f'(a) u (b);	
(d)	inżammu f'izolament taħt sorveljanza uffiċjali fl-azjendi tal-origini fil-perjodu ta' 14-il jum msemmi f'(b).]	
(11) II.5.	Attestazzjoni tal-garr tal-animali	
	Jiena, il-veterinarju uffiċjali sottoskritt, niċċertifika wkoll li t-tjur jingarru f'kannestri jew gaġeġ li:	
(a)	fihom biss tjur tal-istess speċi, kategorija u tip, li għejjin mill-istess azjenda;	
(b)	għandhom in-numru tal-approvazzjoni tal-azjenda tal-origini;	
(c)	huma magħluqa skont l-istruzzjonijiet tal-awtorità kompetenti sabiex tiġi evitata kull possibbiltà ta' sostituzzjoni tal-kontenut.	
(d)	minbarra l-vetturi li fihom jingarru, huma maħsuba biex:	
(i)	jipprevjenu l-ħruġ ta' ħmieġ u jnaqqsu kemm jista' jkun kull telf ta' rix waqt il-garr;	
(ii)	jippermettu l-ispezzjoni viżiva tat-tjur;	
(iii)	jippermettu t-tindif u d-disinfettazzjoni;	
(e)	għew imnaddfa u dizinfettati, kif sar ukoll fil-każ tal-vetturi li fihom jingarru, qabel it-tagħbija skont l-istruzzjonijiet tal-awtorità kompetenti.	

PAJJIŻ

BPP (tjur tat-tgħammir jew produttivi għajr l-għasafar li ma jtirux)

II. Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
<p>Noti</p> <p>Parti I:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Kaxxa I.8: Aġħti l-kodiċi taż-żona jew tal-kompartiment tal-orijini, jekk hemm bżonn, kif definit fil-kodiċi tal-kolonna 2 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008. — Kaxxa I.11: L-isem, l-indirizz u n-numru tal-approvazzjoni tal-azjenda tat-tgħammir u tat-trobbija. — Kaxxa I.15: Indika n-numru/i ta' reġistrazzjoni tal-vagun tal-ferrovija jew trakk, l-isem tal-vapuri u, jekk magħruf, in-numri tat-tifjiriet tal-ajruplani. Fil-każ ta' garr f'kontenituri jew f'kaxxi, in-numru totali ta' tagħhom u r-reġistrazzjoni ta' tagħhom u fejn hemm numru tas-serje tas-sigill dan għandu jigi indikat fil-kaxxa I.23. — Kaxxa I.19: Uża l-kodiċi rilevanti tas-Sistema Armonizzata (SA) tal-Organizzazzjoni Dinjija Doganali: 01.05 jew 01.06.39. — Kaxxa I.28 (Kategorija): Aġħzel waħda minn dawn li ġejjin: Linja pura/nanniet/ġenituri/għattuq li jbid/oħrajn. <p>Parti II:</p> <p>(¹) Tjur tat-tgħammir u tjur produttivi kif definiti fir-Regolament (KE) Nru 798/2008.</p> <p>(²) Il-kodiċi tat-territorju kif jidher fil-kolonna 2 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008.</p> <p>(³) Żomm kif xieraq.</p> <p>(⁴) Daħħal l-isem tal-kompartiment(i).</p> <p>(⁵) Żomm jekk xieraq.</p> <p>(⁶) Din il-garanzija tapplika biss għat-tjur li jappartjenu għall-ispeċi <i>Gallus gallus</i> u għad-dundjani.</p> <p>(⁷) Jekk xi riżultati kienu pożittivi għas-serotipi li ġejjin matul il-ħajja tal-qatgħa, indika bħala pożittiv:</p> <ul style="list-style-type: none"> — qatgħat ta' tjur għat-tgħammir: <i>Salmonella</i> Hadar, <i>Salmonella</i> Virchow u <i>Salmonella</i> Infantis; — qatgħat ta' tjur produttivi: <i>Salmonella</i> Enteritidis u <i>Salmonella</i> Typhimurium. <p>(⁸) Imla jekk xieraq; indika l-isem u s-sustanza attiva tal-antimikrobiċi użati.</p> <p>(⁹) Ħassar jekk il-konsenja mhix intiża għall-Finlandja jew l-Isvezja.</p> <p>(¹⁰) Din il-garanzija hi meħtieġa biss għat-tjur li jġu mill-pajjiżi, territorji, żoni jew kompartimenti fejn japplika l-Artikolu 13(1) tar-Regolament (KE) Nru 798/2008.</p> <p>(¹¹) Jekk jogħġbok innota li, skont ir-Regolament (KE) Nru 1/2005 l-annimali jġu ċċekkjati mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri biex jaraw dawn jifilħux ikomplu l-vjaġġ wara li jidhru fl-Unjoni. F'każ li r-rekwiziti ma jintlaħqux, l-annimali jeħtieġ li jinħattu u jittieħdu miżuri ulterjuri.</p> <p>(¹²) Għall-pajjiżi jew territorji bl-annotazzjoni "N" fil-kolonna 6 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008, għat-tjur tat-tgħammir jew produttivi għajr l-għasafar li ma jtirux (BPP) biss, dan ifisser li f'każ ta' tifqigħa tal-marda ta' Newcastle kif definit fir-Regolament (KE) Nru 798/2008 il-kodiċi tal-pajjiż jew il-kodiċi tat-territorju għandhom jibqgħu jintużaw iżda dan jeskludi kull żona taħt restrizzjonijiet uffiċjali, mill-pajjiż terz ikkonċernat fir-rigward tal-marda ta' Newcastle, fid-data tal-ħruġ ta' dan iċ-ċertifikat.</p> <p>(¹³) Din il-garanzija hija meħtieġa biss għat-tjur tat-tgħammir jew produttivi minbarra l-għasafar li ma jtirux li ġejjin mill-pajjiżi, territorji jew żoni bl-annotazzjoni "X" fil-kolonna 5 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008.</p> <p>Dan iċ-ċertifikat huwa validu għal 10 ijiem.</p>		
<p>Il-veterinarju uffiċjali</p> <p>Isem (b'ittri kapitali):</p> <p>Data:</p> <p>Timbru:</p> <p>Kwalifika u titlu:</p> <p>Firma:</p>		

Mudell taċ-ċertifikat veterinarju għall-ghasafarli ma jtirux tat-tghammir jew produttivi (BPR)

PAJJIŻ:

Ċertifikat veterinarju għall-UE

Parti I: Dettalji tal-konsenja mibgħuta	I.1. Konsenjatur Isem Indirizz Pajjiż Nru tat-Tel.		I.2. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat		I.2.a.	
			I.3. Awtorità Ċentrali Kompetenti			
			I.4. Awtorità Lokali Kompetenti			
	I.5. Destinatarju Isem Indirizz Pajjiż Nru tat-Tel.		I.6.			
	I.7. Pajjiż tal-origini	Kodiċi ISO	I.8. Ir-reġjun tal-origini	Kodiċi	I.9. Pajjiż tad-destinazzjoni	Kodiċi ISO
	I.11. Il-post tal-origini Isem Numru tal-approvazzjoni Indirizz Isem Numru tal-approvazzjoni Indirizz Isem Numru tal-approvazzjoni Indirizz		I.12.			
	I.13. Post tat-tagħbija Indirizz Numru tal-approvazzjoni		I.14. Data tat-tluq		Fin tat-tluq	
	I.15. Mezz ta' trasport Ajruplan <input type="checkbox"/> Vapur <input type="checkbox"/> Vagun tal-ferrovija <input type="checkbox"/> Vettura tat-triq <input type="checkbox"/> Oħrajn <input type="checkbox"/> Identifikazzjoni: Dokument:		I.16. BIP tad-dħul fl-UE			
			I.17. Numru/i tas-CITES			
	I.18. Deskrizzjoni tal-prodott				I.19. Il-kodiċi tal-merkanzija (kodiċi SA) 01.06.39	
				I.20. Kwantità		
I.21.				I.22. Għadd ta' pakketti		
I.23. Numru tas-siġill/tal-kontenitur				I.24.		
I.25. Prodotti ċċertifikati bħala: Tgħammir <input type="checkbox"/>						
I.26.			I.27. Għall-importazzjoni jew għad-dħul fl-UE <input type="checkbox"/>			
I.28. Identifikazzjoni tal-prodott						
Speċi (isem xjentifiku)		Razza/Kategorija	Sistema ta' identifikazzjoni	Numru ta' identifikazzjonir	Kwantità	

PAJJIŻ

BPR (għasafar li ma jtirux tat-tgħammir jew produttivi)

	II. Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.	
Parti II: Ċertifikazzjoni	II.1. Attestazzjoni tas-saħħa tal-annimal			
		Jiena, il-veterinarju uffiċjali sottoskritt, b'dan qed niċċertifika li l-għasafar li ma jtirux ⁽¹⁾ deskritti f'dan iċ-ċertifikat:		
	II.1.1	jissodisfaw id-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 2009/158/KE;		
	II.1.2	baqgħu fi:		
	(2) (3) jew	[it-territorju tal-kodiċi];		
	(3) (4) jew	[kompartment(i)];		
		għal mill-anqas tliet xhur jew mindu faqqsu fejn ikollhom inqas minn tliet xhur; fejn kienu importati fil-pajjiż, territorju, zona jew kompartment tal-orġini, dan sar skont il-kundizzjonijiet veterinarji stretti tal-anqas daqs ir-rekwiżiti rilevanti tad-Direttiva 2009/158/KE u kull Deciżjoni sussidjarja;		
	II.1.3	għejjin minn:		
	(2) (3) (6) jew	[it-territorju tal-kodiċi];		
	(3) (4) jew	[kompartment(i)];		
(3) jew	[(a) li ma kellux (ma kellhomx) il-marda ta' Newcastle kif definit fir-Regolament (KE) Nru 798/2008;]			
(3) (5) jew	[(a) li ma kienx hieles mill-marda ta' Newcastle kif definit fir-Regolament (KE) Nru 798/2008;]			
	(b) ejn ikun twettaq programm ta' sorveljanza għall-influenza avjarja skont ir-Regolament (KE) Nru 798/2008;			
II.1.4	għejjin minn:			
(2) (3) jew	[it-territorju tal-kodiċi];			
(3) (4) jew	[kompartment(i)];			
(3) jew	[[II.1.4.1 li, fid-data tal-ħruġ ta' dan iċ-ċertifikat ma kellux (ma kellhomx) influwenza avjarja b'patogeniċità għolja u b'patogeniċità baxxa kif definit fir-Regolament (KE) Nru 798/2008;]			
(3) jew	[[II.1.4.1 li, fid-data tal-ħruġ ta' dan iċ-ċertifikat ma kellux (ma kellhomx) influwenza avjarja b'patogeniċità għolja kif definit fir-Regolament (KE) Nru 798/2008, u li kienu nżammu f'azjendi:			
	(a) li fit-30 jum qabel l-importazzjoni fl-Unjoni l-influenza b'patogeniċità baxxa ma kinitx prezenti fihom;			
	(b) li jinsab f'zona li mhix taħt restrizzjonijiet veterinarji uffiċjali mill-awtorità kompetenti fir-rigward ta' tifqigħa tal-influenza avjarja b'patogeniċità baxxa u fi kwalunkwe każ li madwaru f'raġġ ta' 1 km ma kienx hemm influwenza avjarja b'patogeniċità baxxa fl-ebda azjenda matul l-aħħar 30 jum qabel l-importazzjoni fl-Unjoni;			
	(c) fejn ma kien hemm l-ebda rabta epidemjoloġika ma' azjendi fejn giet skoperta l-influenza avjarja b'patogeniċità baxxa fl-aħħar 30 jum; qabel l-importazzjoni fl-Unjoni;]			
II.1.5	għejjin minn qatgħa li ma gietx imlaqqma kontra l-influenza avjarja;			
II.1.6	għejjin minn azjenda(i) definiti fil-Kaxxa I.11 tal-Parti I approvati uffiċjalment skont ir-rekwiżiti li huma mill-anqas ekwivalenti għal dawk stabbiliti fl-Anness II tad-Direttiva 2009/158/KE, fejn inżammu minn meta faqqsu jew għal mill-anqas sitt ġimghat eżatt qabel l-esportazzjoni, u			
	(i) l-approvazzjoni tiegħu ma gietx sospiza jew irtirata;			
	(ii) li mhu (mhumix) soġġett(i) għall-ebda restrizzjoni tas-saħħa tal-annimali;			
	(iii) li f'raġġ ta' 10 km, inkluż, fejn xieraq, it-territorju ta' pajjiż ġar, ma faqqgħetx l-influenza avjarja b'patogeniċità għolja jew il-marda ta' Newcastle għal mill-anqas it-30 jum ta' qabel;			
II.1.7	għejjin minn qatgħa li:			
(a)	għiet eżaminata mhux aktar minn 24 siegħa qabel it-tagħbija u ma wriet l-ebda sinjal kliniku ta' mard u ma kien hemm ebda raġuni biex tiġi ssuspettata xi marda;			
(3) jew	[(b) ma tlaqqmitx kontra l-marda ta' Newcastle;]			

PAJJIŻ

BPR (għasafar li ma jtirux tat-tgħammir jew produttivi)

II. Tagħrif dwar is-saħħa		II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat				II.b.													
<p>(³) <i>jew</i> [(b) tlaqqmet kontra l-marda ta' Newcastle:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Identifikazzjoni tal-qatgħa</th> <th>Età tal-għasafar</th> <th>Data tat-tilqim [dd/mm/yyyy]</th> <th>Isem u tip (haj jew inattivat tar-razza tal-virus tal-marda ta' Newcastle użat fil-vaċċin/i))</th> <th>Numru tal-lott</th> <th>L-isem u l-manifattur tal-vaċċin</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table> <p>]</p>								Identifikazzjoni tal-qatgħa	Età tal-għasafar	Data tat-tilqim [dd/mm/yyyy]	Isem u tip (haj jew inattivat tar-razza tal-virus tal-marda ta' Newcastle użat fil-vaċċin/i))	Numru tal-lott	L-isem u l-manifattur tal-vaċċin						
Identifikazzjoni tal-qatgħa	Età tal-għasafar	Data tat-tilqim [dd/mm/yyyy]	Isem u tip (haj jew inattivat tar-razza tal-virus tal-marda ta' Newcastle użat fil-vaċċin/i))	Numru tal-lott	L-isem u l-manifattur tal-vaċċin														
<p>(⁶) <i>u/jew</i> [(c) tlaqqmet billi ntużaw vaċċini approvati uffiċjalment:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Identifikazzjoni tal-qatgħa</th> <th>Età tal-għasafar</th> <th>Data tat-tilqim [dd/mm/yyyy]</th> <th>Imlaqgħa kontra</th> <th>Numru tal-lott</th> <th>Isem, manifattur u tip ta' vaċċini approvati uffiċjalment</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table> <p>]</p>								Identifikazzjoni tal-qatgħa	Età tal-għasafar	Data tat-tilqim [dd/mm/yyyy]	Imlaqgħa kontra	Numru tal-lott	Isem, manifattur u tip ta' vaċċini approvati uffiċjalment						
Identifikazzjoni tal-qatgħa	Età tal-għasafar	Data tat-tilqim [dd/mm/yyyy]	Imlaqgħa kontra	Numru tal-lott	Isem, manifattur u tip ta' vaċċini approvati uffiċjalment														
<p>(⁶) II.1.8 meta jkunu ġejjin minn pajjiżi fl-Asja jew fl-Afrika:</p>																			
<p>(³) <i>jew</i> [inżammu f'izolament f'postijiet imħarsa mill-qurdien taħt programm approvat uffiċjalment għall-kontroll tal-ġrieden għal mill-anqas 21 jum qabel jiġu importati fl-Unjoni;]</p>																			
<p>(³) <i>jew</i> [għaddew minn trattament biex jiżgura li l-qurdien kollu ta' fuqhom inqered qabel ma tmexxew għall-inħawi mħarsa mill-qurdien; speċifikazzjoni tat-trattament: ;]</p>																			
<p>(³) <i>jew</i> [wara li damu 14-il jum f'postijiet imħarsa mill-qurdien, sar it-test kompetittiv ELISA fuqhom għall-antikorpi tad-deni emoraġiku Kongo-Krimejan u l-għasafar li ma jtirux kollha li tneħħew mill-izolament irriżultaw negattivi għat-test;]</p>																			
<p>II.1.9 ġew eżaminati fid-data tal-ħruġ ta' dan iċ-ċertifikat u ma wrew l-ebda sinjali kliniċi jew ma taw l-ebda raġuni biex tkun suspettata xi marda;</p>																			
<p>II.1.10 fil-perjodu msemmi f'II.1.6, ma ġewx f'kuntatt ma' għasafar li ma jtirux li ma jilħqux ir-rekwiziti stipulati f'dan iċ-ċertifikat jew ma' tajr ieħor.</p>																			
<p>II.2. Garanziji addizzjonali</p>																			
<p>Jiena, il-veterinarju uffiċjali sottoskritt, niċċertifika wkoll li:</p>																			
<p>(⁷) [II.2.1 fejn il-konsenja hija maħsuba għal Stat Membru li l-istatus tiegħu ġie stabbilit skont l-Artikolu 15(2) tad-Direttiva 2009/158/KE, l-għasafar li ma jtirux ideskritti f'dan iċ-ċertifikat:</p>																			
<p>(a) ma tlaqqmux kontra l-marda ta' Newcastle;</p>																			
<p>(b) inżammu f'izolament għal 14-il jum qabel il-konsenja f'azjenda taħt is-supervizjoni ta' veterinarju uffiċjali. B'rabta ma' dan, l-ebda għasafar li ma jtirux u tajr ieħor fl-azjenda ma ġew imlaqqma kontra l-marda ta' Newcastle matul il-21 jum qabel il-konsenja u l-ebda tajra li ma kinitx maħsuba għall-konsenja ma daħlet f'dak iż-żmien;</p>																			
<p>(c) sar eżami seroloġiku fuqhom għall-preżenza ta' antikorpi tal-marda ta' Newcastle fl-14-il jum qabel il-konsenja u rriżultaw negattivi;]</p>																			
<p>(⁶) [II.2.1 il-garanziji addizzjonali li ġejjin, stipulati mill-Istat Membru tad-destinazzjoni skont l-Artikoli 16 u/jew 17 tad-Direttiva 2009/158/KE, huma previsti:</p> <p>.....;]</p>																			
<p>(⁷) [II.2.2 jekk l-Istat Membru ta' destinazzjoni huwa l-Finlandja jew l-Isvezja:</p>																			
<p>(³) <i>jew</i> [l-għasafar li ma jtirux tat-tgħammir irriżultaw negattivi għat-test skont ir-regoli stabbiliti fid-Deciżjoni 2003/644/KE;]</p>																			
<p>(³) <i>jew</i> [it-tiġieġ li jbidu (għasafar li ma jtirux produttivi mrobbijin biex jipproduċu l-bajd għall-konsum) irriżultaw negattivi għat-test skont ir-regoli stabbiliti fid-Deciżjoni 2004/235/KE.]]</p>																			
<p>(¹⁰) [II.2.3 ġew eżaminati u ttestjati skont il-punt 8 tat-Taqsima I tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 798/2008].</p>																			

PAJJIŻ

BPR (għasafar li ma jtirux tat-tgħammir jew produttivi)

II. Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
(5) II.3.	Rekwiżiti addizzjonali tas-saħħa għall-pajjiżi li mhumiex hielsa mill-marda ta' Newcastle	
	Jien, il-veterinarju uffiċjali sottoskritt, niċċertifika wkoll li l-għasafar li ma jtirux deskritti f'dan iċ-ċertifikat:	
	(a) tqiegħdu taħt sorveljanza uffiċjali għal mill-anqas 21 jum qabel l-importazzjoni fl-Unjoni fi stazzjon tal-kwarantina kif definit fl-Artikolu 2 tad-Direttiva 2009/158/KE u approvata mill-awtorità kompetenti:	
	(in-numru tal-approvazzjoni u l-indirizz tal-istazzjon tal-kwarantina:);	
	(b) għaddew minn test ta' iżolament tal-virus għall-marda ta' Newcastle, li sar fl-laboratorju uffiċjali bejn sebgha u għaxart ijiem wara d-dhul fi stazzjon tal-kwarantina jew fuq kampjuni kloakali jew fuq kampjuni tal-ħmieġ ta' kull tajra u fejn ma nstabu l-ebda iżolati tal-paramiksovirus tat-tjur tat-tip 1 b'Indiċi tal-Patoġenicità Intracerebrali (ICPI) ta' aktar minn 0,4. Kienu disponibbli riżultati favorevoli mit-tajr kollu fil-konsenja qabel ma tneħħew mill-istazzjon tal-kwarantina għall-importazzjoni fl-Unjoni;	
	(c) ġejjin minn qatgħat li fihom saret is-sorveljanza għall-marda ta' Newcastle skont pjan kampjunarju bbażat fuq l-istatistika li pproduċa riżultati negattivi għal mill-anqas sitt xhur eżatt qabel l-importazzjoni fl-Unjoni.]	
(6) II.4.	Attestazzjoni tal-garr tal-annimali	
	Jiena, il-veterinarju uffiċjali sottoskritt, niċċertifika wkoll li l-għasafar li ma jtirux jingarru f'kannestri jew gaġeġ li:	
	(a) fihom biss għasafar li ma jtirux tal-istess speċi, kategorija u tip li ġejjin mill-istess azjenda;	
	(b) għandhom in-numru tal-approvazzjoni tal-azjenda tal-orijini;	
	(c) huma magħluqa skont l-istruzzjonijiet tal-awtorità kompetenti sabiex tiġi evitata kull possibbiltà ta' sostituzzjoni tal-kontenut.	
	(d) minbarra l-vetturi li fihom jingarru, huma maħsuba biex:	
	(i) jipprevjenu l-ħruġ ta' ħmieġ u jnaqqsu kemm jista' jkun kull telf ta' rix waqt il-garr;	
	(ii) jippermettu l-ispezzjoni viżiva tal-għasafar li ma jtirux;	
	(iii) jippermettu t-tindif u d-disinfettazzjoni;	
	(e) ġew imnaddfa u diżinfettati, kif sar ukoll fil-każ tal-vetturi li fihom jingarru, qabel it-tagħbija skont l-istruzzjonijiet tal-awtorità kompetenti.	
Noti		
Parti I:		
— Kaxxa I.8: Agħti l-kodiċi taż-żona jew tal-kompartiment tal-orijini, jekk hemm bżonn, kif definit fil-kodiċi tal-kolonna 2 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008.		
— Kaxxa I.11: L-isem, l-indirizz u n-numru tal-approvazzjoni tal-azjenda tat-tgħammir u tat-trobbija.		
— Kaxxa I.15: Indika n-numru/i ta' registrazzjoni tal-vagun tal-ferrovija jew trakk, l-isem tal-vapuri u, jekk magħruf, in-numri tat-titjiriet tal-ajruplani. Fil-każ ta' garr f'kontenituri jew f'kaxxi, in-numru totali tagħhom u r-registrazzjoni tagħhom u fejn hemm numru tas-serje tas-siġill dan għandu jiġi indikat fil-kaxxa I.23.		
— Kaxxa I.28 (Kategorija): Agħzel waħda minn dawn li ġejjin: Linja pura/nanniet/ġenituri/oħrajn; (Sistema ta' Identifikazzjoni u Numru ta' Identifikazzjoni): Il-lametti tal-għonq u l-mikroċippi iridu jinkludu l-kodiċi ISO tal-pajjiż tal-orijini; il-mikroċippi jridu jkunu konformi mal-istandards tal-ISO.		
Parti II:		
(1) "Għasafar li ma jtirux" tfisser tajr tat-tip Struthioniformes, (Casuariidae, Rheidae, Struthionidae) imrobbija jew miżmuma f'gaġeġ għat-tgħammir u għall-produzzjoni.		
(2) Il-kodiċi tat-territorju kif jidher fil-kolonna 2 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008.		
(3) Żomm kif xieraq.		
(4) Dañħal l-isem tal-kompartiment(i).		

PAJJIŻ

BPR (għasafar li ma jtirux tat-tgħammir jew produttivi)

II. Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
<p>(⁵) Din hi applikabbli biss għall-pajjiżi bl-annotazzjoni 'I' fil-kolonna 5 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008. Madankollu, din ma tapplikax għall-għasafar li ma jtirux tat-tgħammir u produttivi li ġejjin minn kompartimenti.</p> <p>(⁶) Żomm jekk xieraq.</p> <p>(⁷) Fassar jekk il-konsenja mhix intiża għall-Finlandja jew l-Isvezja.</p> <p>(⁸) Jekk jogħġbok innota li, skont ir-Regolament (KE) Nru 1/2005 l-annimali jiġu ċċekkjati mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri biex jaraw dawn jifilhux ikomplu l-vjaġġ wara li jidhlu fl-Unjoni. F'każ li r-rekwiziti ma jintlaħqux, l-annimali jeħtieġ li jinħattu u jittieħdu miżuri ulterjuri.</p> <p>(⁹) Għall-pajjiżi jew territorji bl-annotazzjoni "N" fil-kolonna 6 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008, għall-għasafar li ma jtirux tat-tgħammir jew produttivi (BPR) biss, dan ifisser li f'każ ta' tifqigħa tal-marda ta' Newcastle kif definit fir-Regolament (KE) Nru 798/2008 il-kodiċi tal-pajjiż jew il-kodiċi tat-territorju għandhom jibqgħu jintużaw, iżda dan jeskludi kull zona taħt restrizzjonijiet uffiċjali, mill-pajjiż terz ikkonċernat fir-rigward tal-marda ta' Newcastle, fid-data tal-ħruġ ta' dan iċ-ċertifikat.</p> <p>(¹⁰) Din il-garanzija hija meħtieġa biss għall-għasafar li ma jtirux tat-tgħammir jew produttivi li ġejjin mill-pajjiżi, territorji jew żoni bl-annotazzjoni "X" fil-kolonna 5 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008.</p> <p>Dan iċ-ċertifikat huwa validu għal 10 ijiem.</p>		
<p>Il-veterinarju uffiċjali</p> <p>Isem (b'ittri kapitali):</p> <p>Data:</p> <p>Timbru:</p> <p>Kwalifika u titlu:</p> <p>Firma:</p>		

Mudell ta' ċertifikat veterinarju għall-flieles ta' jum għajr dawk tal-għasafar li ma jtirux (DOC)

PAJJIŻ:

Ċertifikat veterinarju għall-UE

Parti I: Dettalji tal-konsenja mibgħuta	I.1. Konsenjatur Isem Indirizz Pajjiż Nru tat-Tel.		I.2. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	I.2.a.			
			I.3. Awtorità Ċentrali Kompetenti				
			I.4. Awtorità Lokali Kompetenti				
	I.5. Destinatarju Isem Indirizz Pajjiż Nru tat-Tel.		I.6.				
	I.7. Pajjiż tal-origini	Kodiċi ISO	I.8. Ir-reġjun tal-origini	Kodiċi	I.9. Pajjiż tad-destinazzjoni	Kodiċi ISO	I.10.
	I.11. Il-post tal-origini Isem Numru tal-approvazzjoni Indirizz Isem Numru tal-approvazzjoni Indirizz Isem Numru tal-approvazzjoni Indirizz		I.12.				
	I.13. Post tat-tagħbija Indirizz Numru tal-approvazzjoni		I.14. Data tat-tluq		Fin tat-tluq		
	I.15. Mezz ta' trasport Ajruplan <input type="checkbox"/> Vapur <input type="checkbox"/> Vagun tal-ferrovija <input type="checkbox"/> Oħrajn <input type="checkbox"/> Vettura tat-triq <input type="checkbox"/> Identifikazzjoni: Dokument:		I.16. BIP tad-dħul fl-UE		I.17. Numru/i tas-CITES		
	I.18. Deskrizzjoni tal-prodott			I.19. Il-kodiċi tal-merkanzija (kodiċi SA)			
				I.20. Kwantità			
I.21.			I.22. Għadd ta' pakketti				
I.23. Numru tas-siġill/tal-kontenitur			I.24.				
I.25. Prodotti ċċertifikati bħala: Tgħammir <input type="checkbox"/>							
I.26.			I.27. Għall-importazzjoni jew għad-dħul fl-UE <input type="checkbox"/>				
I.28. Identifikazzjoni tal-prodott Speċi Razza/Kategorija Kwantità (isem xjentifiku)							

PAJJIŻ

DOC (flieles ta' jum għajr dawk tal-għasafar li ma jtirux)

	II. Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.	
Parti II: Ċertifikazzjoni	II.1. Attestazzjoni tas-saħħa tal-annimal			
		Jiena, il-veterinarju uffiċjali sottoskritt, b'dan niċċertifika li l-flieles ta' jum ⁽¹⁾ deskritti f'dan iċ-ċertifikat:		
	II.1.1	jissodisfaw id-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 2009/158/KE;		
	II.1.2	faqqsu fi:		
	⁽²⁾ ⁽³⁾ jew	[it-territorju tal-kodiċi];		
	⁽³⁾ ⁽⁴⁾ jew	[kompartment(i)];		
		fejn il-qatgħat li minnhom ġej il-bajd għat-tfaqqis ġew importati fil-pajjiż, territorju, zona jew kompartment tal-origini, dan sar skont kundizzjonijiet veterinarji stretti mill-anqas daqs ir-rekwiżiti rilevanti tad-Direttiva 2009/158/KE u kull Deċiżjoni sussidjarja;		
	II.1.3	ġejjin minn:		
	⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽¹²⁾ jew	[it-territorju tal-kodiċi];		
	⁽³⁾ ⁽⁴⁾ jew	[kompartment(i)];		
	(a) li, fid-data tal-ħruġ ta' dan iċ-ċertifikat, ma kellux (ma kellhomx) il-marda ta' Newcastle kif definit fir-Regolament (KE) Nru 798/2008;			
	(b) fejn ikun twestaq programm ta' sorveljanza għall-influenza avjarja skont ir-Regolament (KE) Nru 798/2008;			
II.1.4	ġejjin minn:			
⁽²⁾ ⁽³⁾ jew	[it-territorju tal-kodiċi];			
⁽³⁾ ⁽⁴⁾ jew	[kompartment(i)];			
⁽³⁾ jew	[II.1.4.1 li, fid-data tal-ħruġ ta' dan iċ-ċertifikat ma kellux (ma kellhomx) influwenza avjarja b'patogeniċità għolja u b'patogeniċità baxxa kif definit fir-Regolament (KE) Nru 798/2008.];			
⁽³⁾ jew	[II.1.4.1 li, fid-data tal-ħruġ ta' dan iċ-ċertifikat ma kellux (ma kellhomx) influwenza avjarja b'patogeniċità għolja kif definit fir-Regolament (KE) Nru 798/2008, u ġejjin minn qatgħat ġenituri li kienu nżammu f'azjenda:			
	(a) li fihom l-influenza avjarja b'patogeniċità baxxa ma kienx preżenti fi żmien 30 jum qabel il-ġbir tal-bajd li minnu tfaqqsu l-flieles ta' jum;			
	(b) jinsabu f'zona li mhix taħt restrizzjonijiet veterinarji uffiċjali mill-awtorità kompetenti fir-rigward ta' tifqigħa tal-influenza avjarja b'patogeniċità baxxa u fi kwalunkwe każ li madwaru f'raġġ ta' 1 km b'patogeniċità baxxa ma kienet preżenti fl-ebda azjenda matul l-aħħar 30 jum qabel il-ġbir tal-bajd li minnu tfaqqsu l-flieles ta' jum;			
	(c) meta ma kien hemm l-ebda rabta epidemjoloġika ma' xi azjenda fejn kien hemm l-influenza avjarja b'patogeniċità baxxa fl-aħħar 30 jum qabel il-ġbir tal-bajd li minnu tfaqqsu l-flieles ta' jum.];			
II.1.5	(a) ma tlaqqmux kontra l-influenza avjarja;			
	(b) tnisslu minn qatgħat ġenituri li:			
⁽³⁾ jew	[ma tlaqqmux kontra l-influenza avjarja.];			
⁽³⁾ jew	[tlaqqmu kontra l-influenza avjarja skont pjan ta' tilqim skont ir-Regolament (KE) Nru 798/2008 bl-użu ta':			
			
	(isem u tip ta' vaċċin(i) użat(i))			
	fl-età ta' ġimgħat.];			
II.1.6	tfaqqsu fl-iazjenda(i) definit(i) fil-Kaxxa I.11 tal-Parti I approvat(i) uffiċjalment skont ir-rekwiżiti li huma tal-anqas ekwivalenti għal dawk stipulati fl-Anness II tad-Direttiva 2009/158/KE, u			
	(a) l-approvazzjoni tiegħu ma ġietx sospiżta jew irtirata;			

PAJJIŻ

DOC (flieles ta' jum għajr dawk tal-għasafar li ma jtirux)

II. Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.												
<p>(b) li, fil-ħin tal-konsenja, ma kienx (kinux) soġġett(i) għall-ebda restrizzjoni tas-saħħa tal-animalli;</p> <p>(c) li f'raġġ ta' 10 km, inkluż, fejn xieraq, it-territorju ta' pajjiż ġar, ma faqqgħetx l-influwenza avjarja b'patogenità għolja jew il-marda ta' Newcastle għal mill-anqas it-30 jum ta' qabel;</p> <p>II.1.7 tfaqqsu mill-bajd li ġej minn qatgħat li:</p> <p>(a) inżamm għal mill-anqas sitt gimgħat eżatt qabel l-importazzjoni fl-Unjoni f'azjendi approvati uffiċjalment, li l-approvazzjoni tagħhom, waqt li saret il-konsenja tal-bajd għat-tfaqqis lejn il-mafqas, ma kinitx sospiza jew irtirata;</p> <p>(b) fil-ħin tal-konsenja, ma kienu soġġetti għall-ebda restrizzjoni tas-saħħa tal-animalli;</p> <p>(c) għaddew minn programm ta' sorveljanza tal-mard għal:</p> <p>(³) jew [<i>Salmonella</i> Pullorum, <i>S. Gallinarum</i> u <i>Mycoplasma gallisepticum</i> (tajr);]</p> <p>(³) jew [<i>Salmonella arizonae</i> (serogrupp O:18(K)), <i>S. Pullorum</i> u <i>S. Gallinarum</i>, <i>Mycoplasma meleagridis</i> u <i>M. gallisepticum</i> (dundjani);]</p> <p>(³) jew [<i>Salmonella</i> Pullorum u <i>S. Gallinarum</i> (farawni, summien, faġani, pernici u papri);]</p> <p>skont il-Kapitolu III tal-Anness II tad-Direttiva 2009/158/KE u ma nstabx li huma infettati, jew ma wrew l-ebda sinjal biex tkun suspettata xi infezzjoni, minn dawn l-aġenti;</p> <p>(³) jew [(d) ma tlaqqmox kontra l-marda ta' Newcastle;]</p> <p>(³) jew [(d) tlaqqmu kontra l-marda ta' Newcastle:</p>														
]														
<p>(⁵) u/jew [(e) tlaqqmu billi ntużaw vaċċini approvati uffiċjalment</p>														
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 15%;">Identifikazzjoni tal-qatgħa</th> <th style="width: 15%;">Età tal-għasafar</th> <th style="width: 15%;">Data tat-tilqim [dd/mm/yyyy]</th> <th style="width: 30%;">Isem u tip (haj jew inattivat tar-razza tal-virus tal-marda ta' Newcastle użat fil-vaċċin/i))</th> <th style="width: 10%;">Numru tal-lott</th> <th style="width: 15%;">L-isem u l-manifattur tal-vaċċin</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>			Identifikazzjoni tal-qatgħa	Età tal-għasafar	Data tat-tilqim [dd/mm/yyyy]	Isem u tip (haj jew inattivat tar-razza tal-virus tal-marda ta' Newcastle użat fil-vaċċin/i))	Numru tal-lott	L-isem u l-manifattur tal-vaċċin						
Identifikazzjoni tal-qatgħa	Età tal-għasafar	Data tat-tilqim [dd/mm/yyyy]	Isem u tip (haj jew inattivat tar-razza tal-virus tal-marda ta' Newcastle użat fil-vaċċin/i))	Numru tal-lott	L-isem u l-manifattur tal-vaċċin									
]														
<p>II.1.8 tfaqqsu minn bajd li:</p> <p>(a) qabel il-konsenja lejn il-mafqas, kien immarkat skont l-istruzzjonijiet tal-awtorità kompetenti;</p> <p>(b) kien ġie diżinfettat skont l-istruzzjonijiet tal-awtorità kompetenti;</p>														
<p>(⁵) II.1.9 tlaqqmu b'vaċċini approvati uffiċjalment nhar kontra (irrepeti kif meħtieġ);]</p>														
<p>II.2. Garanziji addizzjonali għas-saħħa pubblika</p>														
<p>(⁶) [II.2.1 Il-programm ta' kontroll tas-<i>Salmonella</i> msemmi fl-Artikolu 10 tar-Regolament (KE) Nru 2160/2003 u r-reqwiżiti speċifiċi għall-użu ta' antimikrobiċi u vaċċini fir-Regolament (KE) Nru 1177/2006, ġew applikati għall-qatgħa ġenitur ta' oriġini u din il-qatgħa ġenitur giet ittestjata għal serotipi tas-<i>Salmonella</i> ta' sinifikat għas-saħħa pubblika.</p>														
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th rowspan="2" style="width: 15%;">Identifikazzjoni tal-qatgħa</th> <th rowspan="2" style="width: 15%;">Età tal-għasafar</th> <th rowspan="2" style="width: 30%;">Data tat-tehid tal-aħħar kampjun tal-qatgħa li minnha r-risultat tal-ittejtjar huwa magħruf [dd/mm/yyyy]</th> <th colspan="2" style="width: 40%;">Risultat tal-ittejtjar kollu fil-qatgħa (⁷)</th> </tr> <tr> <th style="width: 20%;">pożittiv</th> <th style="width: 20%;">negattiv</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>			Identifikazzjoni tal-qatgħa	Età tal-għasafar	Data tat-tehid tal-aħħar kampjun tal-qatgħa li minnha r-risultat tal-ittejtjar huwa magħruf [dd/mm/yyyy]	Risultat tal-ittejtjar kollu fil-qatgħa (⁷)		pożittiv	negattiv					
Identifikazzjoni tal-qatgħa	Età tal-għasafar	Data tat-tehid tal-aħħar kampjun tal-qatgħa li minnha r-risultat tal-ittejtjar huwa magħruf [dd/mm/yyyy]				Risultat tal-ittejtjar kollu fil-qatgħa (⁷)								
			pożittiv	negattiv										

PAJJIŻ

DOC (flieles ta' jum għajr dawk tal-għasafar li ma jtirux)

II. Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
<p>Ir-rekwiżiti speċifiċi għall-użu ta' antimikrobiċi u vaċċini fir-Regolament (KE) Nru 1177/2006, ġew applikati għall-flieles ta' jum.</p> <p>Għal raġunijiet oħra minbarra l-programm ta' kontroll tas-<i>Salmonella</i>:</p> <p>(³) jew [l-antimikrobiċi ma ġewx amministrati lill-flieles ta' jum (inkluż injezzjoni in ovo);]</p> <p>(³) (⁶) jew [l-antimikrobiċi li ġejjin ġew amministrati lill-flieles ta' jum (inkluż injezzjoni in ovo);]</p> <p>(⁶) [II.2.2 Jekk il-flieles ta' jum huma maħsuba għat-tgħammir, ma nstabt la s-<i>Salmonella</i> Enteritidis u lanqas is-<i>Salmonella</i> Typhimurium waqt il-programm ta' kontroll imsemmi fil-punt II.2.1.]</p>		
<p>II.3. Garanzji addizzjonali dwar is-saħħa tal-annimali</p> <p>Jiena, il-veterinarju uffiċjali sottoskritt, niċċertifika wkoll li:</p> <p>(⁹) [II.3.1 fejn il-konsenja hija maħsuba għal Stat Membru li l-istatus tiegħu ġie stabbilit skont l-Artikolu 15(2) tad-Direttiva 2009/158/KE, il-flieles ta' jum deskritti f'dan iċ-ċertifikat ġejjin minn bajd għat-tfaqqis li ġej minn qatgħat li:</p> <p>(³) jew [ma tlaqqmox kontra l-marda ta' Newcastle;]</p> <p>(³) jew [tlaqqmu kontra l-marda ta' Newcastle bl-użu ta' vaċċin inattivat;]</p> <p>(³) jew [tlaqqmu kontra l-marda ta' Newcastle permezz ta' vaċċin ħaj mhux aktar tard minn 60 jum qabel id-data li fiha ngabar il-bajd;]</p> <p>(⁵) [II.3.2 il-garanzji addizzjonali li ġejjin, stipulati mill-Istat Membru tad-destinazzjoni skont l-Artikoli 16 u/jew 17 tad-Direttiva 2009/158/KE, huma previsti:</p> <p>..... ;]</p> <p>(⁹) [II.3.3 jekk l-Istat Membru tad-destinazzjoni huwa l-Finlandja jew l-Isvezja, il-flieles ta' jum biex jiddaħħlu f'qatgħat tat-tjur tat-tgħammir jew f'qatgħat ta' tjur produttivi ġejjin minn qatgħat li ġew ittestjati b'riżultati negattivi skont ir-regoli stabbiliti fid-Deċiżjoni 2003/644/KE.]</p> <p>(¹³) [II.3.4 il-flieles ta' jum imsemmija f'dan iċ-ċertifikat tfaqqsu minn bajd ġej minn qatgħat tat-tgħammir li ġew ezaminati u ttestjati skont il-punt 8 tat-Taqsima I tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 798/2008.]</p>		
<p>II.4. Rekwiżiti tas-saħħa addizzjonali</p> <p>Jiena, il-veterinarju uffiċjali sottoskritt, niċċertifika wkoll li:</p> <p>(¹⁰) [II.4.1 għalkemm l-użu ta' vaċċini kontra l-marda ta' Newcastle li ma jissodisfawx ir-rekwiżiti speċifiċi tal-Anness VI (II) tar-Regolament (KE) Nru 798/2008 mhux proibit fi:</p> <p>(²) (³) jew [it-territorju tal-kodiċi ;]</p> <p>(³) (⁴) jew [kompartment(i) ;]</p> <p>it-tjur tat-tgħammir li minnhom tnisslu l-flieles ta' jum:</p> <p>(a) ma tlaqqmox għal mill-anqas it-12-il xahar ta' qabel b'dawk il-vaċċini;</p> <p>(b) ġej minn xi qatgħa jew qatgħat li għaddew minn test ta' iżolament tal-virus għall-marda ta' Newcastle, li sar f'laboratorju uffiċjali mhux aktar kmieni minn 14-il jum qabel ma saret il-konsenja fuq kampjun kloakali ta' mill-anqas 60 tajra f'kull qatgħa u li fih ma nstabu l-ebda paramiksovirus avjarji b'Indiċi tal-Patoġenicità Intracerebrali (ICPI) ta' aktar minn 0,4;</p> <p>(c) fis-60 jum ta' qabel il-konsenja ma ġewx f'kuntatt ma' tjur li ma jissodisfawx il-kundizzjonijiet f'(a) u (b);</p> <p>(d) inżammu f'izolament fl-azjendi tal-origini fil-perjodu ta' 14-il jum msemmi f'(b);]</p>		
<p>(¹⁰) [II.4.2 il-bajd għat-tfaqqis li minnu tfaqqsu l-flieles ta' jum ma kellhomx kuntatt fil-mafqas jew matul il-ġarr ma' bajd jew tjur li ma jissodisfawx ir-rekwiżiti msemmija hawn fuq.]</p>		
<p>(¹¹) II.5. Attestazzjoni tat-trasport tal-annimali</p> <p>Jiena, il-veterinarju uffiċjali sottoskritt, niċċertifika wkoll li:</p>		
<p>II.5.1 il-flieles ta' jum deskritti f'dan iċ-ċertifikat jingarru f'kaxxi nodfa għal kollox, li jintremew wara l-użu u li huma wżati għall-ewwel darba u:</p>		

PAJJIŻ

DOC (flieles ta' jum għajr dawk tal-għasafar li ma jtirux)

II. Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
<p>(a) fihom biss flieles ta' jum tal-istess speċi, kategorija u tip, li ġejjin mill-istess azjenda;</p> <p>(b) għandhom it-tagħrif li ġej:</p> <ul style="list-style-type: none"> — l-isem tal-pajjiż, territorju, zona jew kompartiment tal-konsenja, — l-ispeċi tat-tjur ikkonċernati, — l-għadd ta' flieles, — il-kategorija u t-tip ta' produzzjoni li għalihom ikunu maħsuba, — l-isem, l-indirizz u n-numru tal-approvazzjoni tal-azjenda tal-produzzjoni, — in-numru tal-approvazzjoni tal-azjenda tal-orijini, — l-Istat Membru tad-destinazzjoni; <p>(c) huma magħluqa skont l-istruzzjonijiet tal-awtorità kompetenti sabiex tiġi evitata kull possibbiltà ta' sostituzzjoni tal-kontenut.</p>		
<p>il-kontenituri u l-vetturi li fihom ingarru l-kaxxi msemmija hawn fuq tnaddfu u ġew diżinfettati qabel ma tgħabbew skont l-istruzzjonijiet tal-awtorità kompetenti.</p>		
<p>Noti</p>		
<p>Parti I:</p>		
<p>— Kaxxa I.8: Aġġenti l-kodiċi taż-żona jew tal-kompartiment tal-orijini, jekk hemm bżonn, kif definiti fil-kodiċi fil-kolonna 2 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008.</p>		
<p>— Kaxxa I.11: L-isem, l-indirizz u n-numru tal-approvazzjoni tal-imfaqas u tal-azjenda tat-tgħammir.</p>		
<p>— Kaxxa I.15: Indika n-numru/i ta' registrazzjoni tal-vagun tal-ferrovija jew trakk, l-isem tal-vapuri u, jekk magħruf, in-numri tat-titjiriet tal-ajruplani. Fil-każ ta' garr f'kontenituri jew f'kaxxi, in-numru totali tagħhom u r-registrazzjoni tagħhom u fejn hemm numru tas-serje tas-sigill dan għandu jiġi indikat fil-kaxxa I.23.</p>		
<p>— Kaxxa I.19: Uża l-kodiċi rilevanti tas-Sistema Armonizzata (SA) tal-Organizzazzjoni Dinjija Doganali: 01.05 jew 01.06.39.</p>		
<p>— Kaxxa I.28: (Kategorija): Aġġel waħda minn dawn li ġejjin: Linja pura/nanniet/genituri/stokk li jbid/brojlers/oħrajn.</p>		
<p>Parti II:</p>		
<p>(¹) "Flieles ta' jum" kif definiti fir-Regolament (KE) Nru 798/2008.</p>		
<p>(²) Il-kodiċi tat-territorju kif jidher fil-kolonna 2 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008.</p>		
<p>(³) Żomm kif xieraq.</p>		
<p>(⁴) Dañħal l-isem tal-kompartiment(i).</p>		
<p>(⁵) Żomm jekk xieraq.</p>		
<p>(⁶) Din il-garanzija tapplika biss għall-flieles ta' jum li jappartjenu għall-ispeċi <i>Gallus gallus</i> u għad-dundjani.</p>		
<p>(⁷) Jekk xi riżultati kienu pożittivi għas-serotipi li ġejjin matul il-ħajja tal-qatgħa, indika bħala pożittiv:</p> <ul style="list-style-type: none"> — qatgħat ta' tjur għat-tgħammir: <i>Salmonella</i> Hadar, <i>Salmonella</i> Virchow u <i>Salmonella</i> Infantis; — qatgħat ta' tjur produktivi: <i>Salmonella</i> Enteritidis u <i>Salmonella</i> Typhimurium. 		
<p>(⁸) Żomm jekk xieraq: indika l-isem u s-sustanza attiva tal-antimikrobiċi użati.</p>		
<p>(⁹) Fassar jekk il-konsenja mhix intiża għall-Finlandja jew l-Isvezja.</p>		
<p>(¹⁰) Din il-garanzija hi meħtieġa biss għat-tjur li jiġu mill-pajjiżi, territorji, żoni jew kompartimenti fejn japplika l-Artikolu 13(1) tar-Regolament (KE) Nru 798/2008.</p>		
<p>(¹¹) Jekk jogħġbok innota li, skont ir-Regolament (KE) Nru 1/2005 l-annimali jiġu ċċekkjati mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri biex jaraw dawn jifilħux ikomplu l-vjaġġ wara li jidhru fl-Unjoni. F'każ li r-rekwiziti ma jintlaħqux, l-annimali jeħtieġ li jinħattu u jittieħdu miżuri ulterjuri.</p>		

PAJJIŻ

DOC (flieles ta' jum għajr dawk tal-għasafar li ma jtirux)

II. Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
<p>(¹²) Għall-pajjiżi jew territorji bl-annotazzjoni "N" fil-kolonna 6 tal-Parti 1 tal-Anness I mar-Regolament (KE) Nru 798/2008, għall-flieles ta' jum għajr dawk tal-għasafar li ma jtirux (DOC) biss, dan ifisser li f'każ ta' tifqigha tal-marda ta' Newcastle kif definit fir-Regolament (KE) Nru 798/2008 il-kodiċi tal-pajjiż jew il-kodiċi tat-territorju għandu jibqa' jintuża iżda dan jeskludi kull żona taħt restrizzjonijiet uffiċjali, mill-pajjiż terz ikkonċernat fir-rigward tal-marda ta' Newcastle, fid-data tal-hruġ ta' dan iċ-ċertifikat.</p> <p>(¹³) Din il-garanzija hija meħtieġa biss għall-flieles ta' jum li tfaqqsu minn bajd tat-tjur tat-tgħammir ġejjin mill-pajjiżi, territorji jew żoni bl-annotazzjoni "X" fil-kolonna 5 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008.</p> <p>Dan iċ-ċertifikat huwa validu għal 10 ijiem.</p>		
<p>Il-veterinarju uffiċjali</p> <p>Isem (b'ittri kapitali):</p> <p>Data:</p> <p>Timbru:</p> <p>Kwalifika u titlu:</p> <p>Firma:</p>		
<p>(¹⁴) III. Informazzjoni supplimentari dwar is-saħħa li tikkonċerna n-numru ta' referenza taċ-ċertifikat li jidher fil-kaxxa I.2.</p> <p>.....</p> <p>Jiena, il-veterinarju uffiċjali sottoskritt, b'dan qed niċċertifika li:</p> <p>(a) il-kundizzjonijiet tas-saħħa tal-Parti II ta' dan iċ-ċertifikat għadhom qed jiġu ssodisfati;</p> <p>(b) il-flieles ta' jum (¹) deskritti f'dan iċ-ċertifikat:</p> <p>(i) tfaqqsu fi (dd/mm/yyyy);</p> <p>(ii) fil-ħin tal-konsenja ġew eżaminati u ma wrew l-ebda sinjali kliniċi jew raġunijiet biex tkun suspettata xi marda;</p> <p>(iii) ma ġewx f'kontatt ma' tjur li ma jilhqax ir-rekwiżiti stipulati f'dan iċ-ċertifikat jew ma' tajr selvaġġ.</p> <p>Il-veterinarju uffiċjali</p> <p>Isem (b'ittri kapitali):</p> <p>Data:</p> <p>Timbru:</p> <p>Kwalifika u titlu:</p> <p>Firma:</p> <p>(¹⁴) Din it-taqsimha tista' tkun fuq karta separata sakemm tkun annessa mal-Parti II taċ-ċertifikat tas-saħħa.</p>		

Mudell taċ-ċertifikat veterinarju għall-flieles ta' jum tal-għasafar li ma jtirux (DOR)

PAJJIŻ:

Ċertifikat veterinarju għall-UE

Parti I: Dettalji tal-konsenja mibgħuta	I.1. Konsenjatur Isem Indirizz Pajjiż Nru tat-Tel.		I.2. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat		I.2.a.	
			I.3. Awtorità Ċentrali Kompetenti			
			I.4. Awtorità Lokali Kompetenti			
	I.5. Destinatarju Isem Indirizz Pajjiż Nru tat-Tel.		I.6.			
	I.7. Pajjiż tal-origini	Kodiċi ISO	I.8. Ir-reġjun tal-origini	Kodiċi	I.9. Pajjiż tad-destinazzjoni	Kodiċi ISO
					I.10.	
	I.11. Il-post tal-origini Isem Numru tal-approvazzjoni Indirizz Isem Numru tal-approvazzjoni Indirizz Isem Numru tal-approvazzjoni Indirizz		I.12.			
	I.13. Post tat-tagħbija Indirizz Numru tal-approvazzjoni		I.14. Data tat-tluq		Fin tat-tluq	
	I.15. Mezz ta' trasport Ajruplan <input type="checkbox"/> Vapur <input type="checkbox"/> Vagun tal-ferrovija <input type="checkbox"/> Vettura tat-triq <input type="checkbox"/> Oħrajn <input type="checkbox"/> Identifikazzjoni: Dokument:		I.16. BIP tad-dħul fl-UE		I.17. Numru/i tas-CITES	
	I.18. Deskrizzjoni tal-prodott			I.19. Il-kodiċi tal-merkanzija (kodiċi SA) 01.06.39		
		I.20. Kwantità				
I.21.		I.22. Għadd ta' pakketti				
I.23. Numru tas-sigill/tal-kontenitur		I.24.				
I.25. Prodotti ċċertifikati bħala: Tgħammir <input type="checkbox"/>						
I.26.		I.27. Għall-importazzjoni jew għad-dħul fl-UE <input type="checkbox"/>				
I.28. Identifikazzjoni tal-prodott Speċi Razza/Kategorija Kwantità (isem xjentifiku)						

PAJJIŻ

DOR (flieles ta' jum tal-għasafar li ma jtirux)

II. Tagħrif dwar is-saħħa		II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
Parti II: Ċertifikazzjoni	II.1. Attestazzjoni tas-saħħa tal-annimal		
		Jiena, il-veterinarju uffiċjali sottoskritt, b'dan niċċertifika li l-flieles ta' jum ⁽¹⁾ deskritti f'dan iċ-ċertifikat:	
	II.1.1	jissodisfaw id-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 2009/158/KE;	
	II.1.2	faqqsu fi:	
	⁽²⁾ ⁽³⁾ jew	[it-territorju tal-kodiċi];	
	⁽³⁾ ⁽⁴⁾ jew	[kompartment(i)];	
		fejn il-qatgħat li minnhom ġej il-bajd għat-tfaqqis ġew importati fil-pajjiż, territorju, zona jew kompartment tal-origini, dan sar skont kundizzjonijiet veterinarji stretti mill-anqas daqs ir-reqwiżiti rilevanti tad-Direttiva 2009/158/KE u kull Deciżjoni sussidjarja;	
	II.1.3	ġejjin minn:	
	⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁶⁾ jew	[it-territorju tal-kodiċi];	
	⁽³⁾ ⁽⁴⁾ jew	[kompartment(i)];	
	⁽³⁾ jew	[(a) li fid-data tal-ħruġ ta' dan iċ-ċertifikat, ma kellux (ma kellhomx) il-marda ta' Newcastle kif definit fir-Regolament (KE) Nru 798/2008;]	
	⁽³⁾ ⁽⁵⁾ jew	[(a) li fid-data tal-ħruġ ta' dan iċ-ċertifikat, ma kinux ħielsa mill-marda ta' Newcastle kif definit fir-Regolament (KE) Nru 798/2008;]	
		(b) fejn ikun twettaq programm ta' sorveljanza għall-influenza avjarja skont ir-Regolament (KE) Nru 798/2008;	
	II.1.4	ġejjin minn:	
	⁽²⁾ ⁽³⁾ jew	[it-territorju tal-kodiċi];	
⁽³⁾ ⁽⁴⁾ jew	[kompartment(i)];		
⁽³⁾ jew	II.1.4.1	li, fid-data tal-ħruġ ta' dan iċ-ċertifikat ma kellux (ma kellhomx) influwenza avjarja b'patogeniċità għolja u b'patogeniċità baxxa kif definit fir-Regolament (KE) Nru 798/2008;]	
⁽³⁾ jew	II.1.4.1	li, fid-data tal-ħruġ ta' dan iċ-ċertifikat ma kellux (ma kellhomx) influwenza avjarja b'patogeniċità għolja kif definit fir-Regolament (KE) Nru 798/2008, u ġejjin minn qatgħat ġenituri li kienu nżammu f'azjenda:	
	(a)	li fihom l-influenza avjarja b'patogeniċità baxxa ma kienx preżenti fi żmien 30 jum qabel il-ġbir tal-bajd li minnu tfaqqsu l-flieles ta' jum;	
	(b)	jinsabu f'żona li mhix taħt restrizzjonijiet veterinarji uffiċjali mill-awtorità kompetenti fir-rigward ta' tifqigħa tal-influenza avjarja b'patogeniċità baxxa u fi kwalunkwe każ li madwaru fraġġ ta' 1 km b'patogeniċità baxxa ma kienet preżenti fl-ebda azjenda matul l-aħħar 30 jum qabel il-ġbir tal-bajd li minnu tfaqqsu l-flieles ta' jum;	
	(c)	meta ma kien hemm l-ebda rabta epidemjoloġika ma' xi azjenda fejn kien hemm l-influenza avjarja b'patogeniċità baxxa fl-aħħar 30 jum qabel il-ġbir tal-bajd li minnu tfaqqsu l-flieles ta' jum;]	
II.1.5	(a)	ma tlaqqmux kontra l-influenza avjarja;	
	(b)	tnisslu minn qatgħat ġenituri li:	
	⁽³⁾ jew	[ma tlaqqmux kontra l-influenza avjarja;]	
	⁽³⁾ jew	[tlaqqmu kontra l-influenza avjarja skont pjan ta' tilqim skont ir-Regolament (KE) Nru 798/2008 bl-użu ta':	
		
		(isem u tip ta' vaċċin(i) użat(i))	
		fl-età ta' ġimgħat;]	

PAJJIŻ

DOR (flieles ta' jum tal-għasafar li ma jtirux)

II. Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.														
II.1.6	faqqsu fl-azjenda(i) definit(i) fil-Kaxxa I.11 tal-Parti I approvat(i) uffiċjalment skont ir-rekwiżiti li huma tal-anqas ekwivalenti għal dawk stipulati fl-Anness II tad-Direttiva 2009/158/KE:															
(a)	I-approvazzjoni tiegħu ma gietx sospiza jew irtirata;															
(b)	li, fil-ħin tal-konsenja, ma kienx (ma kinux) soġġett(i) għall-ebda restrizzjoni tas-saħħa tal-animali;															
(c)	li f'raġġ ta' 10 km, inkluż, fejn xieraq, it-territorju ta' pajjiż ġar, ma faqqgħetx l-influenza avjarja b'patogenità għolja jew il-marda ta' Newcastle għal mill-anqas it-30 jum ta' qabel;															
II.1.7	faqqsu mill-bajd li ġej minn qatgħat li:															
(a)	inżammu għal mill-anqas is-sitt ġimgħat ta' qabel f'azjendi approvati uffiċjalment, li l-approvazzjoni tagħhom, sakemm saret il-konsenja tal-bajd għat-tifqis lejn il-mafqas, ma kinix sospiza jew irtirata;															
(3) jew	[(b) inżammu f'azjendi li jinsabu f'pajjiż, territorju, zona jew kompartiment li ma għandux il-marda ta' Newcastle;]															
(3)(5) jew	[(b) inżammu f'azjendi li jinsabu f'pajjiż, territorju, zona jew kompartiment li mhuwiex/mhijjex ħieles/ħielsa mill-marda ta' Newcastle;]															
(c)	fil-ħin tal-konsenja, ma kienu soġġetti għall-ebda restrizzjoni tas-saħħa tal-animali;															
(3) jew	[(d) ma tlaqqmux kontra l-marda ta' Newcastle;]															
(3) jew	[(d) tlaqqmu kontra l-marda ta' Newcastle:															
<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="236 1099 300 1256"></th> <th data-bbox="300 1099 464 1256">Identifikazzjoni tal-qatgħa</th> <th data-bbox="464 1099 619 1256">Età tal-għasafar</th> <th data-bbox="619 1099 810 1256">Data tat-tilqim [dd/mm/yyyy]</th> <th data-bbox="810 1099 1070 1256">Isem u tip (haj jew inattivat tar-razza tal-virus tal-marda ta' Newcastle użat fil-vaċċin/i))</th> <th data-bbox="1070 1099 1187 1256">Numru tal-lott</th> <th data-bbox="1187 1099 1414 1256">L-isem u l-manifattur tal-vaċċin</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="236 1189 300 1256"></td> <td data-bbox="300 1189 464 1256"></td> <td data-bbox="464 1189 619 1256"></td> <td data-bbox="619 1189 810 1256"></td> <td data-bbox="810 1189 1070 1256"></td> <td data-bbox="1070 1189 1187 1256"></td> <td data-bbox="1187 1189 1414 1256"></td> </tr> </tbody> </table>				Identifikazzjoni tal-qatgħa	Età tal-għasafar	Data tat-tilqim [dd/mm/yyyy]	Isem u tip (haj jew inattivat tar-razza tal-virus tal-marda ta' Newcastle użat fil-vaċċin/i))	Numru tal-lott	L-isem u l-manifattur tal-vaċċin							
	Identifikazzjoni tal-qatgħa	Età tal-għasafar	Data tat-tilqim [dd/mm/yyyy]	Isem u tip (haj jew inattivat tar-razza tal-virus tal-marda ta' Newcastle użat fil-vaċċin/i))	Numru tal-lott	L-isem u l-manifattur tal-vaċċin										
(7) u/jew	[(e) tlaqqmu billi ntużaw vaċċini approvati uffiċjalment:															
<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="236 1386 300 1543"></th> <th data-bbox="300 1386 464 1543">Identifikazzjoni tal-qatgħa</th> <th data-bbox="464 1386 619 1543">Età tal-għasafar</th> <th data-bbox="619 1386 810 1543">Data tat-tilqim [dd/mm/yyyy]</th> <th data-bbox="810 1386 1070 1543">Imlaqqma kontra</th> <th data-bbox="1070 1386 1187 1543">Numru tal-lott</th> <th data-bbox="1187 1386 1414 1543">L-isem, il-manifattur u t-tip ta' vaċċini approvati uffiċjalment</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="236 1476 300 1543"></td> <td data-bbox="300 1476 464 1543"></td> <td data-bbox="464 1476 619 1543"></td> <td data-bbox="619 1476 810 1543"></td> <td data-bbox="810 1476 1070 1543"></td> <td data-bbox="1070 1476 1187 1543"></td> <td data-bbox="1187 1476 1414 1543"></td> </tr> </tbody> </table>				Identifikazzjoni tal-qatgħa	Età tal-għasafar	Data tat-tilqim [dd/mm/yyyy]	Imlaqqma kontra	Numru tal-lott	L-isem, il-manifattur u t-tip ta' vaċċini approvati uffiċjalment							
	Identifikazzjoni tal-qatgħa	Età tal-għasafar	Data tat-tilqim [dd/mm/yyyy]	Imlaqqma kontra	Numru tal-lott	L-isem, il-manifattur u t-tip ta' vaċċini approvati uffiċjalment										
(6) II.1.8	tfaqqsu minn bajd li:															
(a)	qabel il-konsenja lejn il-mafqas, kien immarkat skont l-istruzzjonijiet tal-awtorità kompetenti;															
(b)	kien ġie diżinfettat skont l-istruzzjonijiet tal-awtorità kompetenti;															
II.1.9	faqqsu nhar (jj/xx/ssss);															
(7) [II.1.10	tlaqqmu b'vaċċini approvati uffiċjalment nhar kontra (irrepeti kif meħtieġ);]															
II.1.11	fil-ħin tal-konsenja ġew eżaminati u ma wrew l-ebda sinjali kliniċi jew raġunijiet biex tkun suspettata xi marda;															
II.1.12	ma ġewx f'kuntatt ma' għasafar li ma jtirux jew tjur oħra li ma jilħqux ir-rekwiżiti stipulati f'dan iċ-ċertifikat.															

PAJJIŻ

DOR (flieles ta' jum tal-ghasafar li ma jtirux)

II. Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
II.2.	Garanzji addizzjonali	
	Jiena, il-veterinarju uffiċjali sottomskritt, niċċertifika wkoll li:	
(⁶) [II.2.1	fejn il-konsenja hija maħsuba għal Stat Membru li l-istatus tiegħu gie stabbilit skont l-Artikolu 15(2) tad-Direttiva 2009/158/KE, il-flieles ta' jum deskritti f'dan iċ-ċertifikat ġejjin minn:	
(a)	bajd għat-tfaqqis li ġej minn qatgħat li:	
(³) jew	[ma tlaqqmux kontra l-marda ta' Newcastle;]	
(³) jew	[tlaqqmu kontra l-marda ta' Newcastle bl-użu ta' vaċċin inattiv;]	
(³) jew	[tlaqqmu kontra l-marda ta' Newcastle bl-użu ta' vaċċin ħaj mhux aktar tard minn 60 jum qabel id-data li fiha ngabar il-bajd;]	
(b)	mafqas fejn il-prassi tax-xogħol tiżgura li dak il-bajd jigi inkubat f'ħinjiet u f'postijiet kompletament differenti mill-bajd li ma jissodisfax ir-rekwiżiti f'(a);]	
(⁷) [II.2.2	qed jingħataw il-garanzji addizzjonali li ġejjin, stipulati mill-Istat Membru ta' destinazzjoni skont l-Artikoli 16 u/jew 17 tad-Direttiva 2009/158/KE:	
;]	
(⁸) [II.2.3	jekk l-Istat Membru ta' destinazzjoni huwa l-Finlandja jew l-Isvezja, il-flieles ta' jum li se jiddaħħlu f'qatgħat tal-ghasafar li ma jtirux tat-tgħammir jew f'qatgħat ta' għasafar li ma jtirux produttivi ġejjin minn qatgħat li ġew ittestjati b'riżultati negattivi skont ir-regoli stabbiliti fid-Deciżjoni 2003/644/KE.]	
(¹⁰) [II.2.4	il-flieles ta' jum imfaqqsa mill-ghasafar li ma jtirux tat-tgħammir ġew eżaminati u ttestjati skont il-punt 8 tat-Taqsima I tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 798/2008.]	
II.3.	Rekwiżiti addizzjonali tas-saħħa għall-pajjiżi li mhumiex hielsa mill-marda ta' Newcastle	
(⁵)	[Jiena, il-veterinarju uffiċjali sottomskritt, niċċertifika wkoll li:	
II.3.1	l-ghasafar li ma jtirux tat-tgħammir li minnhom ġejjin il-flieles ta' jum:	
(a)	inżammu f'izolament taħt sorveljanza uffiċjali mhux inqas minn 30 jum qabel biedu l-bajd għat-tfaqqis li minnhom tniissu l-flieles ta' jum għall-importazzjoni fl-Unjoni;	
(b)	għaddew minn test ta' izolament tal-virus għall-marda ta' Newcastle, li sar f'laboratorju uffiċjali bejn sebgha u għaxart ijiem wara d-dħul tagħhom fl-izolament jew fuq kampjun kloakali jew fuq kampjuni tal-ħmieġ minn kull tajra u li fihom ma nstabu l-ebda izolati ta' paramiksovirus avjarji tat-tip 1 b'Indiċi tal-Patogeniċità Intraċerebrali (ICPI) ta' aktar minn 0,4. Ħarġu riżultati favorevoli għat-testijiet kollha li saru qabel il-flieles ta' jum tneħħew mill-mafqas għall-importazzjoni fl-Unjoni;	
(c)	matul l-aħħar 30 jum qabel li biedu l-bajd tat-tifqis li minnu tniissu l-flieles ta' jum għall-importazzjoni fl-Unjoni u waqt li kienu qed ibidu, ma kinux f'kuntatt ma' tjur (inkluż l-ghasafar li ma jtirux) li ma jissodisfawx il-garanzji msemmija f'(a), (b) u (d);	
(d)	ġejjin minn qatgħat li fihom saret is-sorveljanza għall-marda ta' Newcastle skont pjan kampjunarju bbażat fuq l-istatistika li pproduċa riżultati negattivi għal mill-anqas sitt xhur eżatt qabel l-importazzjoni fl-Unjoni;]	
(⁵) [II.3.2	il-bajd għat-tifqis li minnu faqqsu l-flieles ta' jum, u dawn il-flieles ma kellhomx kuntatt fil-mafqas jew matul il-garr ma' bajd jew tjur, inklużi l-ghasafar li ma jtirux, li ma jissodisfawx ir-rekwiżiti msemmija hawn fuq.]	
(⁸) II.4.	Attestazzjoni tal-garr tal-annimali	
	Jiena, il-veterinarju uffiċjali sottomskritt, niċċertifika wkoll li l-flieles ta' jum jingħarru f'kaxxi nodfa għal kollox li jintremew wara l-użu, li huma użati għall-ewwel darba, u li:	
(a)	fihom biss flieles ta' jum tal-istess speċi, kategorija u tip, li ġejjin mill-istess azjenda;	
(b)	għandhom it-tagħrif li ġej b'kitba li tinqara b'mill-anqas lingwa waħda tal-Unjoni:	
—	l-isem tal-pajjiż, territorju, zona jew kompartiment tal-konsenja,	
—	l-ispeċi tal-ghasafar li ma jtirux konċernati,	
—	l-għadd ta' flieles,	
—	il-kategorija u t-tip ta' produzzjoni li għalihom ikunu maħsuba,	

PAJJIŻ

DOR (flieles ta' jum tal-għasafar li ma jtirux)

II. Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
<p>— I-isem, l-indirizz u n-numru ta' approvazzjoni tal-istabbiliment,</p> <p>— I-isem, l-indirizz u n-numru ta' approvazzjoni tal-istabbiliment tal-orijini,</p> <p>— id-data tat-tluq tat-trasport</p> <p>— I-Istat Membru tad-destinazzjoni;</p> <p>(c) huma magħluqa skont l-istruzzjonijiet tal-awtorità kompetenti sabiex tiġi evitata kull possibbiltà ta' sostituzzjoni tal-kontenut.</p> <p>il-kontenituri u l-vetturi li fihom ingarru l-kaxxi msemmija hawn fuq tnaddfu u ġew dizinfettati qabel ma tgħabbew skont l-istruzzjonijiet tal-awtorità kompetenti.</p>		
Noti		
Parti I:		
<p>— Kaxxa I.8: Agħti l-kodiċi taż-żona jew tal-kompartiment tal-orijini, jekk hemm bżonn, kif definit fil-kodiċi fil-kolonna 2 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008.</p> <p>— Kaxxa I.11: L-ismijiet, l-indirizzi u n-numri ta' approvazzjoni tal-imfaqas u l-azjendi tat-tgħammir.</p> <p>— Kaxxa I.15: Indika n-numru/i ta' reġistrazzjoni tal-vagun tal-ferrovija jew trakk, l-isem tal-vapuri u, jekk magħruf, in-numri tat-titjiriet tal-ajruplani. Fil-każ ta' garr f'kontenituri jew f'kaxxi, in-numru totali tagħhom u r-reġistrazzjoni tagħhom u fejn hemm numru tas-serje tas-siġill dan għandu jiġi indikat fil-kaxxa I.23.</p> <p>— Kaxxa I.28 (Kategorija): Agħzel waħda minn dawn li ġejjin: Linja pura/nanniet/ġenituri/oħrajn.</p>		
Parti II:		
<p>(¹) "Flieles ta' jum" tfisser għasafar li ma jtirux ta' età inqas minn 72 siegħa.</p> <p>(²) Il-kodiċi tat-territorju kif jidher fil-kolonna 2 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008.</p> <p>(³) Żomm kif xieraq.</p> <p>(⁴) Daħħal l-isem tal-kompartiment(i).</p> <p>(⁵) Din hi applikabbli biss għall-pajjiżi bl-entrata 'II' fil-kolonna 5 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008. Madankollu, dan ma japplikax għall-flieles ta' jum ta' għasafar li ma jtirux li ġejjin minn kompartimenti.</p> <p>(⁶) Fassar jekk il-konsenja mhix intiża għall-Finlandja jew l-Isvezja.</p> <p>(⁷) Żomm jekk xieraq.</p> <p>(⁸) Jekk jogħġbok innota li, skont ir-Regolament (KE) Nru 1/2005 l-annimali jiġu ċċekkjati mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri biex jaraw dawn jifilħux ikomplu l-vjaġġ wara li jidhru fl-Unjoni. F'każ li r-rekwiziti ma jintlaħqux, l-annimali jeħtieġ li jinħattu u jittieħdu miżuri ulterjuri.</p> <p>(⁹) Għall-pajjiżi jew territorji bl-annotazzjoni "N" fil-kolonna 6 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008, għall-flieles ta' jum tal-għasafar li ma jtirux (DOR) biss, dan ifisser li f'każ ta' tifqigħa tal-marda ta' Newcastle kif definit fir-Regolament (KE) Nru 798/2008 il-kodiċi tal-pajjiż jew il-kodiċi tat-territorju għandu jibqa' jintuża iżda dan jeskludi kull zona taħt restrizzjonijiet uffiċjali, mill-pajjiż terz ikkonċernat fir-rigward tal-marda ta' Newcastle, fid-data tal-ħruġ ta' dan iċ-ċertifikat.</p> <p>(¹⁰) Din il-garanzija hija meħtieġa biss għall-flieles ta' jum ġejjin mill-pajjiżi, territorji jew żoni bl-annotazzjoni "X" fil-kolonna 5 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008.</p> <p>Dan iċ-ċertifikat huwa validu għal 10 ijiem.</p>		
<p>Il-veterinarju uffiċjali</p> <p>Isem (b'ittri kapitali):</p> <p>Data:</p> <p>Timbru:</p> <p>Kwalifika u titlu:</p> <p>Firma:</p>		

Mudell ta' ċertifikat veterinarju għall-bajd għat-tfaqqis ta' tjur ghajr ghasafar li ma jtirux (HEP)

PAJJIŻ:

Ċertifikat veterinarju għall-UE

Parti I: Dettalji tal-konsenja mibgħuta	I.1. Konsenjatur Isem Indirizz Pajjiż Nru tat-Tel.		I.2. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat		I.2.a.		
			I.3. Awtorità Ċentrali Kompetenti				
			I.4. Awtorità Lokali Kompetenti				
	I.5. Destinatarju Isem Indirizz Pajjiż Nru tat-Tel.		I.6.				
	I.7. Pajjiż tal-origini	Kodiċi ISO	I.8. Ir-reġjun tal-origini	Kodiċi	I.9. Pajjiż tad-destinazzjoni	Kodiċi ISO	I.10.
	I.11. Il-post tal-origini Isem Numru tal-approvazzjoni Indirizz Isem Numru tal-approvazzjoni Indirizz Isem Numru tal-approvazzjoni Indirizz		I.12.				
	I.13. Post tat-tagħbija Indirizz Numru tal-approvazzjoni		I.14. Data tat-tluq		Fin tat-tluq		
	I.15. Mezz ta' trasport Ajruplan <input type="checkbox"/> Vapur <input type="checkbox"/> Vagun tal-ferrovija <input type="checkbox"/> Vettura tat-triq <input type="checkbox"/> Oħrajn <input type="checkbox"/> Identifikazzjoni: Dokument:		I.16. BIP tad-dħul fl-UE		I.17. Numru/i tas-CITES		
	I.18. Deskrizzjoni tal-prodott			I.19. Il-kodiċi tal-merkanzija (kodiċi SA) 04.07			
				I.20. Kwantità			
I.21.			I.22. Għadd ta' pakketti				
I.23. Numru tas-siġill/tal-kontenitur			I.24.				
I.25. Prodotti ċċertifikati bħala: Tgħammir <input type="checkbox"/>							
I.26.			I.27. Għall-importazzjoni jew għad-dħul fl-UE <input type="checkbox"/>				
I.28. Identifikazzjoni tal-prodott							
Speċi (isem xjentifiku)		Razza/Kategorija	Sistema ta' identifikazzjoni	Numru ta' identifikazzjoni	Kwantità		

PAJJIŻ

HEP (bajd għat-tifqis ta' tjur għajr l-għasafar li ma jtirux)

II. Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
II.1. Attestazzjoni tas-saħħa tal-annimal Jiena, il-veterinarju uffiċjali sottoskritt, b'dan niċċertifika li l-bajd għat-tfaqqis ⁽¹⁾ deskritt f'dan iċ-ċertifikat: II.1.1 jissodisfaw id-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 2009/158/KE; II.1.2 ġej minn qatgħat li baqgħu fi: ⁽²⁾ ⁽³⁾ jew [it-territorju tal-kodiċi]; ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ jew [kompartment(i)]; għal mill-anqas tliet xhur. Fejn il-qatgħat li minnhom ġej il-bajd għat-tfaqqis ġew importati fil-pajjiż, territorju, zona jew kompartment tal-orġini, dan sar skont kundizzjonijiet veterinarji stretti mill-anqas daqs ir-rekwiżiti rilevanti tad-Direttiva 2009/158/KE u kull Deċiżjoni sussidjarja; II.1.3 ġejjin minn: ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽¹⁰⁾ jew [it-territorju tal-kodiċi]; ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ jew [kompartment(i)]; (a) li, fid-data tal-ħruġ ta' dan iċ-ċertifikat, ma kellux (ma kellhomx) il-marda ta' Newcastle kif definit fir-Regolament (KE) Nru 798/2008; (b) fejn ikun twestaq programm ta' sorveljanza għall-influenza avjarja skont ir-Regolament (KE) Nru 798/2008; II.1.4 ġejjin minn: ⁽²⁾ ⁽³⁾ jew [it-territorju tal-kodiċi]; ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ jew [kompartment(i)]; ⁽³⁾ jew [II.1.4.1 li, fid-data tal-ħruġ ta' dan iċ-ċertifikat ma kellux (ma kellhomx) influwenza avjarja b'patogeniċità għolja u b'patogeniċità baxxa kif definit fir-Regolament (KE) Nru 798/2008;] ⁽³⁾ jew [II.1.4.1 li, fid-data tal-ħruġ ta' dan iċ-ċertifikat ma kellux (ma kellhomx) influwenza avjarja b'patogeniċità għolja kif definit fir-Regolament (KE) Nru 798/2008, u ġejjin minn qatgħat ġenituri li kienu nżammu f'azjenda: (a) fejn l-influenza avjarja b'patogeniċità baxxa ma kinitx preżenti fi żmien 30 jum qabel il-ġbir tal-bajd; (b) jinsab f'zona li mhix taħt restrizzjonijiet veterinarji uffiċjali mill-awtorità kompetenti fir-rigward ta' tifqigħa tal-influenza avjarja b'patogeniċità baxxa u fi kwalunkwe każ li madwaru f'raġġ ta' 1 km ma kienet preżenti l-ebda influwenza avjarja b'patogeniċità baxxa matul l-aħħar 30 jum qabel il-ġbir tal-bajd fuq l-ebda azjenda; (c) meta ma kien hemm l-ebda rabta epidemjoloġika ma' azjenda fejn ġiet skoperta influwenza avjarja b'patogeniċità baxxa fl-aħħar 30 jum qabel il-ġbir tal-bajd;] II.1.5 tnisslu minn qatgħat ġenituri li: ⁽³⁾ jew [ma tlaqqmux kontra l-influenza avjarja;] ⁽³⁾ jew [tlaqqmu kontra l-influenza avjarja skont pjan ta' tilqim skont ir-Regolament (KE) Nru 798/2008 bl-użu ta': (isem u tip ta' vaċċin(i) użat(i)) fl-età ta' ġimgħat;] II.1.6 ġejjin minn qatgħat li: (a) ġew eżaminati fid-data tal-ħruġ ta' dan iċ-ċertifikat u ma wrew l-ebda sinjali kliniċi jew ma taw l-ebda raġuni biex tkun suspettata xi marda; (b) inżammu għal mill-anqas sitt ġimgħat eżatt qabel l-importazzjoni fl-Unjoni fl-istabbiliment(i) definit fil-Kaxxa I.11 tal-Parti I, approvati uffiċjalment skont ir-rekwiżiti li huma mill-anqas ekwivalenti għal dawk stipulati fl-Anness II tad-Direttiva 2009/158/KE;		

Parti II: Ċertifikazzjoni

PAJJIŻ

HEP (bajd għat-tifqis ta' tjur għajr l-għasafar li ma jtirux)

II. Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.												
<p>— l-approvazzjoni tiegħu ma gietx sospiza jew irtirata;</p> <p>— li mhu (mhumie) soġġett(i) għall-ebda restrizzjoni tas-saħħa tal-annimali;</p> <p>— li f'raġġ ta' 10 km, inkluż, fejn xieraq, il-territorju ta' pajjiż ġar, ma faqqgħetx l-influwenza avjarja b'patogenità għolja jew il-marda ta' Newcastle għal mill-anqas it-30 jum ta' qabel;</p> <p>(c) matul il-perjodu msemmi f'(b), ma ġewx f'kuntatt ma' tjur li ma jissodisfawx ir-rekwiżiti stabbiliti f'dan iċ-ċertifikat jew ma' għasafar selvaġġi;</p> <p>(d) għaddew minn programm ta' sorveljanza tal-mard għal:</p> <p>(³) <i>u/jew</i> [<i>Salmonella</i> Pullorum, <i>S. Gallinarum</i> u <i>Mycoplasma gallisepticum</i> (tajr);]</p> <p>(³) <i>u/jew</i> [<i>Salmonella arizonae</i> (serogrupp O:18(K)), <i>S. Pullorum</i> u <i>S. Gallinarum</i>, <i>Mycoplasma meleagridis</i> u <i>M. gallisepticum</i> (dundjani);]</p> <p>(³) <i>u/jew</i> [<i>Salmonella</i> Pullorum u <i>S. Gallinarum</i> (farawni, summien, faġani, pernici u papi);]</p> <p>skont il-Kapitolu III tal-Anness II tad-Direttiva 2009/158/KEE u ma nstabx li huma infettati, jew ma wrew l-ebda sinjal biex tkun suspettata xi infezzjoni, minn dawn l-aġenti;</p> <p>(³) <i>u/jew</i> [(e) ma tlaqqmox kontra l-marda ta' Newcastle;]</p> <p>(³) <i>u/jew</i> [(e) tlaqqmu kontra l-marda ta' Newcastle:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Identifikazzjoni al-qatgħa</th> <th>Età tal-għasafar</th> <th>Data tat-tilqim [dd/mm/yyyy]</th> <th>Isem u tip (haj jew inattiv) tar-razza tal-virus tal-marda ta' Newcastle użat fil-vaċċin(i))</th> <th>Numru tal-lott</th> <th>L-isem u l-manifattur tal-vaċċin</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>			Identifikazzjoni al-qatgħa	Età tal-għasafar	Data tat-tilqim [dd/mm/yyyy]	Isem u tip (haj jew inattiv) tar-razza tal-virus tal-marda ta' Newcastle użat fil-vaċċin(i))	Numru tal-lott	L-isem u l-manifattur tal-vaċċin						
Identifikazzjoni al-qatgħa	Età tal-għasafar	Data tat-tilqim [dd/mm/yyyy]	Isem u tip (haj jew inattiv) tar-razza tal-virus tal-marda ta' Newcastle użat fil-vaċċin(i))	Numru tal-lott	L-isem u l-manifattur tal-vaċċin									
]]														
<p>(³) <i>u/jew</i> [(f) tlaqqmu billi ntużaw vaċċini approvati uffiċjalment:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Identifikazzjoni tal-qatgħa</th> <th>Età tal-għasafar</th> <th>Data tat-tilqim [dd/mm/yyyy]</th> <th>Imlaqqma kontra</th> <th>Numru tal-lott</th> <th>L-isem, il-manifattur u t-tip ta' vaċċini approvati uffiċjalment</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>			Identifikazzjoni tal-qatgħa	Età tal-għasafar	Data tat-tilqim [dd/mm/yyyy]	Imlaqqma kontra	Numru tal-lott	L-isem, il-manifattur u t-tip ta' vaċċini approvati uffiċjalment						
Identifikazzjoni tal-qatgħa	Età tal-għasafar	Data tat-tilqim [dd/mm/yyyy]	Imlaqqma kontra	Numru tal-lott	L-isem, il-manifattur u t-tip ta' vaċċini approvati uffiċjalment									
]]														
<p>(³) II.1.7 ġew immarkati kif indikat fil-punt I.28 taċ-ċertifikat bl-użu ta' (linka tal-kulur);</p> <p>II.1.8 ġew diżinfettati skont l-istruzzjonijiet tiegħi, bl-użu ta' (l-isem tal-prodott u s-sustanza attiva) għal (fin f'minuti);</p> <p>II.1.9 ingabru minn (dd/mm/yyyy) sa (dd/mm/yyyy);</p> <p>II.1.10 ġew eżaminati fid-data tal-ħruġ ta' dan iċ-ċertifikat u ma wrew l-ebda sinjali kliniċi jew ma taw l-ebda raġuni biex tkun suspettata xi marda.</p> <p>II.2. Garanzji addizzjonali għas-saħħa pubblika</p> <p>(³) [II.2.1 Il-programm ta' kontroll tas-<i>Salmonella</i> msemmi fl-Artikolu 10 tar-Regolament (KE) Nru 2160/2003 u r-rekwiżiti speċifiċi għall-użu ta' antimikrobiċi u vaċċini fir-Regolament (KE) Nru 1177/2006, ġew applikati għall-qatgħa ġenitur ta' oriġini u din il-qatgħa ġenitur giet ittestjata għal serotipi tas-<i>Salmonella</i> ta' sinifikat għas-saħħa pubblika.</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th rowspan="2">Identifikazzjoni tal-qatgħa</th> <th rowspan="2">Età tal-għasafar</th> <th rowspan="2">Data tat-tehid tal-aħħar kampjun tal-qatgħa li minnha r-risultat tal-ittestjar huwa magħruf [dd/mm/yyyy]</th> <th colspan="2">Risultat tal-ittestjar kollu fil-qatgħa (³)</th> </tr> <tr> <th>pożittiv</th> <th>negattiv</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>			Identifikazzjoni tal-qatgħa	Età tal-għasafar	Data tat-tehid tal-aħħar kampjun tal-qatgħa li minnha r-risultat tal-ittestjar huwa magħruf [dd/mm/yyyy]	Risultat tal-ittestjar kollu fil-qatgħa (³)		pożittiv	negattiv					
Identifikazzjoni tal-qatgħa	Età tal-għasafar	Data tat-tehid tal-aħħar kampjun tal-qatgħa li minnha r-risultat tal-ittestjar huwa magħruf [dd/mm/yyyy]				Risultat tal-ittestjar kollu fil-qatgħa (³)								
			pożittiv	negattiv										

PAJJIŻ

HEP (bajd għat-tifqis ta' tjur għajr l-għasafar li ma jtirux)

II. Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
(5) [II.2.2]	La s- <i>Salmonella</i> Enteritidis u lanqas is- <i>Salmonella</i> Typhimurium ma nstabu waqt il-programm ta' kontroll imsemmi fil-punt II.2.1.]	
II.3.	Garanzji addizzjonali dwar is-saħħa tal-annimali	
	Jiena, il-veterinarju uffiċjali sottoskritt, niċċertifika wkoll li:	
(7) [II.3.1]	meta l-konsenja tkun maħsuba għal Stat Membru li l-istatus tiegħu gie stabbilit skont l-Artikolu 15(2) tad-Direttiva 2009/158/KE, il-bajd għat-tfaqqis deskritt f'dan iċ-ċertifikat ġej minn tjur li:	
(3) jew	[ma tlaqqmux kontra l-marda ta' Newcastle;]	
(3) jew	[tlaqqmu kontra l-marda ta' Newcastle bl-użu ta' vaċċin inattivat;]	
(3) jew	[tlaqqmu kontra l-marda ta' Newcastle bl-użu ta' vaċċin ħaj sa mhux aktar tard minn 60 jum qabel id-data inizjali msemmija fil-punt II.1.9;]	
(8) [II.3.2]	il-garanzji addizzjonali li ġejjin, stipulati mill-Istat Membru tad-destinazzjoni skont l-Artikoli 16 u/jew 17 tad-Direttiva 2009/158/KE, huma previsti:	
;]	
(7) [II.3.3]	jekk l-Istat Membru tad-destinazzjoni huwa l-Finlandja jew l-Isvezja, il-bajd għat-tfaqqis ġej minn qatgħat li ġew ittestjati b'riżultati negattivi skont ir-regoli stabbiliti fid-Deciżjoni 2003/644/KE.]	
(11) [II.3.4]	il-bajd tat-tfaqqis deskritti f'dan iċ-ċertifikat ingabru mill-qatgħat tat-tajr tat-tgħammir li gie ezaminat u ttestjat skont il-punt 8 tat-Taqsima I tal-Anness III għar-Regolament (KE) Nru 798/2008.]	
II.4.	Rekwiżiti tas-saħħa addizzjonali	
	(8) [Jiena, il-veterinarju uffiċjali sottoskritt, niċċertifika wkoll li:	
	għalkemm l-użu ta' vaċċini kontra l-marda ta' Newcastle li ma jissodisfawx ir-rekwiżiti speċifiċi tal-Anness VI (II) tar-Regolament (KE) Nru 798/2008 mhux projbit fi:	
(2) (3) jew	[it-territorju tal-kodiċi;]	
(3) (4) jew	[kumpartiment(i);]	
	it-tjur li minnhom tnissel il-bajd għat-tfaqqis:	
	(a) ma tlaqqmux għal mill-anqas it-12-il xahar ta' qabel b'dawk il-vaċċini;	
	(b) ġejjin minn qatgħa jew qatgħat li għaddew minn test tal-iżolament tal-virus għall-marda ta' Newcastle, li sar fl-laboratorju uffiċjali mhux aktar kmieni minn 14-il jum qabel il-konsenja fuq kampjun kloakali ta' mill-inqas 60 tajra minn kull qatgħa kkonċernata u li fih ma nstabu l-ebda paramiksovirus avjarji b'Indiċi tal-Patoġenicità Intracerebrali (ICPI) ta' iktar minn 0,4;	
	(c) fis-60 jum ta' qabel il-konsenjama ġewx f'kuntatt ma' tjur li ma jissodisfawx il-kundizzjonijiet f'(a) u (b);	
	(d) inżammu iżolati taħt sorveljanza uffiċjali fl-azjenda tal-origini matul il-perjodu ta' 14-il jum msemmi f'(b).]	
II.5.	Attestazzjoni tat-trasport tal-annimali	
	Jiena, il-veterinarju uffiċjali sottoskritt, niċċertifika wkoll li:	
II.5.1	il-bajd għat-tfaqqis jingarr f'kaxxi nodfa għal kollox li jintremew wara l-użu u li huma użati għall-ewwel darba u li:	
	(a) fihom biss bajd għat-tfaqqis tal-istess speċi, kategorija u tip li ġejjin mill-istess azjenda;	
	(b) għandhom l-indikazzjonijiet li ġejjin: — il-kelma 'tfaqqis', — l-isem tal-pajjiż, territorju, zona jew kumpartiment tal-konsenja, — l-ispeċi tat-tjur ikkonċernati, — l-għadd ta' bajd, — il-kategorija u t-tip ta' produzzjoni li għalihom ikunu maħsuba, — l-isem, l-indirizz u n-numru tal-approvazzjoni tal-istabbiliment tal-produzzjoni,	

PAJJIŻ

HEP (bajd għat-tifqis ta' tjur għajr l-għasafar li ma jtirux)

II. Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
<p style="text-align: center;">— in-numru tal-approvazzjoni tal-azjenda tal-orìġini, — l-Istat Membru tad-destinazzjoni;</p> <p>(c) huma magħluqa skont l-istruzzjonijiet tal-awtorità kompetenti sabiex tiġi evitata kull possibbiltà ta' sostituzzjoni tal-kontenut.</p> <p>II.5.2 il-kontenituri u l-vetturi li fihom inġarru l-kaxxi msemmija hawn fuq tnaddfu u ġew diżinfettati qabel ma tgħabbew skont l-istruzzjonijiet tal-awtorità kompetenti.</p> <p>Noti</p> <p>Parti I:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Kaxxa I.8: Agħti l-kodiċi taż-żona jew tal-kompartiment tal-orìġini, jekk hemm bżonn, kif definit fil-kodiċi fil-kolonna 2 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008. — Kaxxa I.11: L-isem, l-indirizz u n-numru tal-approvazzjoni tal-azjenda tat-tgħammir. — Kaxxa I.15: Indika n-numru/i ta' reġistrazzjoni tal-vagun tal-ferrovija jew trakk, l-isem tal-vapuri u, jekk magħruf, in-numri tat-titjiriet tal-ajruplani. Fil-każ ta' ġarr f'kontenituri jew f'kaxxi, in-numru totali tagħhom u r-reġistrazzjoni tagħhom u fejn hemm numru tas-serje tas-siġill dan għandu jiġi indikat fil-kaxxa I.23. — Kaxxa I.28 (Kategorija): Agħzel waħda minn dawn li ġejjin: Linja pura/nanniet/genituri/għattuq li jbid/bajd tad-dundjani għall-konsum/oħrajn; (Sistema ta' identifikazzjoni u Numru ta' identifikazzjoni); Dañhal il-marka tal-bajda. <p>Parti II:</p> <p>(¹) Għall-bajd għat-tfaqqis tat-tjur kif definit fir-Regolament (KE) Nru 798/2008 bl-eċċezzjoni tal-għasafar li ma jtirux.</p> <p>(²) Il-kodiċi tat-territorju kif jidher fil-kolonna 2 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008.</p> <p>(³) Żomm kif xieraq.</p> <p>(⁴) Dañhal l-isem tal-kompartiment(i).</p> <p>(⁵) Din il-garanzija tapplika biss għat-tjur tal-ispeċi <i>Gallus gallus</i> u għad-dundjani.</p> <p>(⁶) Jekk xi riżultati kienu pożittivi għas-serotipi li ġejjin matul il-ħajja tal-qatgħa ġenitur indika bħala pożittiv: <i>Salmonella</i> Infantis, <i>Salmonella</i> Virchow u <i>Salmonella</i> Hadar.</p> <p>(⁷) Fassar jekk il-konsenja mhix intiża għall-Finlandja jew l-Isvezja.</p> <p>(⁸) Żomm jekk xieraq.</p> <p>(⁹) Fil-ħin tal-konsenja l-bajd irid jiġi mmarkat individwalment skont ir-Regolament (KE) Nru 617/2008, inkluż in-numru tal-approvazzjoni tal-azjenda tat-tgħammir, b'linka sewda li ma titħassarx; dawn il-marki jridu jinkitbu b'mod li jinqraw u b'mill-inqas lingwa waħda tal-Unjoni.</p> <p>(¹⁰) Għall-pajjiżi jew it-territorji bl-annotazzjoni "N" fil-kolonna 6 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008, għall-bajd għat-tifqis tat-tjur tal-irziezet għajr tal-għasafar li ma jtirux (HEP) biss, dan ifisser li f'każ ta' tifqigħa tal-marda ta' Newcastle kif definit fir-Regolament (KE) Nru 798/2008 il-kodiċi tal-pajjiż jew il-kodiċi tat-territorju għandhom ikomplu jintużaw, iżda dan jeskludi kull zona taħt restrizzjonijiet uffiċjali, mill-pajjiż terz ikkonċernat fir-rigward tal-marda ta' Newcastle, fid-data tal-ħruġ ta' dan iċ-ċertifikat.</p> <p>(¹¹) Din il-garanzija hija meħtieġa biss għall-bajd tat-tfaqqis ġej mill-pajjiżi, territorji jew żoni bl-annotazzjoni "X" fil-kolonna 5 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008.</p> <p>Dan iċ-ċertifikat huwa validu għal 10 ijiem.</p>		
<p>Il-veterinarju uffiċjali</p> <p>Isem (b'ittri kapitali):</p> <p>Data:</p> <p>Timbru:</p> <p>Kwalifika u titlu:</p> <p>Firma:</p>		

Mudell taċ-ċertifikat veterinarju għall-bajd għat-tifqis tal-ghasafar li ma jtirux (HER)

PAJJIŻ:

Ċertifikat veterinarju għall-UE

Parti I: Dettalji tal-konsenja mibgħuta	I.1. Konsenjatur Isem Indirizz Pajjiż Nru tat-Tel.		I.2. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat		I.2.a.	
			I.3. Awtorità Ċentrali Kompetenti			
			I.4. Awtorità Lokali Kompetenti			
	I.5. Destinatarju Isem Indirizz Pajjiż Nru tat-Tel.		I.6.			
	I.7. Pajjiż tal-origini	Kodiċi ISO	I.8. Ir-reġjun tal-origini	Kodiċi	I.9. Pajjiż tad-destinazzjoni	Kodiċi ISO
					I.10.	
	I.11. Il-post tal-origini Isem Numru tal-approvazzjoni Indirizz Isem Numru tal-approvazzjoni Indirizz Isem Numru tal-approvazzjoni Indirizz		I.12.			
	I.13. Post tat-tagħbija Indirizz Numru tal-approvazzjoni		I.14. Data tat-tluq		Fin tat-tluq	
	I.15. Mezz ta' trasport Ajruplan <input type="checkbox"/> Vapur <input type="checkbox"/> Vagun tal-ferrovija <input type="checkbox"/> Vettura tat-triq <input type="checkbox"/> Oħrajn <input type="checkbox"/> Identifikazzjoni: Dokument:		I.16. BIP tad-dħul fl-UE		I.17. Numru/i tas-CITES	
	I.18. Deskrizzjoni tal-prodott			I.19. Il-kodiċi tal-merkanzija (kodiċi SA) 04.07		
		I.20. Kwantità				
I.21.		I.22. Għadd ta' pakketti				
I.23. Numru tas-sigill/tal-kontenitur		I.24.				
I.25. Prodotti ċċertifikati bħala: Tgħammir <input type="checkbox"/>						
I.26.		I.27. Għall-importazzjoni jew għad-dħul fl-UE <input type="checkbox"/>				
I.28. Identifikazzjoni tal-prodott						
Speċi (isem xjentifiku)		Razza/Kategorija	Sistema ta' identifikazzjoni	Numru ta' identifikazzjoni	Kwantità	

PAJJIŻ

HER (bajd għat-tifqis tal-għasafar li ma jtirux)

II. Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
Parti II: Ċertifikazzjoni II.1. Ċertifikazzjoni tas-Saħħa tal-Animali Jiena, il-veterinarju uffiċjali sottoskritt, b'dan niċċertifika li l-bajd għat-tfaqqis ⁽¹⁾ deskritt f'dan iċ-ċertifikat: II.1.1 jissodisfa d-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 2009/158/KE; II.1.2 ġej minn qatgħat li baqgħu fi: ⁽²⁾ ⁽³⁾ jew [it-territorju tal-kodiċi]; ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ jew [kompartment(i)]; għal mill-anqas tliet xhur. Fejn il-qatgħat kienu importati fil-pajjiż, fit-territorju, fiż-zona jew fil-kompartment tal-origini, dan sar skont il-kundizzjonijiet veterinarji stretti mill-anqas daqs ir-reqwiżiti rilevanti tad-Direttiva 2009/158/KE u kull Deċiżjoni sussidjarja; II.1.3 ġejjin minn: ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁵⁾ jew [it-territorju tal-kodiċi]; ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ jew [kompartment(i)]; ⁽³⁾ jew [(a) li fid-data tal-ħruġ ta' dan iċ-ċertifikat, ma kellux (ma kellhomx) il-marda ta' Newcastle kif definit fir-Regolament (KE) Nru 798/2008;] ⁽³⁾ ⁽⁵⁾ jew [(a) li fid-data tal-ħruġ ta' dan iċ-ċertifikat, ma kinux hielsa mill-marda ta' Newcastle kif definit fir-Regolament (KE) Nru 798/2008;] (b) fejn ikun twettaq programm ta' sorveljanza għall-influenza avjarja skont ir-Regolament (KE) Nru 798/2008; II.1.4 ġejjin minn: ⁽²⁾ ⁽³⁾ jew [it-territorju tal-kodiċi]; ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ jew [kompartment(i)]; ⁽³⁾ jew [II.1.4.1 li, fid-data tal-ħruġ ta' dan iċ-ċertifikat ma kellux (ma kellhomx) influwenza avjarja b'patogeniċità għolja u b'patogeniċità baxxa kif definit fir-Regolament (KE) Nru 798/2008;] ⁽³⁾ jew [II.1.4.1 li, fid-data tal-ħruġ ta' dan iċ-ċertifikat ma kellux (ma kellhomx) influwenza avjarja b'patogeniċità għolja kif definit fir-Regolament (KE) Nru 798/2008, u ġejjin minn qatgħat ġenituri li kienu nżammu f'azjenda: (a) fejn l-influenza avjarja b'patogeniċità baxxa ma kinitx prezenti fi żmien 30 jum qabel il-ġbir tal-bajd; (b) jinsab f'żona li mhix taħt restrizzjonijiet veterinarji uffiċjali mill-awtorità kompetenti fir-rigward ta' tifqigħa tal-influenza avjarja b'patogeniċità baxxa u fi kwalunkwe każ li madwaru f'raġġ ta' 1 km ma kienet prezenti l-ebda influwenza avjarja b'patogeniċità baxxa matul l-aħħar 30 jum qabel il-ġbir tal-bajd fuq l-ebda azjenda; (c) meta ma kien hemm l-ebda rabta epidemjoloġika ma' azjenda fejn ġiet skoperta influwenza avjarja b'patogeniċità baxxa fl-aħħar 30 jum qabel il-ġbir tal-bajd;] II.1.5 tnisslu minn qatgħat ġenituri li: ⁽³⁾ jew [ma tlaqqmux kontra l-influenza avjarja;] ⁽³⁾ jew [tlaqqmu kontra l-influenza avjarja skont pjan ta' tilqim skont ir-Regolament (KE) Nru 798/2008 bl-użu ta': (isem u tip ta' vaċċin(i) użat(i)) fl-età ta' ġimgħat;] II.1.6 ġejjin minn qatgħat li: (a) ġew eżaminati fid-data tal-ħruġ ta' dan iċ-ċertifikat u ma wrew l-ebda sinjali kliniċi jew ma taw l-ebda raġuni biex tkun suspettata xi marda;		

PAJJIŻ

HER (bajd għat-tifqis tal-ghasafar li ma jtirux)

II. Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.																								
<p>(b) inżammu għal mill-anqas sitt gimgħat eżatt qabel l-importazzjoni fil-Unjoni fl-istabbiliment(i) definit fil-Kaxxa I.11 tal-Parti I, approvati uffiċjalment skont ir-rekwiżiti li huma mill-anqas ekwivalenti għal dawk stipulati fl-Anness II tad-Direttiva 2009/158/KE:</p> <ul style="list-style-type: none"> — l-approvazzjoni tiegħu ma gietx sospiża jew irtirata; — li mhu (mhumieq) soġġett(i) għall-ebda restrizzjoni tas-saħħa tal-animalli; — li f'raġġ ta' 10 km, inkluż, fejn xieraq, it-territorju ta' pajjiż ġar, ma faqqgħetx l-influenza avjarja b'patogenità għolja jew il-marda ta' Newcastle għal mill-anqas it-30 jum ta' qabel; <p>(c) matul il-perjodu msemmi f'(b), ma g'ewx f'kontatt ma' tjur jew għasafar li ma jtirux oħra li ma jissodisfawx ir-rekwiżiti stabbiliti f'dan iċ-ċertifikat;</p> <p>Ⓒ) jew [(d) ma tlaqqmux kontra l-marda ta' Newcastle;]</p> <p>Ⓒ) jew [(d) tlaqqmu kontra l-marda ta' Newcastle:</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; margin-top: 10px;"> <thead> <tr> <th style="width: 15%;">Identifikazzjoni tal-qatgħa</th> <th style="width: 15%;">Età tal-ghasafar</th> <th style="width: 15%;">Data tat-tilqim [dd/mm/yyyy]</th> <th style="width: 30%;">Isem u tip (haj jew inattiv) tar-razza tal-virus tal-marda ta' Newcastle użat fil-vaċċin(i))</th> <th style="width: 10%;">Numru tal-lott</th> <th style="width: 15%;">L-isem u l-manifattur tal-vaċċin</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="height: 30px;"></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p style="text-align: right;">]</p> <p>Ⓒ) [(e) tlaqqmu billi ntuzaw vaċċini approvati uffiċjalment:</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; margin-top: 10px;"> <thead> <tr> <th style="width: 15%;">Identifikazzjoni tal-qatgħa</th> <th style="width: 15%;">Età tal-ghasafar</th> <th style="width: 15%;">Data tat-tilqim [dd/mm/yyyy]</th> <th style="width: 20%;">Imlaqqma kontra</th> <th style="width: 10%;">Numru tal-lott</th> <th style="width: 25%;">L-isem, il-manifattur u t-tip ta' vaċċini approvati uffiċjalment</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="height: 30px;"></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p style="text-align: right;">]</p> <p>Ⓒ) II.1.7 ġew immarkati kif indikat fil-punt I.28 taċ-ċertifikat bl-użu ta' (linka tal-kulur);</p> <p>II.1.8 ġew dizinfettati skont l-istruzzjonijiet tiegħi, bl-użu ta' (l-isem tal-prodott u s-sustanza attiva) għal (fin f'minuti);</p> <p>II.1.9 ingabru minn (dd/mm/yyyy) sa (dd/mm/yyyy);</p> <p>II.1.10 ġew eżaminati fid-data tal-ħruġ ta' dan iċ-ċertifikat u ma wrew l-ebda sinjali kliniċi jew ma taw l-ebda raġuni biex tkun suspettata xi marda.</p> <p>II.2. Garanzji addizzjonali</p> <p style="padding-left: 20px;">Jiena, il-veterinarju uffiċjali sottoskritt, niċċertifika wkoll li:</p> <p>Ⓒ) II.2.1 meta l-konsenja tkun maḥsuba għal Stat Membru li l-istatus tiegħu ġie stabbilit skont l-Artikolu 15(2) tad-Direttiva 2009/158/KE, il-bajd għat-tfaqqis deskritt f'dan iċ-ċertifikat ġej minn għasafar li ma jtirux li:</p> <p>Ⓒ) jew [ma tlaqqmux kontra l-marda ta' Newcastle;]</p> <p>Ⓒ) jew [tlaqqmu kontra l-marda ta' Newcastle bl-użu ta' vaċċin inattiv;]</p> <p>Ⓒ) jew [tlaqqmu kontra l-marda ta' Newcastle bl-użu ta' vaċċin haj sa mhux aktar tard minn 60 jum qabel id-data inizjali msemmija fil-punt II.1.9;]]</p> <p>Ⓒ) II.2.2 qed jingħataw il-garanzji addizzjonali li ġejjin, stipulati mill-Istat Membru ta' destinazzjoni skont l-Artikoli 16 u/jew 17 tad-Direttiva 2009/158/KE:</p> <p style="padding-left: 20px;">..... ;</p>			Identifikazzjoni tal-qatgħa	Età tal-ghasafar	Data tat-tilqim [dd/mm/yyyy]	Isem u tip (haj jew inattiv) tar-razza tal-virus tal-marda ta' Newcastle użat fil-vaċċin(i))	Numru tal-lott	L-isem u l-manifattur tal-vaċċin							Identifikazzjoni tal-qatgħa	Età tal-ghasafar	Data tat-tilqim [dd/mm/yyyy]	Imlaqqma kontra	Numru tal-lott	L-isem, il-manifattur u t-tip ta' vaċċini approvati uffiċjalment						
Identifikazzjoni tal-qatgħa	Età tal-ghasafar	Data tat-tilqim [dd/mm/yyyy]	Isem u tip (haj jew inattiv) tar-razza tal-virus tal-marda ta' Newcastle użat fil-vaċċin(i))	Numru tal-lott	L-isem u l-manifattur tal-vaċċin																					
Identifikazzjoni tal-qatgħa	Età tal-ghasafar	Data tat-tilqim [dd/mm/yyyy]	Imlaqqma kontra	Numru tal-lott	L-isem, il-manifattur u t-tip ta' vaċċini approvati uffiċjalment																					

PAJJIŻ

HER (bajd għat-tifqis tal-għasafar li ma jtirux)

II. Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
(7) [II.2.3	jekk l-Istat Membru tad-destinazzjoni huwa l-Finlandja jew l-Isvezja, il-bajd għat-tfaqqis ġej minn qatgħat li ġew ittestjati b'riżultati negattivi skont ir-regoli stabbiliti fid-Deciżjoni 2003/644/KE.]	
(10) [II.2.4	il-flieles ta' jum migbura bajd tat-tfaqqis deskritti f'dan iċ-ċertifikat ingabru mill-qatgħat tal-għasafar li ma jtirux tat-tgħammir li ġie eżaminat u ttestjat skont il-punt 8 tat-Taqsima I tal-Anness III għar-Regolament (KE) Nru 798/2008.]	
(5) II.3.	Rekwiżiti addizzjonali tas-saħħa għall-pajjiżi li mhumiex hielsa mill-marda ta' Newcastle	
	Jien, il-veterinarju uffiċjali sottoskritt, niċċertifika wkoll li l-għasafar li ma jtirux tat-tgħammir li minnhom tniisslu l-bajd għat-tfaqqis:	
	(a) inżammu fiżolament taħt sorveljanza uffiċjali għal mhux inqas minn 30 jum qabel biedu l-bajd għat-tfaqqis għall-importazzjoni fl-Unjoni;	
	(b) għaddew minn test ta' iżolament tal-virus għall-marda ta' Newcastle, li sar fl-laboratorju uffiċjali bejn sebgħa u għaxart ijiem wara d-dhul tagħhom fl-iżolament jew fuq kampjun kloakali jew fuq kampjuni tal-fimieg minn kull tajra u li fihom ma nstabu l-ebda iżolati ta' paramiksovirus avjarji tat-tip 1 b'Indiċi tal-Patoġenicità Intracerebrali (ICPI) ta' aktar minn 0,4. Kienu disponibbli riżultati favorevoli għat-tajr kollu qabel ma tneħħa l-bajd mill-iżolament għall-importazzjoni fl-Unjoni;	
	(c) matul l-aħħar 30 jum qabel u waqt li biedu l-bajd tat-tifqis għall-importazzjoni fl-Unjoni, ma ġewx f'kontatt ma' tjur (inklużi għasafar li ma jtirux) li ma jissodisfawx il-kundizzjonijiet imsemmija f'(a), (b) u (d);	
	(d) ġejjin minn qatgħat li fihom saret is-sorveljanza għall-marda ta' Newcastle skont pjan kampjunarju bbażat fuq l-istatistika li pproduċa riżultati negattivi għal talanqas sitt xhur eżatt qabel l-importazzjoni lejn l-Unjoni.]	
II.4.	Attestazzjoni tat-trasport tal-animalli	
	Jiena, il-veterinarju uffiċjali sottoskritt, niċċertifika wkoll li l-bajd għat-tifqis jingarr f'kaxxi nodfa għal kollox, li jintremew wara l-użu u li huma wżati għall-ewwel darba u li:	
	(a) fihom biss bajd għat-tfaqqis tal-istess speċi, kategorija u tip li ġejjin mill-istess azjenda;	
	(b) għandhom it-tagħrif li ġej b'kitba li tinqara b'talanqas lingwa waħda tal-Unjoni:	
	— il-kelma 'tfaqqis',	
	— l-isem tal-pajjiż, territorju, żona jew kumpartiment tal-konsenja,	
	— l-ispeċi tal-għasafar li ma jtirux konċernati,	
	— l-għadd ta' bajd,	
	— il-kategorija u t-tip ta' produzzjoni li għalihom ikunu maħsuba,	
	— l-isem, l-indirizz u n-numru ta' approvazzjoni tal-azjenda,	
	— l-isem u l-indirizz tal-azjendatal-orijini,	
	— id-data tat-tluq tat-trasport	
	— l-Istat Membru tad-destinazzjoni;	
	(c) huma magħluqa skont l-istruzzjonijiet tal-awtorità kompetenti sabiex tiġi evitata kull possibbiltà ta' sostituzzjoni tal-kontenut.	
	il-kontenituri u l-vetturi li fihom ingarru l-kaxxi msemmija hawn fuq tnaddfu u ġew dizinfettati qabel ma tgħabbew skont l-istruzzjonijiet tal-awtorità kompetenti.	
Noti		
Parti I:		
—	Kaxxa I.8: Agħti l-kodiċi taż-żona jew tal-kompartiment tal-orijini, jekk hemm bżonn, kif definit fil-kodiċi fil-kolonna 2 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008.	
—	Kaxxa I.11: L-isem, l-indirizz u n-numru tal-approvazzjoni tal-azjenda tat-tgħammir.	
—	Kaxxa I.15: Indika n-numru/i ta' registrazzjoni tal-vagun tal-ferrovija jew trakk, l-isem tal-vapuri u, jekk magħruf, in-numri tat-titjiriet tal-ajruplani. Fil-każ ta' ġarr f'kontenituri jew f'kaxxi, in-numru totali tagħhom u r-registrazzjoni tagħhom u fejn hemm numru tas-serje tas-sigill dan għandu jiġi indikat fil-kaxxa I.23.	

PAJJIŻ

HER (bajd għat-tifqis tal-għasafar li ma jtirux)

II. Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
<p>— Kaxxa I.28 (Kategorija): Agħżel waħda minn dawn li ġejjin: Linja pura/nanniet/genituri/oħrajn; (Sistema ta' identifikazzjoni u Numru ta' identifikazzjoni): Dañħal il-marka tal-bajda.</p> <p>Parti II:</p> <p>(¹) Għall-bajd tat-tfaqqis tal-għasafar li ma jtirux tat-tip <i>Struthioniformes</i> (<i>Casuariidae</i>, <i>Rheidae</i>, <i>Struthionidae</i>).</p> <p>(²) Il-kodiċi tat-territorju kif jidher fil-kolonna 2 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008.</p> <p>(³) Żomm kif xieraq.</p> <p>(⁴) Dañħal l-isem tal-kompartiment(i).</p> <p>(⁵) Applikabbli biss għall-pajjiżi bl-annotazzjoni 'III' fil-kolonna 5 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008. Madankollu, dan ma japplikax għall-bajd tat-tfaqqis tal-għasafar li ma jtirux li ġejjin minn kompartimenti.</p> <p>(⁶) Fil-ħin tal-konsenja l-bajd irid jiġi mmarkat individwalment skont ir-Regolament (KE) Nru 617/2008, inkluż in-numru tal-approvazzjoni tal-azjenda tat-tgħammir, b'linka sewda li ma titħassarx; dawn il-marki jridu jinkitbu b'mod li jinqraw u b'mill-inqas lingwa waħda tal-Unjoni.</p> <p>(⁷) Ħassar jekk il-konsenja mhix intiża għall-Finlandja jew l-Isvezja.</p> <p>(⁸) Imla jekk xieraq.</p> <p>(⁹) Għall-pajjiżi jew territorji bl-annotazzjoni "N" fil-kolonna 6 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008, għall-bajd tat-tfaqqis tal-għasafar li ma jtirux (HER) biss, dan ifisser li f'każ ta' tifqigħa tal-marda ta' Newcastle kif definit fir-Regolament (KE) Nru 798/2008 il-kodiċi tal-pajjiż jew il-kodiċi tat-territorju għandu jibqa' jintuza iżda dan jeskludi kull zona taħt restrizzjonijiet uffiċjali, mill-pajjiż terz ikkonċernat fir-rigward tal-marda ta' Newcastle, fid-data tal-ħruġ ta' dan iċ-ċertifikat.</p> <p>(¹⁰) Din il-garanzija hija meħtieġa biss għall-bajd tat-tfaqqis miġbur minn għasafar li ma jtirux tat-tgħammir mill-pajjiżi, territorji jew żoni bl-annotazzjoni "X" fil-kolonna 5 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008.</p> <p>Dan iċ-ċertifikat huwa validu għal 10 ijiem.</p>		
<p>Il-veterinarju uffiċjali</p> <p>Isem (b'ittri kapitali):</p> <p>Data:</p> <p>Timbru:"</p> <p>Kwalifika u titlu:</p> <p>Firma:</p>		

PAJJIŻ

SRP (tjur għall-qatla u għall-istokkjar mill-ġdid tal-ħażniet ta' tjur tal-kaċċa għajr l-ghasafar li ma jtirux)

Parti II: Ċertifikazzjoni	II. Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
		<p>II.1. Attestazzjoni tas-saħħa tal-animall</p> <p>Jiena, il-veterinarju uffiċjali sottoskritt, b'dan qed niċċertifika li t-tjur ⁽¹⁾ deskritti f'dan iċ-ċertifikat:</p> <p>II.1.1 jissodisfa d-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 2009/158/KE;</p> <p>II.1.2 baqgħu fi:</p> <p>⁽²⁾ ⁽³⁾ <i>jew</i> [it-territorju tal-kodiċi];</p> <p>⁽³⁾ ⁽⁴⁾ <i>jew</i> [kompartment(i)];</p> <p>għal mill-anqas sitt ġimgħat jew mindu faqqsu jekk għandhom inqas minn sitt ġimgħat qabel l-importazzjoni fl-Unjoni. Fejn kienu importati fil-pajjiż, territorju, żona jew kumpartment tal-origini, dan sar skont il-kundizzjonijiet veterinarji stretti mill-anqas daqs ir-rekwiziti rilevanti tad-Direttiva 2009/158/KE u kull Deċiżjoni sussidjarja;</p> <p>II.1.3 ġejjin minn:</p> <p>⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽¹²⁾ <i>jew</i> [it-territorju tal-kodiċi];</p> <p>⁽³⁾ ⁽⁴⁾ <i>jew</i> [kompartment(i)];</p> <p>(a) li, fid-data tal-ħruġ ta' dan iċ-ċertifikat, ma kellux (ma kellhomx) il-marda ta' Newcastle kif definit fir-Regolament (KE) Nru 798/2008;</p> <p>(b) fejn ikun twettaq programm ta' sorveljanza għall-influenza avjarja skont ir-Regolament (KE) Nru 798/2008;</p> <p>II.1.4 ġejjin minn:</p> <p>⁽²⁾ ⁽³⁾ <i>jew</i> [it-territorju tal-kodiċi];</p> <p>⁽³⁾ ⁽⁴⁾ <i>jew</i> [kompartment(i)];</p> <p>⁽³⁾ <i>jew</i> [II.1.4.1 li, fid-data tal-ħruġ ta' dan iċ-ċertifikat ma kellux (ma kellhomx) influwenza avjarja b'patogeniċità għolja u b'patogeniċità baxxa kif definit fir-Regolament (KE) Nru 798/2008;]</p> <p>⁽³⁾ <i>jew</i> [II.1.4.1 li, fid-data tal-ħruġ ta' dan iċ-ċertifikat ma kellux (ma kellhomx) influwenza avjarja b'patogeniċità għolja kif definit fir-Regolament (KE) Nru 798/2008, u t-tjur ġejjin minn azjendi:</p> <p>(a) li fit-30 jum qabel l-importazzjoni fl-Unjoni l-influenza b'patogeniċità baxxa ma kinitx prezenti fihom;</p> <p>(b) li jinsabu f'żona li mhix taħt restrizzjonijiet veterinarji uffiċjali mill-awtorità kompetenti fir-rigward ta' tifqigħa tal-influenza avjarja b'patogeniċità baxxa u fi kwalunkwe każ li madwaru f'raġġ ta' 1 km ma kienx hemm influwenza avjarja b'patogeniċità baxxa fl-ebda azjenda matul l-aħħar 30 jum qabel l-importazzjoni fl-Unjoni;</p> <p>(c) fejn ma kien hemm l-ebda rabta epidemjoloġika ma' azjenda fejn ġiet skoperta l-influenza avjarja b'patogeniċità baxxa fl-aħħar 30 jum; qabel l-importazzjoni fl-Unjoni;]</p> <p>II.1.5 ġejjin minn qatgħa li ma ġietx imlaqqma kontra l-influenza avjarja;</p> <p>II.1.6 nżammu mindu faqqsu jew għal mill-anqas fit-30 jum ta' qabel fuq l-azjenda(i) tal-origini;</p> <p>(a) li mhu (mhumix) soġġett(i) għall-ebda restrizzjoni tas-saħħa tal-animalli;</p> <p>(b) li f'raġġ ta' 10 km, inkluż, fejn xieraq, it-territorju ta' pajjiż ġar, ma faqqgħetx l-influenza avjarja b'patogeniċità għolja jew il-marda ta' Newcastle għal mill-anqas it-30 jum ta' qabel;</p> <p>II.1.7 ġejjin minn qatgħat li:</p> <p>(a) ġew eżaminati fid-data tal-ħruġ ta' dan iċ-ċertifikat u ma wrew l-ebda sinjali klinici jew ma taw l-ebda raġuni biex tkun suspettata xi marda;</p> <p>⁽³⁾ <i>jew</i> [(b) ma tlaqqmux kontra l-marda ta' Newcastle;]</p>	

PAJJIŻ

SRP (tjur għall-qatla u għall-istokkjar mill-ġdid tal-ħażniet ta' tjur tal-kaċċa għajr l-ghasafar li ma jtirux)

II. Tagħrif dwar is-saħħa		II.a. Numru ta' referenza taċ-certifikat			II.b.																																					
<p>(³) jew [(b) tlaqqmu kontra l-marda ta' Newcastle:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Identifikazzjoni tal-qatgħa</th> <th>Età tal-ghasafar</th> <th>Data tat-tilqim [dd/mm/yyyy]</th> <th>Isem u tip (haj jew inattivat tar-razza tal-virus tal-marda ta' Newcastle użat fil-vaccin(i))</th> <th>Numru tal-lott</th> <th>L-isem u l-manifattur tal-vaccin</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table> <p style="text-align: right;">]</p> <p>(⁵) [(c) tlaqqmu billi ntużaw vaccini approvati uffijjalment:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Identifikazzjoni tal-qatgħa</th> <th>Età tal-ghasafar</th> <th>Data tat-tilqim [dd/mm/yyyy]</th> <th>Imlaqma kontra</th> <th>Numru tal-lott</th> <th>L-isem, il-manifattur u t-tip ta' vaccini approvati uffijjalment</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table> <p style="text-align: right;">]</p> <p>II.1.8 matul il-perjodu msemmi f'II.1.6 ma kellhomx kuntatt ma' tjur li ma jilħqux ir-rekwiziti stipulati f'dan iċ-certifikat jew ma' għasafar selvaggi.</p> <p>II.2. Garanziji addizzjonali għas-saħħa pubblika</p> <p>(⁶) [[Il-programm ta' kontroll tas-<i>Salmonella</i> msemmi fl-Artikolu 10 tar-Regolament (KE) Nru 2160/2003 u r-rekwiziti speċifiċi għall-użu ta' antimikrobiċi u vaccini fir-Regolament (KE) Nru 1177/2006, ġew applikati għall-qatgħa ta' oriġini u l-qatgħa ġiet ittestjata għal serotipi ta' <i>Salmonella</i> ta' sinifikat għas-saħħa pubblika.</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th rowspan="2">Identifikazzjoni tal-qatgħa</th> <th rowspan="2">Età tal-ghasafar</th> <th rowspan="2">Data tat-tehid tal-aħħar kampjun tal-qatgħa li minnha r-risultat tal-ittestjar huwa magħruf [dd/mm/yyyy]</th> <th colspan="2">Risultat tal-ittestjar kollu fil-qatgħa (⁷)</th> </tr> <tr> <th>pożittiv</th> <th>negattiv</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table> <p>Għal raġunijiet oħra minbarra l-programm ta' kontroll tas-<i>Salmonella</i>, fl-aħħar tliet ġimgħat qabel l-importazzjoni:</p> <p>(³) jew [l-antimikrobiċi ma ġewx amministrati fuq it-tjur tal-qatla;]</p> <p>(³) (⁸) jew [l-antimikrobiċi li ġejjin ġew amministrati lit-tjur tal-qatla:;]]</p> <p>II.3. Garanziji addizzjonali dwar is-saħħa tal-annimali</p> <p>Jiena, il-veterinarju uffijjali sottoskritt, niċ-certifika wkoll li:</p> <p>(⁹) [II.3.1 fejn il-konsenja hija maħsuba għal Stat Membru li l-istatus tiegħu ġie stabbilit skont l-Artikolu 15(2) tad-Direttiva 2009/158/KE, it-tjur deskritti f'dan iċ-certifikat ġejjin minn qatgħat li:</p> <p>(³) jew [ma tlaqqmox kontra l-marda ta' Newcastle u sar eżami seroloġiku fuqhom għall-preżenza ta' antikorpi tal-marda ta' Newcastle fl-14-il jum qabel il-konsenja u r-risultaw negattivi;]</p> <p>(³) jew [tlaqqmu kontra l-marda ta' Newcastle iżda mhux b'vaccin ħaj fit-30 jum qabel il-konsenja u għaddew minn test tal-iżolament tal-virus għall-marda ta' Newcastle fl-14-il jum qabel il-konsenja fuq kampjun kloakali jew kampjuni tal-ħmieġ minn mill-anqas 60 tajra u r-risultaw negattivi;]]</p> <p>(⁵) [II.3.2 il-garanziji addizzjonali li ġejjin, stipulati mill-Istat Membru tad-destinazzjoni skont l-Artikoli 16 u/jew 17 tad-Direttiva 2009/158/KE, huma previsti:;]</p> <p>(⁹) [II.3.3 jekk l-Istat Membru tad-destinazzjoni huwa l-Finlandja jew l-Isvezja it-tjur:</p> <p>(³) jew [għaddew minn test mikrobijoloġiku billi ttieħdu kampjuni mill-azjenda tal-oriġini u r-risultaw negattivi skont id-Deciżjoni 95/410/KE;]</p> <p>(³) jew [ġejjin minn azjenda soġġetta għal programm rikonoxxut mill-Kummissjoni Ewropea bħala ekwivalenti għall-programm nazzjonali tal-Finlandja jew tal-Isvezja, kif xieraq;]]</p>							Identifikazzjoni tal-qatgħa	Età tal-ghasafar	Data tat-tilqim [dd/mm/yyyy]	Isem u tip (haj jew inattivat tar-razza tal-virus tal-marda ta' Newcastle użat fil-vaccin(i))	Numru tal-lott	L-isem u l-manifattur tal-vaccin							Identifikazzjoni tal-qatgħa	Età tal-ghasafar	Data tat-tilqim [dd/mm/yyyy]	Imlaqma kontra	Numru tal-lott	L-isem, il-manifattur u t-tip ta' vaccini approvati uffijjalment							Identifikazzjoni tal-qatgħa	Età tal-ghasafar	Data tat-tehid tal-aħħar kampjun tal-qatgħa li minnha r-risultat tal-ittestjar huwa magħruf [dd/mm/yyyy]	Risultat tal-ittestjar kollu fil-qatgħa (⁷)		pożittiv	negattiv					
Identifikazzjoni tal-qatgħa	Età tal-ghasafar	Data tat-tilqim [dd/mm/yyyy]	Isem u tip (haj jew inattivat tar-razza tal-virus tal-marda ta' Newcastle użat fil-vaccin(i))	Numru tal-lott	L-isem u l-manifattur tal-vaccin																																					
Identifikazzjoni tal-qatgħa	Età tal-ghasafar	Data tat-tilqim [dd/mm/yyyy]	Imlaqma kontra	Numru tal-lott	L-isem, il-manifattur u t-tip ta' vaccini approvati uffijjalment																																					
Identifikazzjoni tal-qatgħa	Età tal-ghasafar	Data tat-tehid tal-aħħar kampjun tal-qatgħa li minnha r-risultat tal-ittestjar huwa magħruf [dd/mm/yyyy]	Risultat tal-ittestjar kollu fil-qatgħa (⁷)																																							
			pożittiv	negattiv																																						

PAJJIŻ

SRP (tjur għall-qatla u għall-istokkjar mill-ġdid tal-ħażniet ta' tjur tal-kaċċa għajr l-għasafar li ma jtirux)

II. Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
<p>II.4. Rekwiżiti tas-saħħa addizzjonali</p> <p>Jiena, il-veterinarju uffiċjali sottoskritt, niċċertifika wkoll li:</p> <p>(¹⁰) [għalkemm l-użu ta' vaċċini kontra l-marda ta' Newcastle li ma jissodisfawx ir-rekwiżiti speċifiċi tal-Anness VI (II) tar-Regolament (KE) Nru 798/2008 mhux proibit fi:</p> <p>(²) (³) <i>jew</i> [it-territorju tal-kodiċi];</p> <p>(³) (⁴) <i>jew</i> [kompartment(i)];</p> <p>it-tjur deskritti f'dan iċ-ċertifikat:</p> <p>(a) ma tlaqqmox għal mill-anqas it-12-il xahar ta' qabel b'dawk il-vaċċini;</p> <p>(b) ġejjin minn xi qatgħa li għaddiet minn test ta' iżolament tal-virus għall-marda ta' Newcastle, li sar f'laboratorju uffiċjali mhux aktar kmieni minn 14-il jum qabel il-konsenja fuq kampjun kloakali minn mill-anqas 60 għasfur f'kull qatgħa kkonċernata u li fiha ma nstabu l-ebda paramiksovirus avjarji b'Indiċi tal-Patoġeniċità Intracerebrali (ICPI) ta' aktar minn 0,4;</p> <p>(c) matul l-aħħar 60 jum qabel il-konsenja, ma kellhomx kuntatt ma' tjur li ma jissodisfawx il-kundizzjonijiet f'(a) u (b);</p> <p>(d) inżammu f'izolament fl-azjendi tal-orijini fil-perjodu ta' 14-il jum msemmi f'(b).]</p>		
<p>(¹¹) II.5. Attestazzjoni tat-trasport tal-annimali</p> <p>Jiena, il-veterinarju uffiċjali sottoskritt, niċċertifika wkoll li t-tjur jingarru f'kannestri jew f'gaġeġ li:</p> <p>(a) fihom biss tjur tal-istess speċi, kategorija u tip, li ġejjin mill-istess azjenda;</p> <p>(b) huma magħluqa skont l-istruzzjonijiet tal-awtorità kompetenti sabiex tiġi evitata kull possibbiltà ta' sostituzzjoni tal-kontenut.</p> <p>(c) minbarra l-vetturi li fihom jingarru, huma maħsuba biex:</p> <p>(i) jipprevjenu l-ħruġ ta' ħmieġ u jnaqqsu kemm jista' jkun kull telf ta' rix waqt il-garr;</p> <p>(ii) jippermettu l-ispezzjoni viżiva tat-tjur;</p> <p>(iii) jippermettu t-tindif u d-diżinfettazzjoni;</p> <p>(d) ġew imnaddfa u diżinfettati, kif sar ukoll fil-każ tal-vetturi li fihom ingarru, qabel ma tgħabbew skont l-istruzzjonijiet tal-awtorità kompetenti.</p>		
<p>Noti</p>		
<p>Parti I:</p>		
<p>— Kaxxa I.8: Agħti l-kodiċi taż-żona jew tal-kumpartiment tal-orijini, jekk hemm bżonn, kif definit fil-kodiċi tal-kolonna 2 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008.</p>		
<p>— Kaxxa I.15: Indika n-numru/i ta' registrazzjoni tal-vagun tal-ferrovija jew trakk, l-isem tal-vapuri u, jekk magħruf, in-numri tat-titjiriet tal-ajruplani. Fil-każ ta' ġarr f'kontenituri jew f'kaxxi, in-numru totali tagħhom u r-registrazzjoni tagħhom u fejn hemm numru tas-serje tas-siġill dan għandu jiġi indikat fil-kaxxa I.23.</p>		
<p>— Kaxxa I.19: Uża l-kodiċi rilevanti tas-Sistema Armonizzata (SA) tal-Organizzazzjoni Dinjija Doganali: 01.05 jew 01.06.39.</p>		
<p>Parti II:</p>		
<p>(¹) Tjur kif definit fir-Regolament (KE) Nru 798/2008 għajr l-għasafar li ma jtirux.</p>		
<p>(²) Il-kodiċi tat-territorju kif jidher fil-kolonna 2 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008.</p>		
<p>(³) Żomm kif xieraq.</p>		

PAJJIŻ

SRP (tjur għall-qatla u għall-istokkjar mill-ġdid tal-ħażniet ta' tjur tal-kaċċa għajr l-għasafar li ma jtirux)

II. Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-certifikat	II.b.
<p>(⁴) Daħħal l-isem tal-kompartiment(i).</p> <p>(⁵) Imla jekk xieraq.</p> <p>(⁶) Din il-garanzija tapplika biss għat-tjur li jappartjenu għall-ispeċi <i>Gallus gallus</i> u għad-dundjani.</p> <p>(⁷) Jekk xi wieħed mir-riżultati kien pożittiv għas-serotipi li ġejjin matul il-ħajja tal-qatgħa tal-oriġini indika bħala pożittiv: <i>Salmonella</i> Enteritidis, <i>Salmonella</i> Typhimurium.</p> <p>(⁸) Imla jekk xieraq: indika l-isem u s-sustanza attiva tal-antimikrobiċi użati.</p> <p>(⁹) Fassar jekk il-konsenja mhix intiża għall-Finlandja jew l-Isvezja.</p> <p>(¹⁰) Din il-garanzija hi meħtieġa biss għat-tjur li jiġu mill-pajjiżi, territorji, zoni jew kompartimenti fejn japplika l-Artikolu 13(1) tar-Regolament (KE) Nru 798/2008.</p> <p>(¹¹) Jekk jogħġbok innota li, skont ir-Regolament (KE) Nru 1/2005 l-animali jiġu ċċekkjati mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri biex jaraw dawn jifilħux ikomplu l-vjaġġ wara li jidhru fl-Unjoni. F'każ li r-reqwiziti ma jintlaħqux, l-animali jeħtieġ li jinħattu u jittieħdu miżuri ulterjuri.</p> <p>(¹²) Għall-pajjiżi jew territorji bl-annotazzjoni "N" fil-kolonna 6 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008, għat-tjur tal-qatla u għat-tjur għall-istokkjar mill-ġdid ta' għasafar tal-kaċċa minbarra l-għasafar li ma jtirux (SRP) biss, dan ifisser li f'każ ta' tifqigħa tal-marda ta' Newcastle kif definit fir-Regolament (KE) Nru 798/2008 il-kodiċi tal-pajjiż jew il-kodiċi tat-territorju għandhom jibqgħu jintużaw, iżda dan jeskludi kull zona taħt restrizzjonijiet uffiċjali, mill-pajjiż terz ikkonċernat fir-rigward tal-marda ta' Newcastle, fid-data tal-ħruġ ta' dan iċ-certifikat.</p> <p>Dan iċ-certifikat huwa validu għal 10 ijiem.</p>		
<p>Il-veterinarju uffiċjali</p> <p>Isem (b'ittri kapitali):</p> <p>Data:</p> <p>Timbru:"</p> <p>Kwalifika u titlu:</p> <p>Firma:</p>		

(iv) Il-mudelli taċ-ċertifikati veterinarji POU u RAT qed jinbidlu b'dan li ġej:

"Mudell ta' ċertifikat veterinarju għal-laħam tat-tjur (POU)

PAJJIŻ:

Ċertifikat veterinarju għall-UE

Parti I: Dettalji tal-konsenja mibgħuta	I.1. Konsenjatur Isem Indirizz Pajjiż Nru tat-Tel.		I.2. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat		I.2.a.		
			I.3. Awtorità Ċentrali Kompetenti				
			I.4. Awtorità Lokali Kompetenti				
	I.5. Destinatarju Isem Indirizz Pajjiż Nru tat-Tel.		I.6.				
	I.7. Pajjiż tal-origini	Kodiċi ISO	I.8. Ir-reġjun tal-origini	Kodiċi	I.9. Pajjiż tad-destinazzjoni	Kodiċi ISO	I.10.
	I.11. Il-post tal-origini Isem Indirizz		Numru tal-approvazzjoni		I.12.		
	I.13. Post tat-tagħbija Indirizz		I.14. Data tat-tluq				
	I.15. Mezz ta' trasport Ajruplan <input type="checkbox"/> Vapur <input type="checkbox"/> Vagun tal-ferrovija <input type="checkbox"/> Oħrajn <input type="checkbox"/> Vettura tat-triq <input type="checkbox"/> Identifikazzjoni: Dokument:		I.16. BIP tad-dħul fl-UE				
			I.17.				
	I.18. Deskrizzjoni tal-prodott				I.19. Il-kodiċi tal-merkanzija (kodiċi SA)		
				I.20. Kwantità			
I.21. Temperatura tal-prodotti Ambjentali <input type="checkbox"/> Imkessha <input type="checkbox"/> Iffriżata <input type="checkbox"/>				I.22. Għadd ta' pakketti			
I.23. Numru tas-sigill/tal-kontenitur				I.24.			
I.25. Prodotti ċertifikati b'ħala: Konsum mill-bniedem <input type="checkbox"/>							
I.26.			I.27. Għall-importazzjoni jew għad-dħul fl-UE <input type="checkbox"/>				
I.28. Identifikazzjoni tal-prodott Numru tal-approvazzjoni tal-azjendi Speċi (isem xjentifiku) Biċċerija Impjant tat-tqattigh Maħżen kiesaħ Għadd ta' pakketti Piz nett							

PAJJIŻ

POU (laħam tat-tjur)

	II. Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
Parti II: Ċertifikazzjoni	<p>II.1. Attestazzjoni tas-saħħa pubblika</p> <p>Jiena, il-veterinarju uffiċjali sottoskritt, niddikjara li jiena mgħarraf bid-dispożizzjonijiet rilevanti tar-Regolamenti (KE) Nri 178/2002, 852/2004, 853/2004 u 854/2004 u b'dan qed niċċertifika li l-laħam tat-tjur ⁽¹⁾ deskritt f'dan iċ-ċertifikat inkiseb skont dawn ir-rekwiziti, u b'mod partikolari li:</p> <p>(a) ġej minn azjenda(i) li jimplementa(w) programm ibbażat fuq il-prinċipji tal-HACCP skont ir-Regolament (KE) Nru 852/2004;</p> <p>(b) ġie prodott skont il-kundizzjonijiet stipulati fit-Taqsimiet II u V tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 853/2004;</p> <p>(c) instab li hu tajjeb għall-konsum mill-bniedem wara spezzjonijiet qabel u wara l-qatla li saru skont it-Taqsima IV, Kapitu V tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 854/2004;</p> <p>(d) ġie mmarkat b'marka ta' identifikazzjoni skont it-Taqsima I tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 853/2004;</p> <p>(e) jissodisfa l-kriterji rilevanti stipulati fir-Regolament (KE) Nru 2073/2005 dwar kriterji mikrobijoloġiċi għall-oġġetti tal-ikel;</p> <p>(f) il-garanziji li jkopru l-annimali ħajjin u l-prodotti tagħhom ipprovduti mill-pjanijiet tar-residwi sottomessi skont id-Direttiva 96/23/KE, u b'mod partikolari l-Artikolu 29 tagħha, intlaħqu.</p> <p>⁽²⁾ [(g) jissodisfa r-rekwiziti tar-Regolament (KE) Nru 1688/2005 li jimplementa r-Regolament (KE) Nru 853/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill meta għandhom x'jaqsmu l-garanziji speċjali li jikkonċernaw is-<i>Salmonella</i> għall-konsenji lejn il-Finlandja u l-Isvvezja ta' ċertu laħam u bajd;]</p>		
	<p>II.2. Attestazzjoni tas-saħħa tal-annimal</p> <p>Jiena, il-veterinarju uffiċjali sottoskritt, b'dan qed niċċertifika li l-laħam tat-tjur deskritt f'dan iċ-ċertifikat:</p> <p>II.2.1 ġej minn:</p> <p>⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁶⁾ jew [it-territorju tal-kodiċi ;]</p> <p>⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾ jew [kumpartiment(i) ;]</p> <p>li, fid-data tal-ħruġ taċ-ċertifikat, kien ħieles (kienu ħielsa) minn:</p> <p>I-influenza avjarja b'patogeniċità għolja kif definit fir-Regolament (KE) Nru 798/2008, u</p> <p>I-marda ta' Newcastle kif definit fir-Regolament (KE) Nru 798/2008;</p> <p>II.2.2 inkiseb minn tjur li:</p> <p>⁽⁴⁾ jew [ma tlaqqmux kontra l-influenza avjarja;]</p> <p>⁽⁴⁾ jew [tlaqqmu kontra l-influenza avjarja skont pjan ta' tilqim skont ir-Regolament (KE) Nru 798/2008 bl-użu ta':</p> <p>.....</p> <p>(isem u tip ta' vaċċin(i) użat(i))</p> <p>fl-età ta' ġimgħat;]</p> <p>II.2.3 inkiseb minn tjur li nżammu fi:</p> <p>⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁶⁾ jew [it-territorju tal-kodiċi ;]</p> <p>⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾ jew [kumpartiment(i) ;]</p> <p>mindu faqqsu jew ġew importati bħala flieles ta' jum jew tjur tal-qatla minn (a) pajjiż(i) terzi elenkati għal dak il-prodott fil-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008 skont kundizzjonijiet mill-anqas ekwivalenti għal dawk ta' dak ir-Regolament;</p> <p>II.2.4 inkiseb minn tjur li ġej minn azjendi:</p> <p>(a) li mhuma soġġetti għall-ebda restrizzjoni dwar saħħet l-annimali;</p> <p>(b) li f'raġġ ta' 10 km, inkluż, fejn xieraq, it-territorju ta' pajjiż ġar, ma faqqgħetx l-influenza avjarja b'patogeniċità għolja jew il-marda ta' Newcastle għal mill-anqas it-30 jum ta' qabel;</p>		

PAJJIŻ

POU (laħam tat-tjur)

II. Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
<p>II.2.5 inkiseb minn tjur li:</p> <p>(⁷) (a) inqatlu fi (dd/mm/yyyy) jew bejn (dd/mm/yyyy) u (dd/mm/yyyy);</p> <p>(b) ma nqatlu taħt l-ebda skema tas-saħħa tal-annimali għall-kontroll jew l-eradikazzjoni tal-mard tat-tjur;</p> <p>(c) waqt it-trasport lejn il-biċċerija, ma ġewx f'kuntatt ma' tjur infettati bl-influwenza avjarja b'patogeniċità għolja jew bil-marda ta' Newcastle;</p> <p>II.2.6 (a) ġej minn biċċeriji approvati li, fil-ħin tal-qatla, ma kinux taħt restrizzjonijiet minħabba tifqigħa suspettata jew ikkonfermata tal-influwenza avjarja b'patogeniċità għolja jew tal-marda ta' Newcastle u f'raġġ ta' 10 km fejn ma kien hemm l-ebda tifqigħa tal-influwenza avjarja b'patogeniċità għolja jew tal-marda ta' Newcastle għal talanqas fit-30 jum ta' qabel;</p> <p>(b) fil-ħin tal-qatla, tat-tqattigħ, tal-ħzin jew tal-ġarr ma ġiex f'kuntatt ma' tjur jew ma' laħam fi stat ta' saħħa inferjuri;</p> <p>(⁸) [II.2.7 ġej minn tjur tal-qatla li:</p> <p>(a) ma tlaqqmux b'vaċċini ppreparati minn żerriegħa ewlenija tal-virus tal-marda ta' Newcastle li turi patogeniċità ogħla mir-razez lentogeniċi tal-virus;</p> <p>(b) għaddew minn test ta' iżolament tal-virus għall-marda ta' Newcastle, li sar f'laboratorju uffiċjali fil-ħin tal-qatla fuq kampjun każwali kloakali minn tal-anqas 60 tajra f'kull qatgħa kkonċernata u li fih ma nstabu l-ebda paramiksovirus avjarji b'Indiċi ta' Patogeniċità Intracerebrali (ICPI) ta' aktar minn 0,4;</p> <p>(c) ma ġewx f'kuntatt fit-30 jum ta' qabel il-qatla ma' tjur li ma jissodisfawx il-kundizzjonijiet f'(a) u (b).]</p> <p>(¹⁰) [II.2.8 ġejjin minn qatgħat ta' tjur tal-qatla li kienu eżaminati u ttestjati skont il-punt 8 tat-Taqsima I tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 798/2008].</p>	<p>II.3. Attestazzjoni tal-benesseri tal-annimali</p> <p>Jiena, il-veterinarju uffiċjali sottoskritt, b'dan niċċertifika, li l-laħam frisk deskritt fil-Parti I ta' dan iċ-ċertifikat ġej minn annimali li ġew ittrattati fil-biċċerija, qabel u waqt il-qatla, skont id-dispożizzjonijiet rilevanti tal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni u ssodisfaw ir-rekwiżiti li huma tal-inqas ekwivalenti għal dawk stabbiliti fil-Kapitoli II u III tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1099/2009.</p>	
<p>Noti</p> <p>Parti I:</p> <p>— Kaxxa I.8: Agħti l-kodiċi taż-żona jew tal-kompartiment tal-orijġini, jekk hemm bżonn, kif definit fil-kodiċi fil-kolonna 2 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008.</p> <p>— Kaxxa I.11: L-isem, l-indirizz u n-numru tal-approvazzjoni tal-azjenda minn fejn jintbagħtu.</p> <p>— Kaxxa I.15: Indika n-numru/i ta' reġistrazzjoni tal-vagun tal-ferrovija jew trakk, l-isem tal-vapuri u, jekk magħruf, in-numri tat-titjiriet tal-ajruplani. Fil-każ ta' ġarr f'kontenituri jew f'kaxxi, in-numru totali tagħhom u r-reġistrazzjoni tagħhom u fejn hemm numru tas-serje tas-siġill dan għandu jiġi indikat fil-kaxxa I.23.</p> <p>— Kaxxa I.19: Uża l-kodiċi rilevanti tas-Sistema Armonizzata (SA) tal-Organizzazzjoni Dinjija Doganali: 02.07, 02.08 jew 05.04.</p> <p>Parti II:</p> <p>(¹) "Laħam tat-tjur" tfisser il-partijiet li jittiekle ta' tjur imkabbra fl-irziezet li mhumiex ikkunsidrati bħala domestiċi iżda li huma mkabbra bħala annimali domestiċi, bl-eċċezzjoni tal-għasafar li ma jtirux, li ma sarilhom l-ebda trattament minbarra trattament kiesaħ biex jiżgura l-preservazzjoni; laħam ippakkjat billi titneħħielu l-arja mill-imballaġġ, jew laħam ippakkjat f'atmosfera kkontrollata għandu wkoll ikollu miegħu ċertifikat konformi ma' dan il-mudell.</p> <p>Dan jinkludi laħam ta' għasafar tal-kaċċa selvaġġi kif definit fir-Regolament (KE) Nru 798/2008.</p> <p>(²) Fassar jekk il-konsenja mhix maħsuba għall-importazzjoni lejn l-Isvezja jew il-Finlandja.</p> <p>(³) Il-kodiċi tat-territorju kif jidher fil-kolonna 2 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008.</p>		

PAJJIŻ

POU (laħam tat-tjur)

II. Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
<p>(⁴) Żomm kif xieraq.</p> <p>(⁵) Daħħal l-isem tal-kompartiment(i).</p> <p>(⁶) Għall-pajjiżi jew territorji bl-annotazzjoni "N" fil-kolonna 6 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008, għal-laħam tat-tjur (POU) biss, dan ifisser li f'każ ta' tifqigħa tal-marda ta' Newcastle kif definit fir-Regolament (KE) Nru 798/2008 il-kodiċi tal-pajjiż jew il-kodiċi tat-territorju għandhom ikompli jintużaw iżda dan jeskludi kull żona taħt restrizzjonijiet uffiċjali, mill-pajjiż terz ikkonċernat fir-rigward tal-marda ta' Newcastle, fid-data tal-fruġ ta' dan iċ-ċertifikat.</p> <p>(⁷) Indika d-data jew id-dati tal-qatla. L-importazzjonijiet ta' dan il-laħam ma għandhomx ikunu permessi meta jinkisbu minn tjur li nqatlu fit-territorju jew fil-kompartiment(i) imsemmi(ja) taħt II.2.1 matul perjodu fejn ġew adottati miżuri restrittivi mill-Unjoni Ewropea kontra l-importazzjonijiet ta' dan il-laħam minn dan it-territorju jew minn dan (dawn) il-kompartiment(i).</p> <p>(⁸) Applikabbli biss għall-pajjiżi bl-annotazzjoni "VI" fil-kolonna 5 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008.</p> <p>(⁹) Jekk il-laħam ġej minn tjur tal-qatla li joriġinaw minn pajjiż(i) terz(i) ieħor (oħrajn) elenkat/i f'Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008 għall-importazzjonijiet ta' dak il-prodott fl-Unjoni, il-kodiċi/kodiċijiet tal-pajjiż(i) jew tat-territorju(i) ta' dak/dawk il-pajjiż(i) u tal-pajjiż terz li joqtol it-tjur għandu jiġi indikat/għandhom jiġu indikati.</p> <p>(¹⁰) Din il-garanzija hija meħtieġa biss għal-laħam tat-tjur li ġej mill-pajjiżi, territorji jew zoni bl-annotazzjoni "X" fil-kolonna 5 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008.</p>		
<p>Il-veterinarju uffiċjali</p> <p>Isem (b'ittri kapitali):</p> <p>Data:</p> <p>Timbru:</p> <p>Kwalifika u titlu:</p> <p>Firma:</p>		

Mudell taċ-ċertifikat veterinarju għal-laham ta' ghasafar li ma jtirux imrobbija fl-irziezet għall-konsum mill-bniedem (RAT)

PAJJIŻ:

Ċertifikat veterinarju għall-UE

Parti I: Dettalji tal-konsenja mibgħuta	I.1. Konsenjatur Isem Indirizz Pajjiż Nru tat-Tel.		I.2. Numru ta' referenza taċ- ċertifikat		I.2. a.		
			I.3. Awtorità Ċentrali Kompetenti				
			I.4. Awtorità Lokali Kompetenti				
	I.5. Destinatarju Isem Indirizz Pajjiż Nru tat-Tel.		I.6.				
	I.7. Pajjiż tal- origini	Kodiċi ISO	I.8. Ir-reġjun tal- origini	Kodiċi	I.9. Pajjiż tad- destinazzjoni	Kodiċi ISO	I.10.
	I.11. Il-post tal-origini Isem Indirizz		Numru tal-approvazzjoni		I.12.		
	I.13. Post tat-tagħbija Indirizz		I.14. Data tat-tluq				
	I.15. Mezz ta' trasport Ajruplan <input type="checkbox"/> Vapur <input type="checkbox"/> Vagun tal-ferrovija <input type="checkbox"/> Vettura tat-triq <input type="checkbox"/> Oħrajn <input type="checkbox"/> Identifikazzjoni: Dokument:		I.16. BIP tad-dhul fl-UE				
			I.17.				
	I.18. Deskrizzjoni tal-prodott				I.19. Il-kodiċi tal-merkanzija (kodiċi SA) 02.08.90		
				I.20. Kwantità			
I.21. Temperatura tal-prodotti Ambjentali <input type="checkbox"/>		Imkessha <input type="checkbox"/>		I.22. Għadd ta' pakketti			
		Iffrizata <input type="checkbox"/>					
I.23. Numru tas-sigill/tal-kontenitur				I.24.			
I.25. Prodotti ċċertifikati bħala: Konsum mill-bniedem <input type="checkbox"/>							
I.26.		I.27. Għall-importazzjoni jew għad-dhul fl-UE <input type="checkbox"/>					
I.28. Identifikazzjoni tal-prodott Speċi (isem xjentifiku) Numru tal-approvazzjoni tal-azjendi Bicċerija Impjant tat-tqattigh Maħżen kiesaħ Għadd ta' pakketti Piz nett							

PAJJIŻ

RAT (laħam ta' għasafar li ma jtirux imrobbija fl-irziezet għall-konsum mill-bniedem)

Parti II: Ċertifikazzjoni	II. Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
		<p>II.1. Attestazzjoni tas-saħħa pubblika</p> <p>Jiena, il-veterinarju uffiċjali sottoskritt, niddikjara li jiena mgħarraf bid-dispożizzjonijiet rilevanti tar-Regolamenti (KE) Nri 178/2002, 852/2004, 853/2004 u 854/2004 u b'dan qed niċċertifika li l-laħam tal-għasafar li ma jtirux ⁽¹⁾ deskritt f'dan iċ-ċertifikat inkiseb skont dawk ir-reqwiziti, u b'mod partikolari li:</p> <p>(a) ġej minn azjenda(i) li jimplementa(w) programm ibbażat fuq il-prinċipji tal-HACCP skont ir-Regolament (KE) Nru 852/2004;</p> <p>(b) ġie prodott skont il-kundizzjonijiet stipulati fit-Taqsimiet III u V tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 853/2004;</p> <p>(c) instab li hu tajjeb għall-konsum mill-bniedem wara spezzjoni qabel u wara l-qatla skont it-Taqsima IV, il-Kapitolu VII tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 854/2004 ⁽²⁾;</p> <p>(d) ġie mmarkat b'marka ta' identifikazzjoni skont it-Taqsima I tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 853/2004;</p> <p>(e) il-garanzji li jkopru l-annimali ħajjin u l-prodotti tagħhom ipprovduti mill-pjanijiet tar-residwi sottomessi skont id-Direttiva 96/23/KE, u b'mod partikolari l-Artikolu 29 tagħha, intlaħqu.</p> <p>II.2. Attestazzjoni tas-saħħa tal-annimal</p> <p>Jiena, il-veterinarju uffiċjali sottoskritt, b'dan qed niċċertifika li l-laħam tal-għasafar li ma jtirux deskritti f'dan iċ-ċertifikat:</p> <p>II.2.1 ġej minn:</p> <p>⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ jew [it-territorju tal-kodiċi];</p> <p>⁽²⁾ ⁽⁴⁾ jew [kumpartiment(i)];</p> <p>⁽²⁾ jew [II.2.1.1 li, fid-data tal-ħruġ taċ-ċertifikat, kien ħieles (kienu ħielsa) mill-influenza avjarja b'patogeniċità għolja kif definit fir-Regolament (KE) Nru 798/2008;</p> <p>⁽⁶⁾ [il-marda ta' Newcastle kif definit fir-Regolament (KE) Nru 798/2008];</p> <p>⁽²⁾ ⁽¹¹⁾ jew [II.2.1.1 minn azjenda(i) magħluq(in) irreġistrat(i) approvat(i) mill-awtorità kompetenti li f'raġġ ta' distanza ta' 100 km madwar dik l-azjenda, inkluż, fejn applikabbli, it-territorju ta' pajjiż ġar, ma tkun seħħet ebda tifqigħa ta' influwenza avjarja b'patogeniċità baxxa jew għolja għal mill-inqas l-aħħar 24 xahar, u fejn ma kien hemm l-ebda rabta epidemjoloġika ma' stabbilimenti tat-tjur tal-irziezet jew tal-għasafar li ma jtirux li fihom kienet preżenti l-influenza avjarja b'patogeniċità baxxa jew għolja fl-aħħar 24 xahar u li, fid-data tal-ħruġ taċ-ċertifikat, kien ħieles (kienu ħielsa) mill-influenza avjarja b'patogeniċità għolja u l-marda ta' Newcastle kif definit fir-Regolament (KE) Nru 798/2008;]</p> <p>II.2.2 inkiseb minn għasafar li ma jtirux li:</p> <p>⁽²⁾ jew [ma tlaqqmux kontra l-influenza avjarja;]</p> <p>⁽²⁾ jew [tlaqqmu kontra l-influenza avjarja skont pjan ta' tilqim b'konformità mar-Regolament (KE) Nru 798/2008 bl-użu ta':</p> <p>.....</p> <p>(isem u tip ta' vaċċin(i) użat(i))</p> <p>fl-età ta' ġimgħat;]</p> <p>⁽⁷⁾ inqatlu fi (dd/mm/yyyy) jew bejn (dd/mm/yyyy) u (dd/mm/yyyy);</p> <p>II.2.3 ġie:</p> <p>⁽²⁾ ⁽⁶⁾ jew [II.2.3.1 inkiseb minn għasafar li ma jtirux imrobbija fl-irziezet li, għal mill-inqas tliet xhur qabel il-qatla jew minn meta faqqsu, inżammu b'mod kontinwu fi:</p> <p>⁽²⁾ ⁽³⁾ jew [it-territorju tal-kodiċi];</p> <p>⁽²⁾ ⁽⁴⁾ jew [kumpartiment(i)];]</p> <p>⁽²⁾ ⁽¹¹⁾ jew [II.2.3.1 miksub minn għasafar li jtirux li nżammu kontinwament mindu faqqsu jew mill-introduzzjoni tagħhom bħala flieles ta' jum f'azjenda(i) magħluq(in) irreġistrat(i) approvat(i) mill-awtorità kompetenti li f'raġġ ta' distanza ta' 100 km madwar dak l-istabbiliment, inkluż, fejn applikabbli, it-territorju ta' pajjiż ġar, ma tkun seħħet ebda tifqigħa ta' influwenza avjarja b'patogeniċità baxxa jew għolja għal mill-inqas l-aħħar 24 xahar, u fejn ma jkun hemm l-ebda rabta epidemjoloġika ma' azjenda tat-tjur jew ta' għasafar li ma jtirux li fihom kienet preżenti l-influenza avjarja b'patogeniċità baxxa jew għolja fl-aħħar 24 xahar;]</p>	

PAJJIŻ

RAT (laħam ta' għasafar li ma jtirux imrobbija fl-irziezet għall-konsum mill-bniedem)

II. Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
(2) (8) jew	[II.2.3.1	<p>imnaddaf mill-għadam u l-ġilda u nkiseb minn għasafar li ma jtirux li nzammu kontinwament għal mill-inqas it-tliet xhur qabel il-qatla, jew minn meta faqqsu, fi:</p> <p>(2) (3) jew [it-territorju tal-kodiċi];</p> <p>(2) (4) jew [kumpartiment(i)];]</p>
(2) (11) jew	[II.2.3.1	<p>miksub minn għasafar li jtirux li nzammu kontinwament mindu faqqsu jew mill-introduzzjoni tagħhom bħala flieles ta' jum f'[azjenda(i) magħluq(in) irreġistrat(i) approvat(i) mill-awtorità kompetenti li f'raġġ ta' distanza ta' 100 km madwar dak l-istabbiliment, inkluż, fejn applikabbli, it-territorju ta' pajjiż ġar, ma tkun seħħet ebda tifqigħa ta' influwenza avjarja b'patogeniċità baxxa jew għolja għal mill-inqas l-aħħar 24 xahar, u fejn ma jkun hemm l-ebda rabta epidemjoloġika ma' azjenda tat-tjur jew ta' għasafar li ma jtirux li fihom kienet preżenti l-influwenza avjarja b'patogeniċità baxxa jew għolja fl-aħħar 24 xahar;]</p>
II.2.4	għe:	
(6) (2) (12) jew	[II.2.4.1	<p>miksub minn għasafar li ma jtirux minn azjenda(i):</p> <p>(a) fejn isiru zjarat ta' spezzjonijiet veterinarji fuq bażi regolari sabiex jiġi identifikat mard li jista' jiġi trazzmess lill-bnedmin jew lill-annimali;</p> <p>(b) li mhux (mhumie) soġġett(i) għal restrizzjonijiet tas-saħħa tal-annimali b'konnessjoni ma' ebda marda li huma suxxettibbli għaliha l-għasafar li ma jtirux/jew tjur oħra;</p> <p>(c) li f'raġġ ta' 10 km, inkluż, fejn xieraq, it-territorju ta' pajjiż ġar, ma faqqgħetx l-influwenza avjarja b'patogeniċità għolja jew il-marda ta' Newcastle għal mill-anqas it-30 jum ta' qabel;]</p>
(8) (2) (12) jew	[II.2.4.1	<p>imnaddaf mill-għadam u l-ġilda u għe minn għasafar li ma jtirux li tkabbu/nzammu fl-istabbilimenti għal mill-anqas tliet xhur qabel il-qatla:</p> <p>(a) fejn isiru zjarat ta' spezzjonijiet veterinarji fuq bażi regolari sabiex jiġi identifikat mard li jista' jiġi trazzmess lill-bnedmin jew lill-annimali;</p> <p>(b) li mhumie soġġetti għal restrizzjonijiet tas-saħħa tal-annimali b'konnessjoni ma kwalunkwe marda li huma suxxettibbli għaliha l-għasafar li ma jtirux u/jew tjur oħra;</p> <p>(c) li fihom ma seħħet ebda tifqigħa tal-marda ta' Newcastle jew tal-influwenza avjarja b'patogeniċità għolja fis-sitt xhur ta' qabel u li madwarhom ma seħħet l-ebda tifqigħa tal-influwenza avjarja b'patogeniċità għolja jew tal-marda ta' Newcastle għal tal-anqas tliet xhur f'distanza ta' 10 km mill-perimetru ta' dik il-parti tal-azjenda fejn jinżammu l-għasafar li ma jtirux, inkluż fejn rilevanti, it-territorju ta' pajjiż ġar;]</p>
(2) jew	[II.2.4.1	<p>tnaddaf mill-għadam u l-ġilda u għe minn għasafar li ma jtirux minn pajjiżi fl-Asja jew fl-Afrika li:</p> <p>(a) tqegħdu f'izolament f'postijiet li fihom ma jistax jidhul qurdien, skont programm approvat b'mod uffiċjali għall-kontroll tal-annimali gerriema għal mill-anqas 14-il jum qabel il-qatla;</p> <p>(b) qabel ma ttieħdu fil-postijiet li fihom ma jistax jidhul qurdien:</p> <p>(2) jew [għew eżaminati biex ikun ivverifikat li ma għandhomx qurdien,]</p> <p>(2) jew [sar trattament fuqhom biex ikun żgurat li l-qurdien kollu li kien fuqhom inqered permezz ta' (speċifika t-trattament):]</p> <p>u li dan it-trattament ma wassal għal ebda residwi li jistgħu jiġu osservati fil-laħam tal-għasafar li ma jtirux;]</p> <p>(c) għew iċċekkjati għall-preżenza ta' qurdien mal-wasla fil-biċċerija (kull lott), b'riżultati negattivi;]</p>
II.2.5		<p>ma nkisibx minn għasafar li ma jtirux li nqatlu bħala parti minn kwalunkwe skema tas-saħħa tal-annimali għall-kontroll jew il-qerda tal-mard tat-tjur u/jew tal-għasafar li ma jtirux;</p>
II.2.6		<p>għe minn għasafar li ma jtirux:</p>
(2) (8) (8) jew	[II.2.6.1	<p>li tlaqqmu kontra l-marda ta' Newcastle bl-użu ta' vaċċin ħaj fit-30 jum qabel il-qatla;]</p>
(2) (8) jew	[II.2.6.1	<p>li ma għewx imlaqqma kontra l-marda ta' Newcastle bl-użu ta' vaċċin ħaj fit-30 jum qabel il-qatla;]</p>
(2) (8) jew	[II.2.6.1	<p>li ma tlaqqmux kontra l-marda ta' Newcastle;]</p>
(2) (8) jew	[II.2.6.1	<p>li tlaqqmu kontra l-marda ta' Newcastle bl-użu ta' vaċċin ħaj li ma jissodisfax ir-rekwiżiti tal-Anness VI tar-Regolament (KE) Nru 798/2008 iżda ma tlaqqmux fit-30 jum ta' qabel il-qatla;]</p>
(2) (8) jew	[II.2.6.1	<p>li tlaqqmu kontra l-marda ta' Newcastle bl-użu ta' vaċċin inattivat li jissodisfa r-rekwiżiti tal-Anness VI tar-Regolament (KE) Nru 798/2008]</p>
(8) (10) [II.2.7		<p>għe minn għasafar li ma jtirux minn azjendi li fihom saret is-sorveljanza għall-marda ta' Newcastle skont pjan ta' kampjunar ibbażat fuq l-istatistika li għalih inkisbu riżultati negattivi għal mill-anqas sitt xhur eżatt qabel l-importazzjoni lejn l-Unjoni;]</p>

PAJJIŻ

RAT (laħam ta' għasafar li ma jtirux imrobbija fl-irziezet għall-konsum mill-bniedem)

II. Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
II.2.8	ġej minn għasafar li ma jtirux li waqt il-ġarr lejn il-biċċerija ma ġewx f'kuntatt ma' tjur u/jew għasafar li ma jtirux infettati bl-influenza avjarja b'patogeniċità għolja jew bil-marda ta' Newcastle;	
II.2.9	ġej minn biċċeriji approvati li, fil-ħin tal-qatla, ma kinux taħt restrizzjonijiet minħabba tifqigħa suspettata jew ikkonfermata tal-influenza avjarja b'patogeniċità għolja jew tal-marda ta' Newcastle u f'raġġ ta' 10 km fejn ma kien hemm l-ebda tifqigħa tal-influenza avjarja b'patogeniċità għolja jew tal-marda ta' Newcastle għal mill-anqas fit-30 jum ta' qabel; ma ġiex f'kuntatt, f'ebda ħin waqt il-qatla, it-tqattigħ, il-ħzin jew il-ġarr, ma' għasafar li ma jtirux jew ma' laħam li mhuwiex konformi mar-Regolament (KE) Nru 853/2004.	
(13) [II.2.10]	ġejjin minn qatgħat ta' għasafar li ma jtirux tal-qatla li kienu ezaminati u ttestjati skont il-punt 8 tat-Taqsima I tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 798/2008.	
II.3.	<p>Attestazzjoni tal-benesseri tal-annimali</p> <p>Jiena, il-veterinarju uffiċjali sottoskritt, b'dan niċċertifika, li l-laħam frisk deskritt fil-Parti I ta' dan iċ-ċertifikat ġej minn annimali li ġew ittrattati fil-biċċerija, qabel u waqt il-qatla, skont id-dispożizzjonijiet rilevanti tal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni u ssodisfaw ir-rekwiżiti li huma tal-inqas ekwivalenti għal dawk stabbiliti fil-Kapitoli II u III tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1099/2009.</p>	
Noti		
Parti I:		
—	Kaxxa I.8: Agħti l-kodiċi taż-żona jew tal-kompartiment tal-oriġini, jekk hemm bżonn, kif definit fil-kodiċi fil-kolonna 2 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008.	
—	Kaxxa I.11: L-isem, l-indirizz u n-numru tal-approvazzjoni tal-azjenda minn fejn jintbagħtu.	
—	Kaxxa I.15: Indika n-numru/i ta' registrazzjoni tal-vagun tal-ferrovija jew trakk, l-isem tal-vapuri u, jekk magħruf, in-numri tat-titjiriet tal-ajruplani. Fil-każ ta' ġarr f'kontenituri jew f'kaxxi, in-numru totali tagħhom u r-registrazzjoni tagħhom u fejn hemm numru tas-serje tas-sigill dan għandu jiġi indikat fil-kaxxa I.23.	
Parti II:		
(1)	"Laħam ta' għasafar li ma jtirux" ifisser kwalunkwe parti, għajr il-ġewwieni, ta' għasafar li ma jtirux imrobbija fl-irziezet u li huma tajba għall-konsum mill-bniedem u li ma jkun sarilhom l-ebda trattament minbarra trattament bil-kesha biex tiġi żgurata l-preservazzjoni; laħam ippakkjat billi titneħħielu l-arja mill-imballaġġ, jew laħam ippakkjat f'atmosfera kkontrollata għandu wkoll ikollu miegħu ċertifikat konformi ma' dan il-mudell.	
(2)	Żomm kif xieraq.	
(3)	Il-kodiċi tat-territorju kif jidher fil-kolonna 2 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008.	
(4)	Daħħal l-isem tal-kompartiment(i).	
(5)	Għall-pajjiżi jew territorji bl-annotazzjoni "N" fil-kolonna 6 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008, għal-laħam ta' għasafar li ma jtirux imkabbra fl-irziezet għall-konsum mill-bniedem (RAT) biss, dan ifisser li f'każ ta' tifqigħa tal-marda ta' Newcastle kif definit fir-Regolament (KE) Nru 798/2008 il-kodiċi tal-pajjiż jew il-kodiċi tat-territorju għandhom ikomplu jintużaw iżda dan jeskludi kull zona taħt restrizzjonijiet uffiċjali, mill-pajjiż terz ikkonċernat fir-rigward tal-marda ta' Newcastle, fid-data tal-ħruġ ta' dan iċ-ċertifikat.	
(6)	Mhux applikabbli għall-pajjiżi bl-annotazzjoni "VII" fil-kolonna 5 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008.	
(7)	Indika d-data jew id-dati tal-qatla. L-importazzjonijiet ta' dan il-laħam ma għandhomx ikunu permessi meta jinkisbu minn għasafar li ma jtirux li nqatlu fit-territorju jew fil-kompartiment(i) imsemmi(ja) taħt II.2.1 matul perjodu fejn ġew adottati miżuri restrittivi mill-Unjoni Ewropea kontra l-importazzjonijiet ta' dan il-laħam minn dan it-territorju jew minn dan (dawn) il-kompartiment(i).	
(8)	Applikabbli biss għall-pajjiżi bl-annotazzjoni "VII" fil-kolonna 5 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008.	
(9)	Din il-konsenja ma tistax tintbagħat lejn l-Isvezja jew il-Finlandja.	
(10)	F'qatgħat mhux imlaqqma din is-sorveljanza ssir permezz tas-serologija, filwaqt li f'qatgħat imlaqqma ssir permezz ta' kampjuni ta' materjal trakeali ta' għasafar li ma jtirux.	
(11)	Esklussivament għal laħam ta' għasafar li ma jtirux imrobbija fl-irziezet għall-konsum mill-bniedem (RAT) minn pajjiżi jew territorji ta' dak il-pajjiż, bl-annotazzjoni "H" fil-kolonna 6 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008. Inghataw garanziji li l-laħam ta' għasafar li ma jtirux imrobbija f'azjendi għall-konsum mill-bniedem (RAT) hu prodott minn għasafar li ma jtirux miżmuma f'azjenda magħluqa rreġistrata, u li hu approvat mill-awtorità kompetenti tal-pajjiż terz. F'każ ta' tifqigħa ta' influenza avjarja b'patogeniċità għolja, l-importazzjonijiet ta' laħam ta' dan it-tip xorta waħda jistgħu jiġu awtorizzati jekk il-laħam ikun inkiseb minn għasafar li ma jtirux li jkunu ġejjin minn azjenda magħluqa rreġistrata li jkun hieles mill- ta' influenza avjarja b'patogeniċità baxxa jew għolja, jekk f'raġġ ta' distanza ta' 100 km madwar dik l-azjenda, inkluż, fejn applikabbli, it-territorju ta' pajjiż ġar, ma tkun seħħet ebda tifqigħa ta' influenza avjarja b'patogeniċità baxxa jew għolja għal mill-inqas matul l-aħħar 24 xahar, u fejn ma jkun hemm l-ebda rabta epidemjoloġika ma' azjendi tat-tjur jew tal-għasafar li ma jtirux li fihom kienet preżenti l-influenza avjarja b'patogeniċità baxxa jew għolja fl-aħħar 24 xahar.	

PAJJIŻ

RAT (laħam ta' għasafar li ma jtirux imrobbija fl-irziezet għall-konsum mill-bniedem)

II. Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-certifikat	II.b.
<p>(¹²) Mhux applikabbli għal azjendi rreġistrati magħluqa tal-għasafar li ma jtirux.</p> <p>(¹³) Din il-garanzija hija meħtieġa biss għal-laħam ta' għasafar li ma jtirux li ġejjin mill-pajjiżi, territorji jew żoni bl-annotazzjoni "X" fil-kolonna 5 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008.</p>		
<p>II-veterinarju uffiċjali</p> <p>Isem (b'ittri kapitali):</p> <p>Data:</p> <p>Timbru:"</p> <p>Kwalifika u titlu:</p> <p>Firma:</p>		

(v) Il-mudelli taċ-ċertifikati veterinarji E u EP qed jinbidlu b'dawn li ġejjin:

"Mudell ta' ċertifikat veterinarju għall-bajd (E)

PAJJIŻ:

Ċertifikat veterinarju għall-UE

Parti I: Dettaġġ tal-konsenja mibghuta	I.1. Konsenjatur Isem Indirizz Pajjiż Nru tat-Tel.		I.2. Numru ta' referenza taċ- ċertifikat	I.2.a.			
			I.3. Awtorità Ċentrali Kompetenti				
			I.4. Awtorità Lokali Kompetenti				
	I.5. Destinatarju Isem Indirizz Pajjiż Nru tat-Tel.		I.6.				
	I.7. Pajjiż tal- origini	Kodiċi ISO	I.8. Ir-reġjun tal- origini	Kodiċi	I.9. Pajjiż tad- destinazzjoni	Kodiċi ISO	I.10.
	I.11. Il-post tal-origini Isem Indirizz		Numru tal-approvazzjoni		I.12.		
	I.13. Post tat-tagħbija Indirizz		I.14. Data tat-tluq				
	I.15. Mezz ta' trasport Ajruplan <input type="checkbox"/> Vapur <input type="checkbox"/> Vagun tal-ferrovija <input type="checkbox"/> Vettura tat-triq <input type="checkbox"/> Oħrajn <input type="checkbox"/> Identifikazzjoni: Dokument:		I.16. BIP tad-dhul fl-UE		I.17. Numru/i tas-CITES		
	I.18. Deskrizzjoni tal-prodott			I.19. Il-kodiċi tal-merkanzija (kodiċi SA) 04.07		I.20. Kwantità	
	I.21. Temperatura tal-prodotti Ambjentali <input type="checkbox"/> Imkessha <input type="checkbox"/> Iffriżata <input type="checkbox"/>		I.22. Għadd ta' pakketti		I.24.		
I.23. Numru tas-sigill/tal-kontenitur			I.25. Prodotti ċċertifikati bħala: Konsum mill-bniedem <input type="checkbox"/>				
I.26.		I.27. Għall-importazzjoni jew għad-dhul fl-UE <input type="checkbox"/>					
I.28. Identifikazzjoni tal-prodott Speċi (isem xjentifiku) Numru tal-approvazzjoni tal-azjendi lċ-ċentru għall-ippakkjar Mażen kiesaħ Għadd ta' pakketti Piż nett							

PAJJIŻ

E(bajd)

II. Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
II.1.	Attestazzjoni tas-saħħa tal-animall	
	Jiena, il-veterinarju uffiċjali sottoskritt, b'dan niċċertifika, li l-bajd deskritt f'dan iċ-ċertifikat:	
II.1.1	għej minn azjenda li fih l-influenza avjarja b'patogeniċità għolja jew il-marda ta' Newcastle kif definit fir-Regolament (KE) Nru 798/2008 ma kinitx preżenti matul l-aħħar 30 jum qabel il-ħin tal-gbir tal-bajd u sakemm jinħareg dan iċ-ċertifikat; kif ukoll	
(²) [II.1.2	għej minn qatgħat li kienu eżaminati u ttestjati skont il-punt 8 tat-Taqsima I tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 798/2008].	
II.2.	Ċertifikat tas-Saħħa Pubblika	
	Jiena, il-veterinarju uffiċjali sottoskritt, niddikjara li jiena mgħarraf bid-dispożizzjonijiet rilevanti tar-Regolamenti (KE) Nri 178/2002, 852/2004, 853/2004 u 2160/2003 u b'dan qed niċċertifika li l-bajd deskritt f'dan iċ-ċertifikat inkiseb skont dawk ir-rekwiżiti, u b'mod partikolari li:	
II.2.1	għejjin minn azjendi(i) li jimplementa(w) programm imsejjes fuq il-prinċipji tal-HACCP skont ir-Regolament (KE) Nru 852/2004;	
II.2.2	inżamm, inħażen, għe ttrasportat u kkonsenjat skont il-kundizzjonijiet rilevanti li għew stabbiliti fil-Kapitolu I tat-Taqsima X tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 853/2004;	
(¹) [II.2.2.1	jissodisfa r-rekwiżiti tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1688/2005 li jimplementa r-Regolament (KE) Nru 853/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' garanziji speċjali li jikkonċernaw is- <i>Salmonella</i> għall-konsenja għall-Finlandja u l-Isvezja ta' ċertu laħam u bajd jew ir-rekwiżiti tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 427/2012 dwar l-estensjoni ta' garanziji speċjali dwar is- <i>Salmonella</i> stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 853/2004, għall-bajd maħsub biex jintbagħat lejn id-Danimarka;]	
II.2.3	il-garanziji li jkopru l-animalli ħajjin u l-prodotti tagħhom ipprovduti mill-pjanijiet tar-residwi sottomesi skont id-Direttiva 96/23/KE, u b'mod partikolari l-Artikolu 29 tagħha, intlaħqu.	
II.2.4	jissodisfa r-rekwiżiti fl-Artikolu 10(6) tar-Regolament (KE) Nru 2160/2003. B'mod partikolari:	
(i)	ma għandux jiġu importat bajd minn qatgħat ta' tiġieġ li jbidu li fihom instabet is- <i>Salmonella</i> spp. bħala riżultat tal-investigazzjoni epidemjoloġika ta' tifqigħa trazzmessa mill-ikel jew jekk ma jkun ngħataw l-ebda garanziji ekwivalenti sakemm il-bajd ma jkunx immarkat bħala bajd tal-klassi B;	
(ii)	il-bajd ma għandux jiġi importat minn qatgħat ta' tiġieġ tal-bajd bi status tas-saħħa mhux magħruf, li huma suspettati li huma infettati jew minn qatgħat infettati bis- <i>Salmonella</i> Enteritidis u/jew bis- <i>Salmonella</i> Typhimurium li għalihom giet iffissata mira fil-leġislazzjoni tal-Unjoni u li fuqhom il-monitoraġġ ekwivalenti għall-monitoraġġ stipulat fid-dispożizzjonijiet fl-Anness tar-Regolament (KE) Nru 517/2011 mhux applikat, jew jekk ma ngħataw l-ebda garanziji ekwivalenti sakemm il-bajd mhux immarkat bħala bajd tal-klassi B.	
Noti		
Parti I:		
— Kaxxa I.8: Agħti l-kodiċi taż-zona jew tal-kompartiment tal-orijini, jekk hemm bżonn, kif definit fil-kodiċi tal-kolonna 2 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008.		
— Kaxxa I.11: L-isem, l-indirizz u n-numru tal-approvazzjoni tal-azjenda minn fejn jintbagħtu.		
— Kaxxa I.15: Indika n-numru/i ta' registrazzjoni tal-vagun tal-ferrovija jew trakk, l-isem tal-vapuri u, jekk magħruf, in-numri tat-titjiriet tal-ajruplani. Fil-każ ta' ġarr f'kontenituri jew f'kaxxi, in-numru totali tagħhom u r-registrazzjoni tagħhom u fejn hemm numru tas-serje tas-sigill dan għandu jiġi indikat fil-kaxxa I.23.		
— Kaxxa I.18: Indika l-klassi tal-bajd skont il-Parti VI tal-Anness VII tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.		
Parti II:		
(¹) Flassar jekk il-konsenja mhix maħsuba għall-importazzjoni lejn l-Isvezja, il-Finlandja jew id-Danimarka.		
(²) Din il-garanzija hija meħtieġa biss għall-bajd miġbur minn tjur fil-pajjiżi, territorji jew żoni bl-annotazzjoni "X" fil-kolonna 5 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008.		
<p>Il-veterinarju uffiċjali</p> <p>Isem (b'ittri kapitali):</p> <p>Data:</p> <p>Timbru:</p> <p>Kwalifika u titlu:</p> <p>Firma:</p>		

Ċertifikat veterinarju mudell għall-prodotti tal-bajd (EP)

PAJJIŻ:

Ċertifikat veterinarju għall-UE

Parti I: Dettaġġ tal-konsenja mibgħut	I.1. Konsenjatur Isem Indirizz Nru tat-Tel.		I.2. Numru ta' referenza taċ- ċertifikat		I.2.a.		
			I.3. Awtorità kompetenti ċentrali				
			I.4. Awtorità kompetenti lokali				
	I.5. Destinatarju Isem Indirizz Kodiċi postali Nru tat-Tel.		I.6.				
	I.7. Pajjiż tal- oriġini	Kodiċi ISO	I.8. Ir-regġun tal- oriġini	Kodiċi	I.9. Pajjiż tad- destinazzjoni	Kodiċi ISO	I.10.
	I.11. Il-post tal-oriġini Isem Indirizz Isem Indirizz Isem Indirizz		Numru tal-approvazzjoni Numru tal-approvazzjoni Numru tal-approvazzjoni		I.12.		
	I.13. Post tat-tagħbija		I.14. Data tat-fluq				
	I.15. Mezz ta' trasport Ajruplan <input type="checkbox"/> Vapur <input type="checkbox"/> Vagun tal-ferrovija <input type="checkbox"/> Oħrajn <input type="checkbox"/> Vettura tat-triq <input type="checkbox"/> Identifikazzjoni Referenzi ta' dokumentazzjoni		I.16. BIP tad-dħul fl-UE		I.17.		
	I.18. Deskrizzjoni tal-prodott		I.19. Il-kodiċi tal-merkanzija (kodiċi SA)		I.20. Kwantità		
	I.21. Temperatura tal-prodott Ambjentali <input type="checkbox"/> Imkessha <input type="checkbox"/> Iffriżata <input type="checkbox"/>		I.22. Għadd ta' pakketti				
I.23. Numru tas-siġill/tal-kontenitur		I.24. Tip ta' imballaġġ					
I.25. Prodotti ċċertifikati għal: Konsum mill-bniedem <input type="checkbox"/>		I.26.		I.27. Għall-importazzjoni jew għad-dħul fl-UE <input type="checkbox"/>			
I.28. Identifikazzjoni tal-prodotti Speċi (isem xjentifiku)		Numru tal-approvazzjoni tal-azjendi Natura tal-komodità		Impjant tal-manifattura Mażen kiesaħ Piż nett			

PAJJIŻ:

EP (prodotti tal-bajd)

II. Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
Parti II: Ċertifikazzjoni	II.1. Attestazzjoni tas-saħħa tal-animall Jiena, il-veterinarju uffiċjali sottoskritt, b'dan qed niċċertifika li l-prodotti tal-bajd deskritti f'dan iċ-ċertifikat ġejjin minn bajd li ġej minn azjenda(i) li fihom l-influenza avjarja b'patogeniċità għolja jew il-marda ta' Newcastle kif definit fir-Regolament (KE) Nru 798/2008 ma kinitx prezenti matul l-aħħar 30 jum qabel il-ħin tal-gbir tal-bajd; kif ukoll <i>jew</i> (1) [II.1.1. li f'raġġ ta' 10 km, inkluż, fejn xieraq, it-territorju ta' pajjiż ġar, ma faqqgħetx l-influenza avjarja b'patogeniċità għolja għal mill-anqas it-30 jum ta' qabel.] <i>jew</i> (1) [II.1.1. il-prodotti tal-bajd kienu pproċessati: (1) <i>jew</i> [il-likwidu tal-abjad tal-bajd kien ittrattat: (1) <i>jew</i> [b'temperatura ta' 55.6 °C għal 870 sekonda.] (1) <i>jew</i> [b'temperatura ta' 56.7 °C għal 232 sekonda.]] (1) <i>jew</i> [10 % tal-isfar tal-bajd immellaħ ġie ttrattat b'temperatura ta' 62.2 °C għal 138 sekonda;] (1) <i>jew</i> [l-abjad tal-bajd imnixxef kien ittrattat: (1) <i>jew</i> [b'temperatura ta' 67 °C għal 20 siegħa.] (1) <i>jew</i> [b'temperatura ta' 54.4 °C għal 513-il siegħa.]] (1) <i>jew</i> [[il-bajd sħiħ ġie ttrattati tal-anqas: (1) <i>jew</i> [b'temperatura ta' 60 °C għal 188 sekonda.] (1) <i>jew</i> [msajjra kompletament.]] (1) <i>jew</i> [it-taħlitiet tal-bajd sħiħ ġew ittrattati mill-inqas: (1) <i>jew</i> [b'temperatura ta' 60 °C għal 188 sekonda.] (1) <i>jew</i> [b'temperatura ta' 61.1 °C għal 94 sekonda.] (1) <i>jew</i> [imsajjra kompletament.]]] <i>jew</i> (1) [II.1.2 li f'raġġ ta' 10 km, inkluż, fejn xieraq, it-territorju ta' pajjiż ġar, ma faqqgħetx il-marda ta' Newcastle għal mill-anqas it-30 jum ta' qabel.] <i>jew</i> (1) [II.1.2 rigward il-preżenza tal-marda ta' Newcastle il-prodotti tal-bajd ġew ipproċessati: (1) <i>jew</i> [il-likwidu tal-abjad tal-bajd kien ittrattat: (1) <i>jew</i> [b'temperatura ta' 55 °C għal 2 278 sekonda.] (1) <i>jew</i> [b'temperatura ta' 57 °C għal 986 sekonda.] (1) <i>jew</i> [b'temperatura ta' 59 °C għal 301 sekonda.]] (1) <i>jew</i> [10 % tal-isfar tal-bajd immellaħ ġie ttrattat b'temperatura ta' 55 °C għal 176 sekonda;] (1) <i>jew</i> [l-abjad tal-bajd imnixxef ġie ttrattat b'temperatura ta' 57 °C għal 50.4 siegħa;] (1) <i>jew</i> [il-bajd sħiħ ġie ttrattati mill-anqas: (1) <i>jew</i> [b'temperatura ta' 55 °C għal 2 521 sekonda.] (1) <i>jew</i> [b'temperatura ta' 57 °C għal 1 596 sekonda.] (1) <i>jew</i> [b'temperatura ta' 59 °C għal 674 sekonda.]] (1) <i>jew</i> [imsajjra kompletament.]]] II.2. Attestazzjoni tas-saħħa pubblika Jiena, il-veterinarju uffiċjali/spettur uffiċjali sottoskritt niddikjara li jiena konxju tad-dispożizzjonijiet rilevanti tar-Regolamenti (KE) Nri 178/2002, 852/2004 u 853/2004 u b'dan qed niċċertifika li l-prodotti tal-bajd deskritti f'dan iċ-ċertifikat inkisbu skont dawk ir-rekwiziti, u b'mod partikolari li: II.2.1 ġejjin minn azjendi(i) li jimplementa(w) programm imsejjes fuq il-principji tal-HACCP skont ir-Regolament (KE) Nru 852/2004; II.2.2 ġew prodotti minn materja prima li tissodisfa r-rekwiziti tal-Kapitolu II (II) tat-Taqsima X tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 853/2004;	

PAJJIŻ:

EP (prodotti tal-bajd)

II. Tagħrif dwar is-saħħa	II.a. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat	II.b.
II.2.3		għew immanufatturati skont ir-rekwiziti tal-iġjene stipulati fil-Kapitolu II (III) tat-Taqsima X tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 853/2004;
II.2.4		jissodisfaw l-ispeċifikazzjonijiet analitiċi fil-Kapitolu II (IV) tat-Taqsima X tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 853/2004 u l-kriterji rilevanti fir-Regolament (KE) Nru 2073/2005 dwar il-kriterji mikrobijoloġiċi għall-oġġetti tal-ikel;
II.2.5		għew immarkati b'marka ta' identifikazzjoni skont it-Taqsima I tal-Anness II u l-Kapitolu II (V) tat-Taqsima X tal-Anness III għar-Regolament (KE) Nru 853/2004;
II.2.6		il-garanziji li jkopru l-annimali ħajjin u l-prodotti tagħhom ipprovduti mill-pjanijiet tar-residwi sottomessi skont id-Direttiva 96/23/KE, u b'mod partikolari l-Artikolu 29 tagħha, intlaħqu.
Noti		
Parti I:		
— Kaxxa I.8: tagħti l-kodiċi taż-żona jew tal-kompartiment tal-orijini, jekk hemm bżonn, kif definit fil-kodiċi tal-kolonna 2 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008.		
— Kaxxa I.11: L-isem, l-indirizz u n-numru tal-approvazzjoni tal-azjenda minn fejn intbagħat.		
— Kaxxa I.15: Indika n-numru/i ta' registrazzjoni tal-vagun tal-ferrovija jew trakk, l-isem tal-vapuri u, jekk magħruf, in-numri tat-tijiriet tal-ajruplani. Fil-każ ta' garr f'kontenituri jew f'kaxxi, in-numru totali tagħhom u r-registrazzjoni tagħhom u fejn hemm numru tas-serje tas-sigill dan għandu jiġi indikat fil-kaxxa I.23.		
— Kaxxa I.19: uża l-kodiċi adattat tas-Sistema Armonizzata (HS) tal-Organizzazzjoni Doganali Dinjija: 04.07, 04.08, 35.02 jew 21.06.10.		
— Kaxxa I.28: Natura tal-prodott: speċifika l-perċentwali ta' kontenut tal-bajd.		
Parti II:		
(1) Żomm kif xieraq.		
Veterinarju uffiċjali jew spettur uffiċjali		
Isem (b'ittri kapitali):	Kwalifika u titlu:	
Date:	Firma:	
Timbru:"		

(2) F'Anness III, Taqsima I, għandu jiżdied il-punt 8 li ġej:

“8. Garanziji addizzjonali (X) fir-rigward ta' certi pajjiżi terzi li mhumiex hielsa mill-marda ta' Newcastle

8.1. Fl-azjendi msemmija fil-punt 8.2, il-veterinarju uffiċjali għandu:

- (a) kontroll tar-registri tal-produzzjoni u tas-sahha tal-azjenda.
- (b) għandu jwettaq spezzjoni klinika f'kull unità ta' produzzjoni, inkluż evalwazzjoni tal-istorja klinika tagħha u l-eżamijiet klinici tat-tjur — b'mod partikolari dawk li jidhru li huma morda — f'kull unità ta' produzzjoni minn fejn il-konsenja msemmija fil-punt 8.2 hija maħsuba;
- (c) jiehu mill-inqas 60 kampjun trakeali jew orofaringali u 60 kampjun mill-kloaka għal investigazzjonijiet flaboratorju li għandhom jitwettqu biex jiċċekkjaw il-preżenza tal-virus tal-marda ta' Newcastle minn tjur u ghasafar li ma jtirux minn kull unità ta' produzzjoni minn fejn il-konsenja msemmija fil-punt 8.2 hija maħsuba; jekk in-numru ta' ghasafar preżenti fl-istess unità epidemjoloġika huwa inqas minn 60, il-kampjuni jridu jittiehdu mill-ghasafar kollha. Fil-każ ta' prodotti msemmija f'8.2(c) dan il-kampjunar jista' jsehh ukoll fil-biċċerija.

8.2. Il-punt 8.1 japplika f'azjendi minn fejn il-konsenja hija maħsuba biex tintbaghat lejn l-Unjoni:

- (a) tjur tat-tgħammir jew produttivi u ghasafar li ma jtirux tat-tgħammir jew produttivi (BPP, BPR);
- (b) il-flieles ta' jum, flieles ta' jum ta' ghasafar li ma jtirux, bajd għat-tfaqqis ta' tjur jew ghasafar li ma jtirux u l-bajd għall-konsum (DOC, DOR, HEP, HER, E);
- (c) laħam miksub minn tjur u ghasafar li ma jtirux miżmuma f'azjendi ta' dan it-tip (POU, RAT);

8.3. Il-proċeduri previsti fil-punt 8.1 għandhom jitwettqu:

- (a) għall-prodotti msemmija fil-punti (a) u (c) tal-punt 8.2, fi żmien mhux aktar minn 72 siegħa qabel il-konsenja lejn l-Unjoni jew qabel il-qatla ta' tjur u ghasafar li ma jtirux;
- (b) għall-prodotti msemmija fil-punt (b) tal-punt 8.2, f'intervalli ta' 15-il jum jew f'każ ta' konsenji mhux frekwenti lejn l-Unjoni, mhux aktar minn sebat ijiem qabel il-gbir tal-bajd għat-tfaqqis.

8.4. Il-proċeduri msemmija fil-punt 8.1 għandu jkollhom eżitu favorevoli u l-investigazzjonijiet flaboratorju msemmija hawn fuq għandhom ikunu mwettqa flaboratorju uffiċjali, jagħtu riżultati negattivi u jkunu disponibbli qabel il-konsenja lejn l-Unjoni ta' kwalunkwe prodotti elenkati fil-punti 8.2.”

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/609**tas-17 ta' April 2015****li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas- 17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 ⁽¹⁾,Wara li kkunsidrat ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 tas-7 ta' Ġunju 2011 li jippreskrivi regoli dettaljati dwar l-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 fir-rigward tas-setturi tal-frott u l-hxejjex u tal-frott u l-hxejjex ipproċessati ⁽²⁾ u b'mod partikolari l-Artikolu 136(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 jistipula, skont ir-rizultat tan-negozjati kummerċjali multilaterali taċ-Ċiklu tal-Urugwaj, il-kriterji li bihom il-Kummissjoni tiffissal-valuri standard għall-importazzjoni minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi stipulati fl-Anness XVI, il-Parti A tiegħu.
- (2) Il-valur standard tal-importazzjoni huwa kkalkulat kull ġurnata tax-xogħol skont l-Artikolu 136(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011, billi jqis id-dejta varjabbli ta' kuljum. Għalhekk dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-valuri standard tal-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 136 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-17 ta' April 2015.

*Għall-Kummissjoni,**F'isem il-President,*

Jerzy PLEWA

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali⁽¹⁾ ĠUL 347, 20.12.2013, p. 671.⁽²⁾ ĠUL 157, 15.6.2011, p. 1.

ANNEX

Il-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex

(EUR/100 kg)		
Kodiċi tan-NM	Kodiċi tal-pajjiż terz ⁽¹⁾	Valur standard tal-importazzjoni
0702 00 00	MA	105,0
	SN	185,4
	TR	120,5
	ZZ	137,0
0707 00 05	AL	92,7
	MA	176,1
	TR	135,8
0709 93 10	ZZ	134,9
	MA	114,2
	TR	146,0
0805 10 20	ZZ	130,1
	EG	44,5
	IL	76,1
0805 50 10	MA	52,5
	TN	55,5
	TR	67,4
	ZZ	59,2
	MA	57,3
	ZZ	57,3
	0808 10 80	AR
0808 30 90	BR	99,9
	CL	120,5
	CN	107,2
	MK	30,8
	NZ	131,1
	US	241,1
	ZA	239,7
	ZZ	144,9
	AR	132,0
	CL	136,3
CN	116,0	
ZA	117,9	
ZZ	125,6	

⁽¹⁾ In-nomenklatura tal-pajjiżi stabbilita bir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1106/2012 tas-27 ta' Novembru 2012 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 471/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar statistika Komunitarja relatata mal-kummerċ estern ma' pajjiżi li mhumiex membri, fir-rigward tal-aġġornament tan-nomenklatura tal-pajjiżi u t-territorji (GU L 328, 28.11.2012, p. 7). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "ta' origini oħra".

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT POLITIKU U TA' SIGURTÀ (PESK) 2015/610

tal-15 ta' April 2015

li testendi l-mandat tal-Kap tal-Missjoni tal-PSDK tal-Unjoni Ewropea fil-Mali (EUCAP Sahel Mali) (EUCAP Sahel Mali/2/2015)

IL-KUMITAT POLITIKU U TA' SIGURTÀ,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u b'mod partikolari t-tielet paragrafu tal-Artikolu 38 tiegħu,

Wara li kkunsidra d-Deciżjoni tal-Kunsill 2014/219/PESK tal-15 ta' April 2014 dwar il-missjoni tal-PSDK tal-Unjoni Ewropea f'Mali (EUCAP Sahel Mali) ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 7(1) tagħha,

Wara li kkunsidra d-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2015/76 tad-19 ta' Jannar 2015 li tvara l-Missjoni ta' PSDK tal-Unjoni Ewropea f'Mali (EUCAP Sahel Mali) u li temenda d-Deciżjoni 2014/219/PESK ⁽²⁾,

Billi:

- (1) Bis-saħħa tad-Deciżjoni 2014/219/PESK, il-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà (KPS) huwa awtorizzat, f'konformità mal-Artikolu 38 tat-Trattat, li jieħu d-deciżjonijiet rilevanti għall-fini tal-eżercitar tal-kontroll politiku u tad-direzzjoni strategika tal-missjoni EUCAP Sahel Mali, inkluża d-deciżjoni li jinhatar Kap tal-Missjoni.
- (2) Fis-26 ta' Mejju 2014, il-KPS adotta d-Deciżjoni EUCAP Sahel Mali/1/2014 ⁽³⁾, li taħtar lis-Sur Albrecht CONZE bħala Kap tal-Missjoni ta' EUCAP Sahel Mali mis-26 ta' Mejju 2014 sal-14 ta' Jannar 2015.
- (3) Fl-14 ta' Jannar 2015, il-KPS adotta d-Deciżjoni (PESK) 2015/67 ⁽⁴⁾, li testendi l-mandat tas-Sur Albrecht CONZE bħala Kap tal-Missjoni ta' EUCAP Sahel Mali sal-14 ta' Ġunju 2015.
- (4) Ir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà ppropona l-estensjoni tal-mandat tas-Sur Albrecht CONZE bħala Kap tal-Missjoni ta' EUCAP Sahel Mali mill-15 ta' Ġunju 2015 sal-14 ta' Ġunju 2016,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-mandat tas-Sur Albrecht CONZE bħala Kap tal-Missjoni ta' EUCAP Sahel Mali huwa b'dan estiz sal-14 ta' Ġunju 2016.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, il-15 ta' April 2015.

Għall-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà

Il-President

W. STEVENS

⁽¹⁾ ĠUL 113, 16.4.2014, p. 21.

⁽²⁾ ĠUL 13, 20.1.2015, p. 5.

⁽³⁾ Id-Deciżjoni tal-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà EUCAP Sahel Mali/1/2014 tas-26 ta' Mejju 2014 dwar il-hatra tal-Kap tal-Missjoni ta' PSDK tal-Unjoni Ewropea fil-Mali (EUCAP Sahel Mali) (ĠUL 164, 3.6.2014, p. 43).

⁽⁴⁾ Id-Deciżjoni tal-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà (PESK) 2015/67 tal-14 ta' Jannar 2015 li testendi l-mandat tal-Kap tal-Missjoni tal-PSDK tal-Unjoni Ewropea fil-Mali (EUCAP Sahel Mali) (EUCAP Sahel Mali/1/2015) (ĠUL 11, 17.1.2015, p. 72).

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT POLITIKU U TA' SIGURTÀ (PESK) 2015/611**tal-15 ta' April 2015****li testendi l-mandat tal-Kap tal-Missjoni tal-missjoni tal-PSDK tal-Unjoni Ewropea fin-Niġer (EUCAP Sahel Niger) (EUCAP Sahel Niger/1/2015)**

IL-KUMITAT POLITIKU U TA' SIGURTÀ,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari t-tielet paragrafu tal-Artikolu 38 tiegħu,

Wara li kkunsidra d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2012/392/PESK tas-16 ta' Lulju 2012 dwar il-Missjoni tal-PSDK tal-Unjoni Ewropea fin-Niġer (EUCAP Sahel Niger) ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 9(1) tagħha,

Billi:

- (1) Bis-saħħa tal-Artikolu 9(1) tad-Deċiżjoni 2012/392/PESK, il-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà (KPS) huwa awtorizzat, f'konformità mal-Artikolu 38 tat-Trattat, li jiehu d-deċiżjonijiet rilevanti għall-fini tal-eżerċitar tal-kontroll politiku u tad-direzzjoni strateġika tal-missjoni EUCAP Sahel Niger, inkluża, b'mod partikolari, id-deċiżjoni li jinħatar Kap tal-Missjoni.
- (2) Fis-6 ta' Mejju 2014, il-KPS adotta d-Deċiżjoni EUCAP Sahel Niger/2/2014 ⁽²⁾, li taħtar lis-Sur Filip DE CEUNINCK bhala Kap tal-Missjoni ta' EUCAP Sahel Niger mis-6 ta' Mejju 2014 sal-15 ta' Lulju 2014.
- (3) Fit-22 ta' Lulju 2014, il-Kunsill adotta d-Deċiżjoni 2014/482/PESK ⁽³⁾, li testendi l-mandat ta' EUCAP Sahel Niger mis-16 ta' Lulju 2014 sal-15 ta' Lulju 2016,
- (4) Fl-24 ta' Lulju 2014, il-KPS adotta d-Deċiżjoni EUCAP Sahel Niger/3/2014 ⁽⁴⁾, li testendi l-mandat tas-Sur Filip DE CEUNINCK bhala Kap tal-Missjoni ta' EUCAP Sahel Niger mis-16 ta' Lulju 2014 sal-15 ta' Lulju 2015.
- (5) Ir-Rappreżentant Gholi tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà ppropona l-estensjoni tal-mandat tas-Sur Filip DE CEUNINCK bhala Kap tal-Missjoni ta' EUCAP Sahel Niger mis-16 ta' Lulju 2015 sal-15 ta' Lulju 2016,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-mandat tas-Sur Filip DE CEUNINCK bhala Kap tal-Missjoni ta' EUCAP Sahel Niger huwa b'dan estiz sal-15 ta' Lulju 2016.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, il-15 ta' April 2015.

*Għall-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà**Il-President*

W. STEVENS

⁽¹⁾ ĠUL 187, 17.7.2012, p. 48.⁽²⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà EUCAP Sahel Niger/2/2014 tas-6 ta' Mejju 2014 dwar il-hatra tal-Kap tal-Missjoni ta' PSDK tal-Unjoni Ewropea fin-Niġer (EUCAP Sahel Niger) (ĠU L 136, 9.5.2014, p. 26).⁽³⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2014/482/PESK tat-22 ta' Lulju 2014 li temenda d-Deċiżjoni 2012/392/PESK dwar il-missjoni ta' PSDK tal-Unjoni Ewropea fin-Niġer (EUCAP Sahel Niger) (ĠU L 217, 23.7.2014, p. 31).⁽⁴⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà EUCAP Sahel Niger/3/2014 tal-24 ta' Lulju 2014 li testendi l-mandat tal-Kap tal-Missjoni tal-PSDK tal-Unjoni Ewropea fin-Niġer (EUCAP Sahel Niger) (ĠU L 267, 6.9.2014, p. 5).

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT